SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE VENDREDI **3 AVRIL 2009** lequotidien.cyberpresse.ca 36e ANNÉE • No 157 • DÉPÔT **89 ¢** + TAXES

Le Quotidien

Leader de l'information régionale



UNE MRC, UNE VILLE

LE DÉBAT S'ENGAGE

/2 à 5

ÉDITORIAL

L'Esprit du fjord /10

Photo Jeannot Lévesque

MARC DUBÉ À LA CRÉ

Le choix a créé des tensions

/7

ABITIBIBOWATER

L'inquiétude monte chez les retraités

/6



« LA VIE PARISIENNE »

Défi relevé avec brio

/19

Photo Sylvain Dufour







Économisez jusqu'à 180 $ à l'achat d'un jeu de pneus sélectionnés. 4

De vraies économies pour le Vrai Monde!

L'offre de remise se termine le 13 juin 2009

LES PNEUS RGUAY

Membre du réseau UNIPNEU

Voir différemment, c'est laisser sa trace.

2560, RUE DUBOSE JONQUIÈRE | 548-8253 | www.pneusrguay.ca

761017

Loin d'une priorité

Le préfet n'est pas très chaud à l'idée

CHICOUTIMI (FSTG) - Le préfet de la MRC du Fjord, Jean-Marie Claveau, reçoit assez froidement la proposition de fusion municipale du maire Laurent Thibeault et affirme que ce sujet ne figure pas, pour l'instant, parmi les priorités de son organisme.

Également maire de Saint-Félix-d'Otis, M. Claveau fait valoir que la MRC du Fjord offre déjà une large gamme de services municipaux conjoints aux 13 municipalités. Il mentionne également que cette possibilité de fusion a fait l'objet d'une réflexion en 2002, avant d'être écartée en raison des nombreux doutes soulevés par le projet.

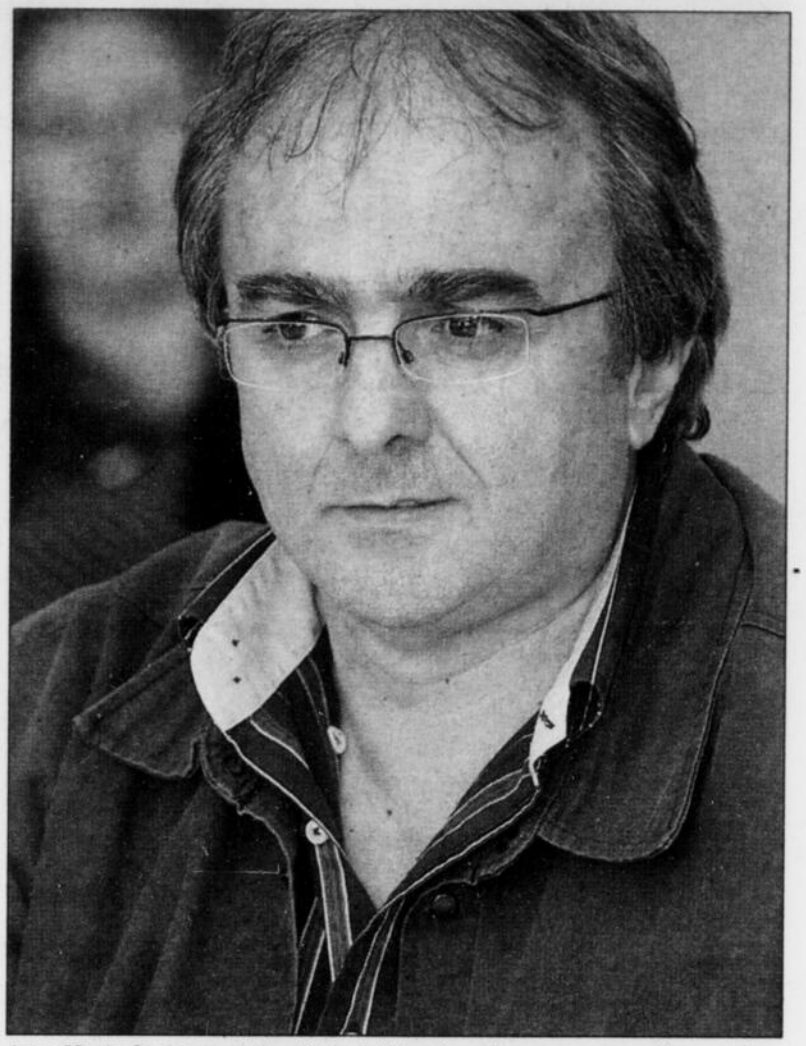
« C'est une idée parmi d'autres, mais elle demande d'être longuement étudiée et soigneusement analysée. Il faut voir quels seraient actuellement les avantages d'une telle mesure et quels objectifs seraient alors mis de l'avant. Il faut faire très attention parce que je crois que la population n'est pas prête à ce genre de regroupement et n'en ressent pas le besoin », lance Jean-Marie Claveau.

> **« Il faut faire très attention parce que je crois que la population n'est pas prête à ce genre de regroupement, et n'en ressent pas le besoin. »**
>
> - Jean-Marie Claveau, préfet de la MRC du Fjord

Selon le préfet, il semble pour le moment plus logique pour les élus de la MRC de privilégier la mise en commun de ressources et de services sur une base volontaire, selon leurs besoins respectifs, une stratégie déjà solidement ancrée dans les plans de développement de l'organisme.

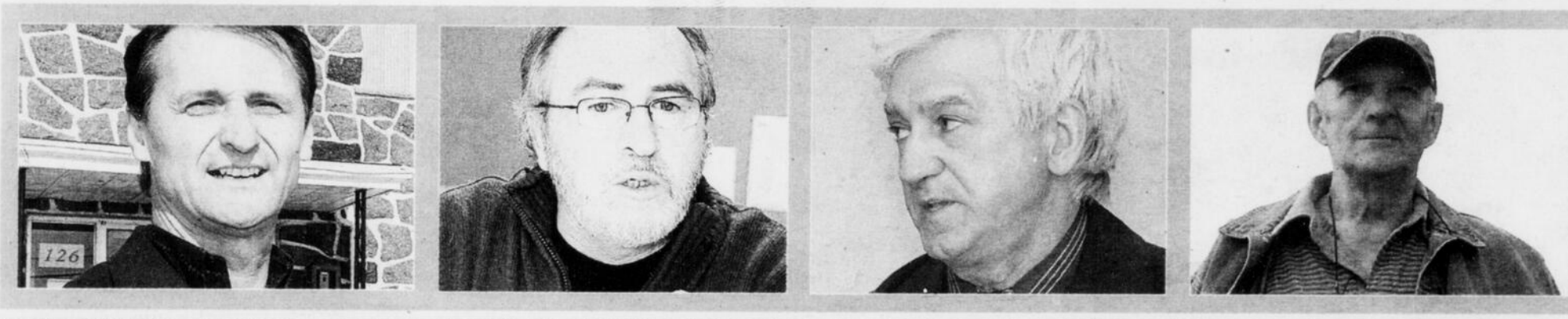
« Nous avons beaucoup de services communs et c'est dans cette direction que nous comptons aller au cours des prochaines années. Et déjà, il est devenu difficile d'en ajouter d'autres, car certaines municipalités estiment que cela ne les avantage pas toujours suffisamment. Dans ce contexte, une fusion apparaît plutôt difficile », note le préfet de la MRC du Fjord.

Du même souffle, Jean-Marie Claveau rappelle que les 13 municipalités qui composent son organisme présentent toutes des défis particuliers et des différences importantes susceptibles d'empêcher la création d'une éventuelle nouvelle ville. ❑



Jean-Marie Claveau croit qu'il faut d'abord mettre en commun des services sur une base volontaire.

(Archives)



(Archives)

> **« Présentement, les municipalités vont plutôt bien, mais dans quelques années, je crois qu'une telle décision sera inévitable. »**
>
> - Gérald Savard, maire de Bégin

> **« On peut et on doit y réfléchir sérieusement, mais ce n'est pas évident à première vue. »**
>
> - Gilbert Simard, maire de Saint-Fulgence

> **« Selon moi, ce projet ne remportera pas beaucoup d'appuis auprès des élus et de la population. »**
>
> - Marcel Claveau, maire de Saint-Ambroise

> **« Les municipalités n'ont pas assez de projets, de besoins et de ressources en commun sur le terrain. »**
>
> -Bertrand Couture, maire de Saint-Charles-de-Bourget

De l'ouverture, mais aussi du scepticisme

CHICOUTIMI (FSTG) - La suggestion de fusion municipale lancée par le maire de Sainte-Rose-du-Nord, Laurent Thibeault, est accueillie de façon mitigée par ses collègues de la MRC du Fjord-du-Saguenay, qui sont loin d'être tous convaincus de la viabilité du projet.

D'un côté, plusieurs élus estiment que les localités qui composent la MRC sont trop différentes pour être réunies en une seule, même de leur plein gré.

De l'autre, quelques maires admettent que le projet peut être attrayant et se disent prêts à y réfléchir, mais estiment qu'il est encore trop tôt pour qu'il se réalise harmonieusement.

C'est notamment l'opinion du premier magistrat de Bégin, Gérald Savard.

« Cette idée a déjà été soulevée en 2002, à l'époque de la grande fusion de Saguenay. Présentement, les municipalités vont plutôt bien,mais dans quelques années, je crois qu'une telle décision sera inévitable, ne serait-ce que du point de vue économique », affirme-t-il.

Selon M. Savard, l'idée de regrouper les forces des 13 municipalités est bonne. Toutefois, il estime que la population n'est pas encore prête à envisager froidement cette éventualité.

Son collègue de Saint-Fulgence, Gilbert Simard, accueille également le projet avec ouverture, mais aussi avec une certaine dose de scepticisme.

« Il faut voir les retombées d'une telle fusion. Si ce projet est très positif pour toutes les municipalités, on peut et on doit y réfléchir sérieusement, mais ce n'est pas évident à première vue. Nous devrions peut-être commencer par analyser davantage la possibilité d'élire le préfet au suffrage universel », estime-t-il.

Du côté des municipalités plus riches de la MRC du Fjord, comme Saint-Honoré, Saint-Ambroise et Saint-David-de-Falardeau, où le développement immobilier se porte notamment très bien, l'initiative du maire de Sainte-Rose-du-Nord est moins bien reçue.

D'autant plus que ces municipalités, comme on l'a vu lors de la saga entourant le choix de l'emplacement du poste de la SQ de la MRC, ne partagent pas toujours les mêmes intérêts.

« Selon moi, ce projet ne remportera pas beaucoup d'appuis auprès des élus et de la population. Le territoire est immense et la population dispersée. Je pense que les conseils municipaux constituent le modèle de gouvernement le plus proche des gens. Il faut les préserver au maximum », estime le maire de Saint-Ambroise, Marcel Claveau.

Tout comme son collègue de Saint-Charles-de-Bourget, Bertrand Couture, ce dernier rappelle que même si les 13 municipalités semblent homogènes, elles sont néanmoins toutes différentes, ce qui rendrait, selon eux, une éventuelle fusion périlleuse.

« Ce projet est un beau rêve, mais difficilement applicable. Les municipalités n'ont pas assez de projets, de besoins et de ressources en commun sur le terrain », avance M. Couture.

Bien qu'il soit conscient de ces difficultés, Laurent Thibeault se dit tout de même convaincu du potentiel de son idée.

« Il y avait des doutes immenses lors de la fusion qui a formé Saguenay en 2002, mais aujourd'hui, plus personne ne doute des retombées positives de cette manoeuvre, et plus personne, j'en suis certain, ne songe à une défusion », affirme le maire de Sainte-Rose-du-Nord. ❑

RÉAGISSEZ !

Rendez-vous à
redaction@lequotidien.com

(Photo Sylvain Dufour)

L'idée de fusionner les 13 municipalités de la MRC du Fjord est lancée par le maire de Sainte-Rose-du-Nord, Laurent Thibeault. À la MRC Domaine-du-Roy, le débat revient à l'ordre du jour en raison de la crise économique. Le maire de Saint-Félicien, Gilles Potvin, propose même de fusionner les MRC Maria-Chapdelaine et Domaine-du-Roy. À la MRC Lac-Saint-Jean-Est, cependant, le projet n'est pas soulevé. Dans le cadre de ce dossier, des élus du Saguenay–Lac-Saint-Jean se prononcent. Le scepticisme côtoie l'intérêt pour une telle initiative.

Une MRC, une ville, un débat

Laurent Thibeault voit des avantages au regroupement



François St-Gelais
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Une MRC, une ville. Le maire de Sainte-Rose-du-Nord, Laurent Thibeault, jette un pavé dans la mare et lance le projet de fusionner les 13 municipalités de la MRC du Fjord en une seule ville d'importance comptant 20 000 habitants. Un moyen, selon l'élu, d'améliorer les services offerts aux contribuables et de soulager leur fardeau fiscal respectif.

Le maire Thibeault est conscient, avec cette sortie publique, de s'attaquer à un sujet tabou parmi ses collègues. Mais il persiste et signe, à un moment où plusieurs MRC du Québec analysent déjà la possibilité de se doter d'un préfet élu au suffrage universel. Un élément qui contribue justement à sa présente réflexion.

Selon lui, le modèle d'organisation municipal actuel de la MRC est en voie de devenir désuet, trop lourd, inefficace et surtout trop coûteux. Il croit donc que le moment est venu, pour les élus des 13 localités de l'organisme, de réfléchir à l'avenir et de moderniser leurs structures de fonctionnement.

« Je le dis sans gêne, les plus petites localités, comme Sainte-Rose-du-Nord, sont rendues aux limites de leurs capacités. Nous avons du mal à recruter, à conserver et à payer nos employés spécialisés. Nous avons du mal à remplir toutes les obligations qui nous sont confiées par le gouvernement. Nos citoyens sont taxés au maximum. Nous (les maires de la MRC) devons faire face à la réalité et oublier les chicanes de clochers. Notre système municipal actuel est trop lourd, il faut le revoir », soutient Laurent Thibeault.

Pour appuyer ses dires, l'élu énonce une série de statistiques qui prouvent, selon lui, l'énormité du modèle municipal actuellement en vigueur dans la MRC du Fjord.

« La MRC, c'est 20 000 habitants qui sont gérés par 13 conseils municipaux, 91 élus locaux, 14 directeurs généraux, autant d'inspecteurs et une quinzaine de cadres. C'est énorme. Cela coûte cher et cela constitue un frein au développement économique en engendrant parfois des chicanes inutiles », soutient le maire de Sainte-Rose-du-Nord.

D'où la solution proposée par ce dernier : créer un seul conseil municipal, une seule ville au sein de laquelle chaque ancienne municipalité serait représentée par un ou des conseillers élus, tout en conservant son nom et son identité propre.

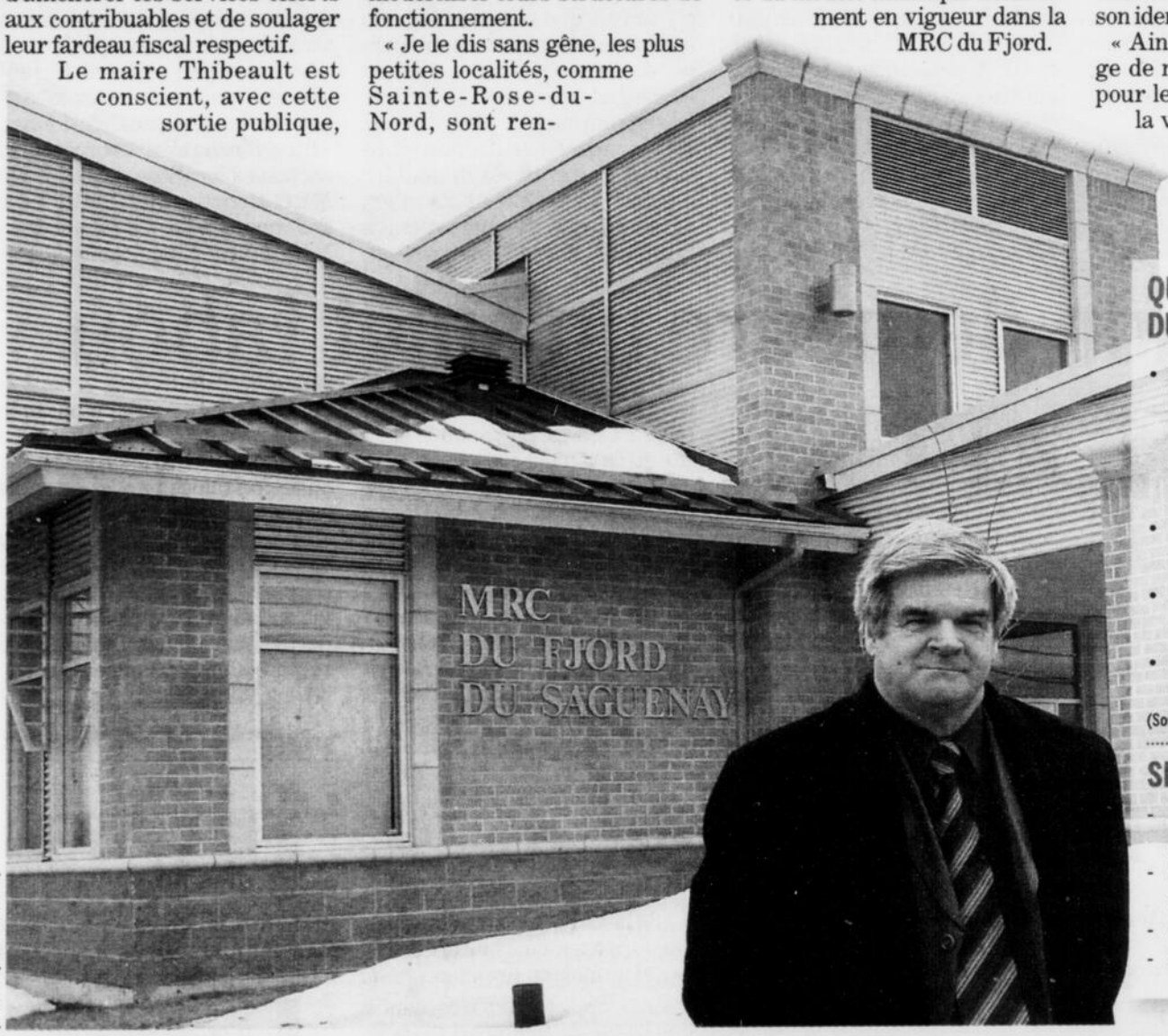
« Ainsi, nous aurions davantage de moyens et de ressources pour les services de proximité, la voirie, l'acquisition d'équipements spécialisés, les loisirs », dit-il.

Malgré les remous que cette audacieuse proposition risque de susciter, Laurent Thibeault se dit convaincu que le projet est réaliste et peut se réaliser à moyen terme.

Il rappelle que la MRC du Fjord s'occupe déjà de plusieurs compétences normalement gérées par les municipalités, comme la gestion des déchets ou l'aménagement du territoire.

De plus, il rappelle que la MRC a la chance d'être un territoire homogène, composé de 13 municipalités rurales ayant beaucoup de points communs.

« C'est possible de faire cette réorganisation. Nous en avons les bases. Mais il faut voir plus loin et oser poser ce geste. De plus, il ne faut pas attendre que le gouvernement lance l'idée, car il ne le fera pas. Mais si les élus et la population embarquent, je suis convaincu qu'il peut se concrétiser et s'avérer très profitable pour les citoyens », lance-t-il. ❑



(Photo Sylvain Dufour)

QUELQUES DONNÉES SUR LA MRC DU FJORD-DU-SAGUENAY

- La MRC compte 13 municipalités : Bégin, Saint-Ambroise, Saint-David-de-Falardeau, Saint-Honoré, Larouche, Ferland-et-Boilleau, Petit-Saguenay, L'Anse-Saint-Jean, Sainte-Rose-du-Nord et Saint-Fulgence, Saint-Charles-de-Bourget, Saint-Félix-d'Otis et Rivière-Éternité.
- On y dénombre 20 000 habitants, répartis sur un territoire de plus de 40 000 km/carrés.
- Sa population est majoritairement composée de personnes âgées entre 45 et 64 ans.
- L'industrie forestière, le tourisme et le plein air y sont des moteurs économiques importants.

(Source : MRC du Fjord)

SERVICES DÉJÀ OFFERTS PAR LA MRC

- Confection du rôle d'évaluation municipale
- Gestion de l'aménagement du territoire
- Couverture de risque incendie
- Sécurité civile
- Développement économique
- Gestion des cours d'eau
- Gestion et collecte des déchets
- Transport collectif
- Gestion des baux de villégiature et des territoires non organisés



INSOLITE

La bourde de Miss Univers escamotée

SAN JUAN, Porto-Rico (AP) - La page sur laquelle Miss Univers 2008 racontait s'être « teeellement amusée » dans la baie cubaine de Guantanamo, a disparu du site Web du concours de beauté, et les organisateurs tentent de minimiser ce qu'ils qualifient de « malentendu ».

La Vénézuélienne Dayana Mendoza avait pourtant passé un séjour très agréable sur place, et trouvé « très intéressante » la visite de la prison pour terroristes présumés installée sur la base américaine de Guantanamo. Avec un groupe, elle a « vu les cellules, l'endroit où (les prisonniers) se douchent, comment ils se retrouvent eux-mêmes avec les films, les cours d'art, les livres... ».

Ce bref séjour à Guantanamo « a été une expérience incroyable ! (...) Je ne voulais plus partir, c'était un endroit tellement relaxant, calme et beau »...

Mais l'enthousiasme de la Miss pour un endroit où environ 240 hommes restent détenus, parfois depuis des années, la plupart sans avoir été inculpés ni jugés, a déclenché une tempête de critiques. Mercredi soir, la « carte postale » avait été remplacée sur le site Web par un communiqué de la présidente de l'Organisation Miss Univers. ❑

DUNKIN' DONUTS

Déjeuner, dîner, souper à partir de 2,69$ + taxes

3587, boul. Harvey, Jonquière
(418) 695-3605



2,99$ + taxes duo wrap western

Réchaud de café en tout temps

767621

MRC Domaine-du-Roy et Maria-Chapdelaine

Potvin croit au regroupement

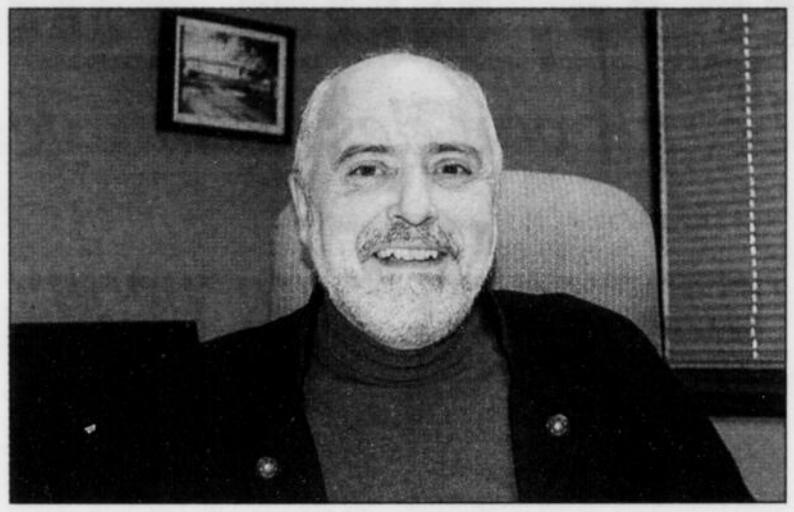
LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - Le maire de Saint-Félicien, Gilles Potvin, propose le regroupement des MRC Domaine-du-Roy et Maria-Chapdelaine.

« Il faut faire le débat d'un comté, une MRC. Il faut se donner un pouvoir politique significatif aussi représentatif que celui d'Alma et Saguenay. Il me semble que c'est logique », lance le maire de Saint-Félicien.

Le moment est propice, selon lui, car la population de la circonscription pourrait être sondée sur la question lors de la prochaine élection. « Il faut faire un référendum et poser directement la question. C'est le temps de faire l'analyse des avantages et inconvénients d'un tel regroupement. Avec la crise forestière que nous traversons, il faut se regrouper pour être plus forts. D'ailleurs, nous le faisons déjà dans plusieurs domaines », mentionne-t-il.

Le magistrat donne l'exemple de la Commission scolaire du Pays-des-bleuets, de la commission énergétique qui inclut les deux MRC et Mashteuiatsh, CIDEL, et sa filière forestière. « Il n'y a qu'en tourisme que nous ne sommes pas regroupés et c'est une erreur. Nous serions plus forts et plus performants », ajoute-t-il. Il pense que le temps des guerres de clochers est terminé et que les trois grandes villes, Dolbeau-Mistassini, Saint-Félicien et Roberval, n'ont plus rien à s'envier. « Nos trois municipalités sont solides et disposent de bons acquis. On ne se battra plus pour des salles de spectacle ou pour le cégep. Nous avons deux hôpitaux de qualité. Je crois qu'il n'y aurait que des avantages à regrouper nos forces pour parler d'une seule voix », affirme le magistrat. Selon le maire, le regroupement permettrait d'économiser sur l'administration et éviterait de dédoubler des services. Gilles Potvin est conscient que sa suggestion va faire sursauter plusieurs personnes. Il croit que les élus doivent pousser leur réflexion plus loin. « Nous devons composer avec une décroissance démographique. Vaut mieux décider comment nous allons faire un regroupement avant de nous le faire imposer par le gouvernement », indique le maire. Il a parlé sommairement de cette idée avec certains élus. Aucune démarche n'a été enclenchée pour l'instant. Selon Gilles Potvin, la crise forestière démontre bien l'importance de se regrouper pour discuter avec le gouvernement et la multinationale AbitibiBowater.



Gilles Potvin pense que les élus ont la maturité nécessaire pour décider de regrouper les MRC Domaine-du-Roy et Maria-Chapdelaine.

(Archives)

Il pense que le plan d'action territorial de la filière bois de CIDEL témoigne de l'importance de s'unir pour réclamer des actions. « C'est grâce à la synergie développée entre les deux MRC que nous avons pu exiger d'AbitibiBowater un plan de rationalisation qui convenait à tout le monde », avance-t-il.

Le maire pense que ce regroupement pourrait amener des petites municipalités à fusionner. « La réflexion s'est amorcée dans certaines localités du sud de la MRC Domaine-du-Roy et dans des municipalités du nord de la MRC Maria-Chapdelaine. » ❑

La fusion demeure un sujet tabou

ROBERVAL (LL) - La crise économique et le peu de relève en politique municipale remettent le débat «une MRC, une ville» à l'ordre du jour dans le secteur Domaine-du-Roy.

Selon plusieurs maires du territoire, la conjoncture actuelle oblige les municipalités à revoir leur fonctionnement, mais les élus qui prônent une fusion préfèrent demeurer anonymes. « Le sujet est encore trop tabou pour en parler ouvertement à la table de la MRC, mais on ne peut pas se permettre d'être chauviniste avec cette crise économique. Les gens payent des taxes, les élus sont mal payés et les jeunes ne sont pas intéressés à la politique municipale. Une fusion s'impose, du moins entre quelques municipalités. Parce que ceux qui sont contre la fusion ont peur de perdre au profit des plus grandes villes. Mais les villages doivent arrêter de penser qu'ils vont avoir un hôpital. Ensemble, on pourra mieux travailler », estime un élu qui souhaite demeurer anonyme. Le maire de Roberval, Michel Larouche, est quant à lui ouvert au débat, en émettant toutefois quelques réserves.



Le maire de Roberval, Michel Larouche, demeure ouvert au débat une MRC, une ville, en émettant toutefois quelques réserves.

(Archives)

« Ça serait difficile à réaliser avec la grandeur de notre territoire. Et les villages ont une identité qu'ils veulent conserver.

« Il est clair par contre que dans un monde idéal, une fusion pourrait régler bien des choses. Seulement, il doit y avoir une étude pour évaluer les coûts et connaître les bénéfices d'une telle démarche. L'idée doit faire son chemin dans la population et elle ne doit pas être imposée. Mais dans le contexte économique actuel, on doit se regrouper et faire des échanges de services. Entre municipalités, il faut se supporter et prendre conscience qu'on profite également du développement des autres communautés », soutient Michel Larouche, estimant que dans l'avenir, les regroupements seront monnaie courante. Du côté de Saint-Hedwidge, le maire s'oppose farouchement à une fusion de tout ordre. « Ça ne donne rien de reprendre ce débat. Il a été fait. Je crois qu'il n'y a rien à changer dans le fonctionnement actuel. Chaque village possède son conseil de ville. De cette façon, il y a moins de risques qu'on oublie certaines parties de notre secteur. Et le salaire est bien correct comme il est. Il n'y a pas lieu de justifier une hausse de salaire chez les élus. Dans les villages, on vit du bénévolat », plaide pour sa part le maire Gilles Toulouse, qui reçoit 5000$ par année pour son travail à la mairie. ❑

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute: 09 h 52 (4m3)
Basse: 08 h 23 (0m9)
Haute: 13 h 31 (4m4)
Basse: 22 h 48 (3m3)

LA BAIE
Haute: 09 h 39 (4m6)
Basse: 07 h 19 (1m1)
Haute: 13 h 28 (4m9)
Basse: 19 h 52 (0m8)

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Passages nuageux
Max: 12 • Min: -1

SAMEDI
Pluie
Max: 10 • Min: 8

DIMANCHE
Pluie
Max: 3 • Min: 0

LEVER
6 h 20

COUCHER
19 h 14

SOMMAIRE

Arts 19
Bandes dessinées 20
Bourse 21
Détente 20
Décès ..... 24 à 26
Économie 21
Horoscope 18
Petites annonces ..... 22 à 24
Sports ..... 27 à 31
Télévision 18

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

On ne gère pas un village comme une ville

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL - Si les plus petites municipalités de la MRC Domaine-du-Roy s'opposent en général au concept d'une MRC, une ville, elles soutiennent par contre qu'il y a des changements à apporter à la gestion municipale.

À l'heure actuelle, près de 80 élus représentent 30 000 habitants.

« C'est beaucoup trop, répond d'emblée le maire de Saint-François-de-Sales, Victor Desgagné. Le concept une MRC, une ville, ce n'est pas fou. Il y a quelques années, j'étais totalement pour. Mais depuis que je suis maire d'une plus petite municipalité, je suis contre. Car la gestion d'un village est totalement différente de celle d'une ville. »

Mais si ce dernier s'oppose à la fusion de toutes les municipalités de la MRC Domaine-du-Roy, il propose par contre que le nombre d'élus devrait diminuer.

« Je suggère plutôt un maire et deux conseillers pour représenter chaque municipalité. Et avec de meilleurs salaires. Parce que six conseillers, ça fait beaucoup pour un village », plaide celui qui gagne un peu moins de 6000 $ par année.

En effet, rares sont les maires de la MRC qui obtiennent plus de 10 000 $ par année.

« Si on avait un meilleur salaire, on pourrait davantage se concentrer sur notre travail communautaire. On pourrait même siéger sur tous les comités. Je suis actuellement travailleur autonome, donc c'est difficile de donner plus de temps », indique celui qui investit plus de 20 heures par semaine dans son rôle de magistrat.

À Lac-Bouchette, on abonde dans le même sens. Le conseiller Benoît Gélinas croit également que le concept une MRC, une ville, n'est pas la meilleure option. Lui aussi soutient qu'il y existe beaucoup d'élus pour le nombre de citoyens.

Mais ce dernier prône plutôt des fusions de services et non de municipalités. « Nous avons déjà commencé dans ce sens-là. Par exemple, avec Saint-François-de-Sales, nous avons le même inspecteur municipal et nous nous échangeons notre machinerie. »

Finalement, les maires des plus petites municipalités craignent tous la même chose si un jour ils doivent se regrouper. À leur avis, le déséquilibre démographique entre la ville centre et les communautés rurales jouerait en défaveur de ces dernières. ❑

Lac-Saint-Jean-Est

Surprise

ALMA (MSH) - À l'heure actuelle, aucun changement majeur n'est à prévoir à la MRC de Lac-Saint-Jean-Est.

Selon le directeur général, Sabin Larouche, les deux MRC du Haut-du-Lac n'ont jamais approché celle de Lac-Saint-Jean-Est dans l'optique d'un éventuel regroupement. Il n'a par ailleurs jamais eu vent du projet suggéré par le maire Gilles Potvin.

À l'instar de ce dernier, le maire d'Alma Gérald Scullion s'est dit surpris par la proposition de son homologue de Saint-Félicien.

« Personne ne m'a parlé de cela jusqu'à maintenant », confie-t-il en entrevue.

Le maire Scullion ajoute que la réalité socioéconomique de Lac-Saint-Jean-Est est clairement établie.

« Je ne vois vraiment pas ce qu'on pourrait changer en ce moment », précise-t-il. ❑





Faillite possible d'AbitibiBowater

Les retraités vivent dans l'angoisse



Louis Tremblay

ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - En plus des 7420 travailleurs d'AbitibiBowater du Québec qui ont les yeux rivés sur les nouvelles économiques pour connaître leur avenir, il y a en ce moment 8900 retraités dans la province, dont 2200 dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, qui vivent dans l'angoisse d'une faillite de l'entreprise et d'une terminaison de leur régime de retraite dont la solvabilité a été lourdement hypothéquée par la crise financière.

Les chiffres sont difficiles à obtenir pour le moment puisque les 8900 retraités de cette multinationale sont répartis dans 20 régimes de retraite. Cette réalité découle de la multitude d'acquisitions et fusions survenues au cours des 30 dernières années. Ainsi, Bowater compte six régimes inscrits au registre de la Régie des rentes du Québec, tandis qu'Abitibi-Consoldated, lors de la fusion avec Bowater, regroupait 14 régimes de retraite.

L'exemple du régime de retraite des travailleurs (syndiqués et cadres) des usines Kénogami et Alma illustre assez bien les raisons qui justifient les inquiétudes des retraités. Selon Jean-Roch Boulianne, trésorier de l'association des retraités d'Abitibi-Consoldiated (ARAC), qui regroupe un peu plus de 300 membres dans la région, les résultats de l'évaluation actuarielle réalisés en 2007 et publiés en date du 31 décembre de cette année faisaient état de niveaux de solvabilité de 87 % pour le régime des syndiqués et 89 % pour la caisse de retraite des employés cadre.

« Il devait y avoir une évaluation complète en 2008, mais les chiffres ne sont pas disponibles. Si nous regardons ce qui se passe en ce moment dans les régimes de retraite, ils ont encaissé des baisses de l'ordre de 20 % en général. Ça signifie que notre régime, en tenant compte de sa situation le 31 décembre 2007, afficherait une solvabilité de l'ordre de 70 % », explique le trésorier de l'association.

L'association des retraités a craint pendant un certain temps qu'AbitibiBowater mette en faillite Abitibi-Consolidated pour racheter à bas prix. Le président de l'ARAC respire un peu mieux depuis qu'il a constaté que la situation financière américaine n'est pas dans un état reluisant. Roméo Duval ne cache pas que les retraités éprouvent beaucoup de difficulté à comprendre les particularités financières de la nouvelle société qui gère de façon indépendante ses dettes canadienne et américaine.

Le président de la Fédération des travailleurs du papier et de la forêt CSN (FTPF-CSN), Sylvain Parent, réitère régulièrement aux ministres responsables du dossier que 16 320 personnes vivent dans l'inquiétude et l'incertitude financière. Le leader syndical note qu'il faut tenir compte aussi des retraités plus fragiles à ces situations qui provoquent de l'angoisse.

« La faillite d'AbitibiBowater est de loin le pire scénario que l'on puisse envisager pour les travailleurs actifs et les retraités du Québec. Cette entreprise doit réussir à passer à travers cette situation pour les intérêts de tout le monde, incluant ceux des gouvernements », a insisté le président de la FTP-CSN au cours d'un entretien avec Le Quotidien.

L'organisation syndicale n'ose même pas imaginer les impacts d'une terminaison de régime de retraite dans l'état actuel des marchés boursiers. Les retraités pourraient perdre des revenus de plusieurs milliers de dollars par année sur des régimes de retraite dont les rentes étaient déjà inférieures à ce qu'ils gagnaient quand ils travaillaient. Certains ont également absorbé des pénalités à cause de départs anticipés. Il est toutefois difficile d'obtenir, selon Sylvain Parent, quelles seront les pertes moyennes en raison des particularités de chaque caisse.

Au Québec, 7420 employés d'AbitibiBowater versent des cotisations dans les 20 régimes de retraite couvrant les différentes installations, incluant le siège social de Montréal. Les bénéficiaires, selon les chiffres fournis par la FTPF-CSN, et confirmés par le Syndicat des communications, de l'énergie et du papier (SCEP-FTQ), sont maintenant plus nombreux que les cotisants avec 8900 retraités. ❑



Sylvain Parent, président de la Fédération des travailleurs du papier et de la forêt CSN (FTPF-CSN).

(Archives)

À l'abri des créanciers

LOUIS TREMBLAY

ltremblay@lequotidien.com

QUÉBEC - L'argent accumulé dans les caisses de retraite des régimes complémentaires enregistrés auprès de la Régie des rentes du Québec est à l'abri des créanciers de l'entreprise en cas de faillite, mais cette protection se limite au pourcentage de solvabilité du régime au moment de la mise en faillite.

La Loi québécoise sur les régimes complémentaires de retraite prévoit les situations de faillite des entreprises et ce qu'il est convenu d'appeler la « terminaison » d'un régime de retraite. Ces mesures s'appliquent également lors de la fermeture d'une entreprise et sont conçues de façon à ce que chaque participant au régime de retraite obtienne ce qui lui revient.

Il n'y a aucune raison de croire, en ce qui touche les travailleurs d'AbitibiBowater, que les créanciers de l'entreprise vont pouvoir aller piger dans les caisses de retraite pour se faire rembourser dans le cas où le géant mondial du papier déclare faillite ou est poussé à la faillite par un créancier impatient. Au contraire, dans une situation de faillite, la caisse de retraite devient un créancier ordinaire et peut donc espérer aller chercher une partie des revenus provenant de la liquidation des actifs.

Le chef d'équipe à la Direction des régimes de retraite supervisés et responsable de l'information pour ces types particuliers de régimes, Benoît Dufresne, explique que la Loi sur les régimes complémentaires de retraite est comparable à un livre de recettes qui encadre bien les différentes situations et couvre donc les cas où il y a terminaison de régime lorsqu'une entreprise fait faillite.

« Il y a une protection légale dans la loi. Aucun créancier ne peut aller chercher l'argent dans la caisse de retraite », répète le fonctionnaire pour bien faire ressortir le caractère quasi sacré de la propriété du régime.

« En fait, on peut comparer une caisse de retraite à une tarte. Chaque cotisant possède une partie de la tarte qui représente ce qu'il a investi dans le régime au fil des ans », rappelle le fonctionnaire.

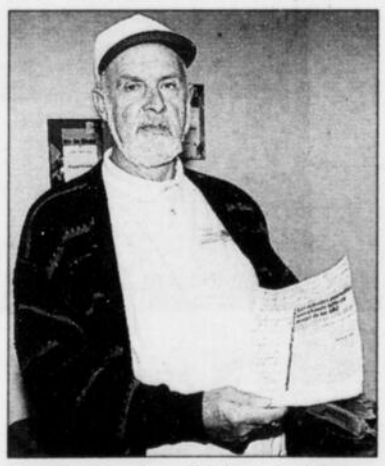
Au moment de la terminaison finale du régime, une évaluation est faite pour déterminer les obligations du régime ainsi que son niveau de solvabilité. C'est à ce moment que les retraités et travailleurs cotisants au régime lors de la terminaison sont informés de ce qu'il adviendra de leurs avoirs et de la rente qu'ils touchent.

À titre d'exemple, reprend Benoît Dufresne, si les actuaires établissent la solvabilité du régime à 70 %, les retraités vont voir leur rente diminuer de 30 % de façon permanente. Un retraité qui touche 1000 $ de rente va voir ce montant réduit à 700 $ avec l'achat d'une rente auprès d'une compagnie d'assurance.

Les problèmes vécus par les marchés financiers ont amené le gouvernement à offrir aux retraités qui se retrouvent dans des situations de terminaison de régime à bénéficier d'une forme de sécurité. Au lien d'acheter un contrat de rente à une valeur trop basse, tout en conservant l'exemple du 70 %, le retraité peut confier à la Régie des rentes du Québec la gestion de ses avoirs. Le gouvernement lui garantit sa rente à la valeur de la solvabilité du régime lors de la terminaison pour une période de 5 ans.

« Au terme de cette période, si les marchés financiers ont connu une hausse et que la valeur est supérieure à celle établie lors du transfert de gestion de la rente à la régie, le retraité peut alors acheter un contrat de rente et ainsi obtenir un gain auprès d'une compagnie d'assurance. Cette disposition a pour but de protéger les retraités de la crise financière », explique Benoît Dufresne.

Quant au cotisant actif lors de la terminaison du régime, sa part de la caisse de retraite est calculée et il a la possibilité de transférer le montant dans un compte de retraite immobilisé (CRI). ❑



Roméo Duval, président de l'Association des retraités d'Abitibi-Consolidated.

(Archives)

50 millions $ sur la table

Fairfax et Steelhead prêtes à aider Bowater

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - Les sociétés Fairfax Financial Holdings (TSX:FFH) et Steelhead Partners se disent prêtes à fournir au moins 50 millions $ US à Bowater, filiale américaine d'AbitibiBowater (TSX:ABH), qui croule sous le poids d'une dette de 1,8 milliard $ US.

L'argent permettrait à l'entreprise de gagner du temps pendant qu'elle se penche sur les possibilités de restructuration qui s'offrent à elle, et de négocier davantage avec ses créanciers.

La société AbitibiBowater a répondu, par voie de communiqué jeudi en soirée, qu'elle appréciait la confiance que Steelhead et Fairfax ont en elle et leur volonté de soutenir ses initiatives de restructuration.

«AbitibiBowater tentera maintenant d'obtenir l'appui de nos banques pour ajouter Steelhead et Fairfax à notre consortium de prêteurs», a expliqué le premier vice-président et chef des services financiers de la compagnie, William Harvey.

«Nous croyons que les fonds supplémentaires que Steelhead et Fairfax proposent de verser nous fourniront suffisamment de liquidités à court terme pendant que nous continuons de travailler à la restructuration de la dette de Bowater. L'approbation de nos banques et leur appui dans ce processus constituent une étape déterminante pour parvenir à un dénouement positif», poursuit M. Harvey, dans sa déclaration.

La société torontoise Fairfax, qui a par le passé investi dans plusieurs entreprises canadiennes flirtant avec la protection de la loi sur les faillites, s'est déjà portée au secours d'AbitibiBowater, de Montréal.

L'an dernier, Fairfax avait en effet acheté pour 350 millions $ US de débentures pouvant être converties en actions d'AbitibiBowater, à raison de 10 $ US chacune.

Au moment de cette annonce, les actions d'AbitibiBowater - le plus important producteur de papier journal en Amérique du Nord ainsi qu'un producteur de pâte et de bois d'oeuvre - valaient environ 12,35 $ chacune. Elles ont clôturé à 63 cents l'unité à la Bourse de Toronto, jeudi, en baisse de trois cents.

AbitibiBowater tente actuellement d'échanger des titres de créance en échange de nouvelles obligations, mais la société n'a pas été en mesure d'obtenir un appui suffisant de la part de ses créanciers.

Fairfax et Steelhead ont indiqué jeudi que leur annonce ne constituait pas un engagement obligatoire, ajoutant que le financement offert devrait faire l'objet de négociations afin d'en déterminer les conditions. ❑

Marc Dubé à la CRÉ

Nomination contestée

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - La nomination de Marc Dubé au poste de directeur général de la Conférence régionale des élus (CRÉ) s'est faite dans le chaos le plus total.

Selon des informations obtenues par le journal Le Quotidien, un important conflit a éclaté entre le président de la CRÉ, Georges Simard, et le conseiller municipal de Saguenay, Réjean Laforest. Ce dernier présidait le comité de sélection en charge de recommander un nouveau directeur parmi les candidats ayant démontré de l'intérêt envers cette position.

Joint hier, le président de la CRÉ a confirmé que la nomination de Marc Dubé a engendré certaines tensions au sein du conseil exécutif de l'organisation.

Georges Simard a cependant ajouté que depuis, le climat est revenu à la normale.

« Il y a des chicanes dans toutes les familles, illustre-t-il. Les gens croient que nous sommes toujours d'accord sur tout.

Ce n'est le cas nulle part, ni à la CRÉ, ni au sein de mon conseil, à Dolbeau-Mistassini. Il arrive qu'on ait des divergences d'opinions, mais l'important est de toujours garder le respect. Depuis les événements, j'ai reparlé à M. Laforest et je lui ai dit que je le respectais. Il possède des connaissances inestimables pour la CRÉ. »



Le nouveau directeur général de la CRÉ, Marc Dubé.

(Archives)

Après avoir été évalués par une firme de consultants externes, les deux derniers candidats retenus pour le poste de directeur général étaient Marc Dubé et Serge Chiasson.

M. Chiasson assurait l'intérim depuis le départ de son prédécesseur, Daniel Giguère.

« La responsable de la firme a mentionné que tous les deux étaient d'excellents candidats, en s'appuyant sur les tests psychométriques qu'elle leur avait fait passer », rapporte le président de la CRÉ.

Vote très serré

Marc Dubé a devancé son compétiteur au terme d'un vote extrêmement serré, qui s'est terminé à neuf voix contre sept.

« Ça démontre que les deux personnes étaient suffisamment compétentes pour occuper ce poste », confie Georges Simard.

Selon différentes personnes consultées hier, le choix de Marc Dubé était loin de faire l'unanimité au départ. Cependant, après quelques semaines et une première rencontre du conseil exécutif de la CRÉ, mercredi dernier, il a finalement réussi à convaincre les sceptiques. Le nouveau directeur général de la CRÉ est néanmoins soumis à une période de probation d'une année. ❑

www.voyagevascosaguenay.com

New York Pâques Avril 2009
à partir de 599$ par personne
DÉPART DU SAGUENAY
POUR LE LONG WEEK-END DE PÂQUES DU 9 AU 13 AVRIL 2009

Prix par personne selon l'occupation et l'hôtel
Quad. 599$ | Triple 689$ | Double 849$ | Simple 1439$ | Enfant 579$
Hôtel Sheraton sur Manhattan N.Y. 4* (4 1/2 jours/3 nuits)

Le forfait comprend: • Le transport en autocar de luxe • L'hébergement pour 3 nuits • Le guide accompagnateur • Une tournée d'orientation (1 h 30) • Top of the Rock (Rockefeller Center) • Tour de ville à Manhattan (4 h) • Tour d'Harlem et Central Park (3 h) • Le circuit Downtown Manhattan (2 h) • Croisière sur l'Hudson et l'East River (2 h) • Un tour panoramique (by night) (1 h) • Un sac de voyage et les taxes.

Le prix n'inclut pas la taxe de 0,35 % (3,50 $ par tranche de 1000 $) de l'Office de la protection du consommateur. Tarifs sujets à changements sans préavis et sujets aux conditions de Voyage Vasco.

418-545-8880
sans frais 1-866-900-8880
400, Racine Est, Chicoutimi
Permis du Québec

Voyage VASCO Saguenay
L'Univers de la Croisière
voyagevascosaguenay.com



769164

Me Jean-Pierre Collard
Notaire et conseiller juridique
Cessionnaires des greffes des notaires Jean Lapointe et Jean-Paul Collard

Financement hypothécaire
Achat-vente d'immeubles
Prêts corporatif et commercial
Testaments et mandats
Règlement de successions





GAGNON GAGNON & COLLARD
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
184, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi
Télécopieur: 418-543-0574
418-545-7585

766587

UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI

CERTIFICAT EN TOXICOMANIES ET AUTRES DÉPENDANCES

Une formation de base en intervention auprès des individus aux prises avec des problèmes de dépendance ainsi qu'auprès de leur entourage pour intervenir dans différents secteurs tels que le réseau de la santé et des services sociaux, le milieu communautaire, le milieu scolaire, le milieu de la sécurité publique et les milieux de travail publics et privés.

ADMISSION ENCORE POSSIBLE POUR LE TRIMESTRE D'AUTOMNE 2009

Pour plus de renseignements
ue_travail-social@uqac.ca
418 545-5011, poste 5272

Libre de VOIR plus loin

UQAC
uqac.ca

769078

La prière au conseil

Tradition et réflexion intense



Serge Lemelin

slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Ne pas confondre : la prière récitée à l'hôtel de ville avant des séances du conseil municipal n'est pas la prière du public, selon le maire Jean Tremblay, mais bien celle des conseillers qui insistent pour maintenir cette tradition qui remonte aussi loin que la création des villes, villages et paroisses fusionnées en 2002 pour créer Saguenay.

Le maire a témoigné hier devant le Tribunal des droits de la personne qui est saisi d'une demande d'interdiction de la prière et de retrait d'une statuette du Sacré-Cœur et d'un crucifix des immeubles de Chicoutimi et La Baie. Le plaignant Alain Simoneau, un opposant systématique du maire depuis sa première présence à une assemblée publique le 4 décembre 2006, a obtenu l'appui du Mouvement laïque québécois pour abjurer sa foi catholique et adresser une plainte à la Commission des droits de la personne et au Tribunal des droits de la personne en 2007.

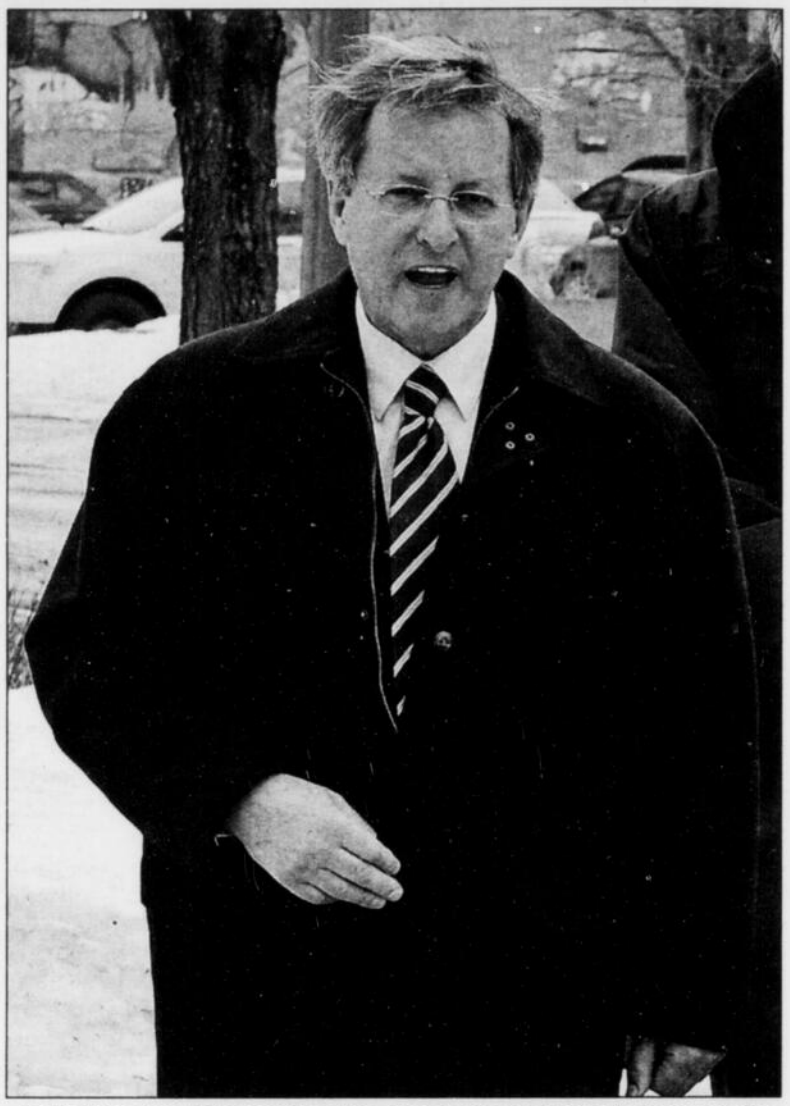
Le maire Tremblay a expliqué à la juge Michèle Pauzé et aux deux assesseurs qui l'accompagnent que le conseil a fait plusieurs modifications à la récitation de la prière pour concilier la volonté du plaignant de ne pas en entendre et celle des conseillers de la maintenir.

Le 3 novembre 2007, le conseil a adopté une résolution pour baliser la prière parce qu'aucune résolution antérieure en faisait mention depuis la création de Saguenay. Depuis cette date, la prière est conforme à cette réglementation, à une exception près lors d'une assemblée spéciale où il avait oublié de s'y conformer.

Les 19 conseillers se rassemblent dans la salle quelques minutes avant le début de l'assemblée et le maire fait son signe de croix, récite le texte et refait le même signe. Les conseillers sont debout, mais aucune consigne n'est adressée au public qui peut entrer et sortir de la salle à sa guise, demeurer debout ou s'asseoir.

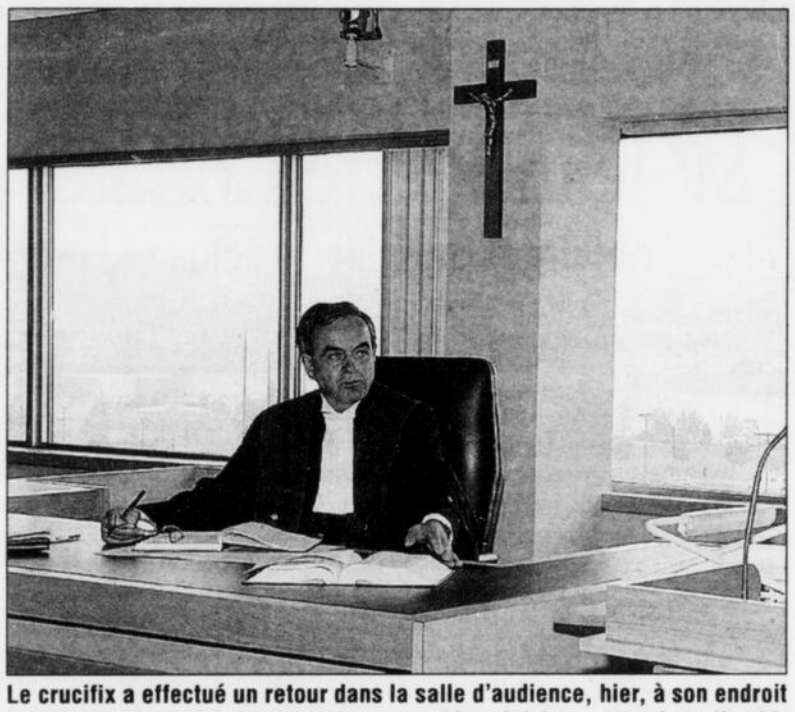
Le nouveau texte est le calque français d'une formule qui a subi l'épreuve des tribunaux ontariens. « La lecture dure 25 secondes et je prends un minimum de deux minutes avant de commencer l'assemblée pour que les gens s'assoient », a indiqué en substance le maire qui précise que des cérémonies protocolaires de remise de récompense d'une durée de 5 à 20 minutes prennent place avant le début des assemblées régulières.

Cette façon de faire a été établie dans le but d'accommoder toute personne qui veut assister à une assemblée sans entendre ni voir la prière des conseillers. « Je n'ai jamais vu une personne indisposée », a continué le maire avant d'ajouter que Saguenay a tenté de trouver un texte qui puisse convenir à toutes les religions et que les convictions des personnes athées soient respectées. « On a essayé de trouver un terrain d'entente pour accommoder M. Simoneau. »



« La lecture dure 25 secondes et je prends un minimum de deux minutes avant de commencer l'assemblée pour que les gens s'assoient », a indiqué le maire Jean Tremblay, hier, alors qu'il témoignait devant le Tribunal des droits de la personne.

(Photo Jeannot Lévesque)



Le crucifix a effectué un retour dans la salle d'audience, hier, à son endroit habituel au-dessus du juge, comme on peut le voir ici sur cette photo d'archives.

(Archives)

Réflexion

Réciter la prière avant une assemblée lui apparaît légitime : « La tradition est importante. C'est un moment de réflexion pour penser aux choses de la vie. Un moment de réflexion intense qui nous fait prendre au sérieux les choses que nous allons faire. »

Que ce soit avec l'ancienne formule ou celle adoptée en 2008, jamais il n'a eu de plainte à ce sujet, à l'exception de M. Alain Simoneau et d'un autre opposant qui s'est désisté.

Quand le Tribunal des droit de la personne a rendu une décision demandant à la ville de Laval de mettre de côté la prière, il a lu la décision et croit que la situation de Saguenay est bien différente parce que le texte a été accepté par les tribunaux en Ontario et qu'elle est récitée avant l'assemblée. « Même après la décision de Laval, il reste entre 700 et 900 municipalités qui l'ont gardée. »

Quant à la statuette du Sacré-Cœur, les recherches n'ont pas permis d'en retracer l'origine et le crucifix est une œuvre commandée par l'ancienne ville de La Baie au sculpteur renommé Victor Dallaire. ❑

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2009-04-02

Jour de paye! 03 05 10 16 22 23 — 28 compl.

Banco 01 09 13 14 15 / 24 25 29 31 39 / 43 44 46 48 56 / 57 58 62 63 64

La Quotidienne 3 029 / 4 0209

Triplex 08 17 / 18 19 32

Astro — Jour 19 - Mois MARS - Année 02 - Signe SAGITTAIRE

Extra 6174747

Résultats des tirages du : 2009-04-01

Lotto 649 04 06 24 / 32 46 48 — 08 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	1	3 873 466,00 $
5/6+C	4	69 169,00 $
5/6	118	1 936,90 $
4/6	6 607	65,50 $
3/6	116 863	10,00 $
2/6+C	94 892	5,00 $
Ventes totales		13 733 720 $

Gros lot prochain tirage (approx.) : 4 000 000 $

Québec 49 01 09 11 / 15 35 46 — 36 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	0	2 000 000,00 $
5/6+C	0	75 000,00 $
5/6	10	750,00 $
4/6	765	75,00 $
3/6	13 224	10,00 $
2/6+C	7 797	5,00 $
Ventes totales		723 545,00 $

Extra 1429408

Roue de fortune chez vous — LA ROUE DE FORTUNE CHEZ VOUS! EST DE RETOUR AVEC UN GROS LOT DE 250 000 $!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

Palais de justice

Le crucifix reprend sa place dans la salle 3.09

SERGE LEMELIN

slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La salle 3.09 de la Cour supérieure au Palais de justice de Chicoutimi a retrouvé son crucifix après le départ de la juge Micheline Pauzé du Tribunal des droits de la personne qui l'avait fait enlever à la demande d'Alain Simoneau.

En fin de séance, la juge a ordonné à la greffière de replacer le crucifix au-dessus de la chaise du juge dès que le public et les avocats seraient sortis de la salle d'audition.

Il restera en place jusqu'au retour de la juge, du 25 au 27 mai prochain, pour entendre des experts de Saguenay et du Mouvement laïque québécois et écouter les plaidoiries des avocats.

Directive

Mardi, Me Luc Alarie avait exigé le retrait du seul symbole religieux du Palais de justice de Chicoutimi avant de commencer à procéder. Saguenay n'avait pas fait objection à sa requête et le directeur régional des services judiciaires n'avait pas été consulté par la juge.

Le ministère de la Justice a émis en 2007 une directive à l'effet de maintenir les symboles religieux dans les Palais de justice existants et de ne plus en mettre dans les nouveaux immeubles. ❑

Antécédents d'Alain Simoneau

Saguenay en appellera de la décision de la juge Pauzé

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Saguenay ira en appel de la décision de la juge Michèle Pauzé de lui interdire de mettre en preuve la condamnation du plaignant Alain Simoneau à des accusations criminelles de voies de fait sur un policier et de menaces de mort sur un commençant qui affichait en anglais sur la rue Racine.

L'avocate de Saguenay, Me Isabelle Racine, souhaitait démontrer que les valeurs de tolérance, de pacifisme, de respect d'autrui et de ses biens dont se réclame le plaignant ne résistent pas à l'épreuve des faits.

Alain Simoneau a été condamné le 13 novembre 2007 à une sentence suspendue et à verser un don à un organisme de son choix. Il avait aussi l'obligation de garder la paix et avoir une bonne conduite. Selon le récit sommaire des événements rapportés dans le journal du lendemain, l'homme de 58 ans avait admis avoir consommé de la boisson avant les gestes reprochés à l'été 2007.

Il avait donné des coups de pied sur un panneau extérieur affichant une promotion internationale. Quand le propriétaire de la boutique est sorti lui demander de cesser, une discussion animée et une empoignade ont suivi. Un passant l'avait immobilisé au sol en attendant la police. L'agent avait été bousculé par Alain Simoneau, encore en colère.

Tentative bloquée

Une première tentative de l'avocate a été bloquée par son confrère lors du contre-interrogatoire du plaignant. À la première question sur l'événement, Me Luc Alarie a convaincu la juge de l'absence de pertinence du sujet qui équivalait à faire le procès du plaignant. Me Racine avait répliqué que cette preuve donne un tout autre éclairage aux valeurs de paix et de tolérance dont il se réclame pour exiger des dommages moraux à la ville.

Après le refus de la juge, Me Racine lui a demandé une suspension des procédures, le temps de s'adresser à la Cour d'appel pour casser sa décision et poursuivre sa ligne de questions sur le tempérament du plaignant.

Après plusieurs minutes de délibérations, la juge a ordonné la poursuite des procédures, quitte à permettre à l'avocate de continuer si telle est la décision de la Cour d'appel.

Deuxième essai

Une deuxième tentative pendant l'interrogatoire principal du maire Tremblay a partiellement réussi. La juge a permis au maire d'expliquer sommairement pourquoi il a affirmé dans une procédure qu'il craignait une réaction agressive du plaignant dans des discussions en direct pour tenter de satisfaire ses demandes.

« De toute façon, il était toujours contre moi. J'ai cru que c'était un sujet parmi d'autres qui s'ajoutait », a mentionné le maire pour justifier sa démarche. M. Tremblay a reconnu au cours de son témoignage que le plaignant lui semble plus sincère qu'il ne l'avait cru initialement.

Par ailleurs, en début de matinée, le plaignant s'est excusé pour avoir utilisé plusieurs fois le mot « hostie » dans son interrogatoire de la veille. Il n'a pas voulu blesser personne ni blasphémer et il fait continuellement des efforts pour effacer ces mots de son vocabulaire.

En contre-interrogatoire, Alain Simoneau a mentionné consommer des anti-dépresseurs et un médicament pour dormir depuis des années, avec un renouvellemnt de ses prescriptions par un cardiologue depuis six ans. Ce dernier l'invite depuis trois ou quatre renouvellements à consulter un autre médecin pour évaluation. ❑



Le 13 novembre 2007, Alain Simoneau a été condamné à une sentence suspendue et à verser un don à un organisme de son choix pour avoir donné des coups de pied sur un panneau extérieur affichant une promotion internationale, puis s'en être pris au propriétaire de la boutique et au policier intervenu pour le calmer.

(Photo Jeannot Lévesque)

Roberval

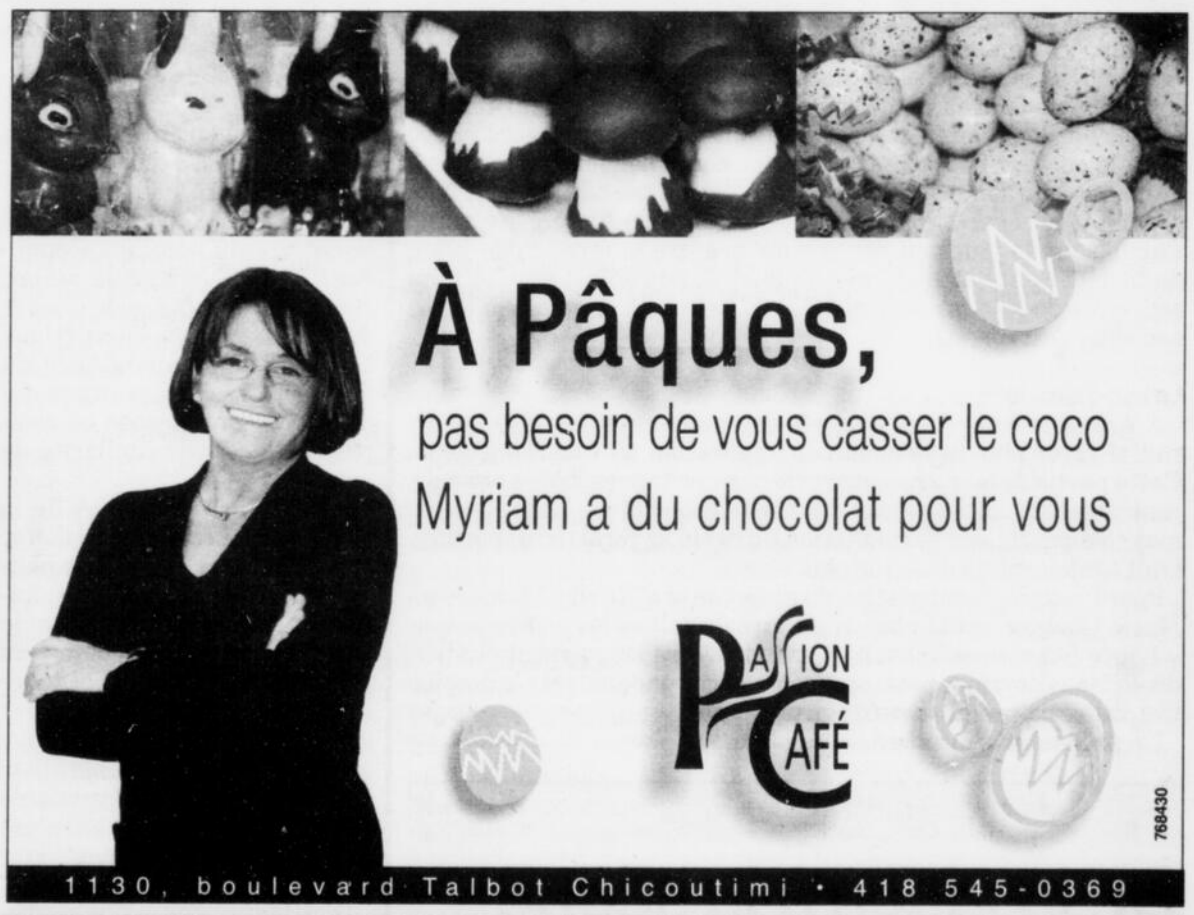
Trafiquants appréhendés

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

ROBERVAL - Trois individus ont été arrêtés, mercredi après-midi à Roberval, pour trafic de stupéfiants et contrebande de cigarettes. Les malfaiteurs ont été appréhendés, alors qu'ils s'apprêtaient à effectuer des transactions sur le stationnement du Carrefour Jeannois.

Deux hommes âgés de 34 et 27 ans ont été arrêtés à bord d'un véhicule. Ils avaient en leur possession 34 grammes de poudre blanche vendue comme étant de la cocaïne, d'une balance et d'un montant de 700$. Munis d'un mandat de perquisition, les enquêteurs de la Sûreté du Québec ont découvert à la résidence de l'homme de 27 ans de la marijuana et des armes illégales. L'individu de 34 ans a été relâché sous promesse de comparaître, tandis que l'autre était de retour au Palais de justice de Roberval hier matin.

Le troisième individu a été coincé en possession de tabac illégal dans le but d'en faire le trafic. L'homme de 69 ans, domicilié à Roberval, est un récidiviste dans le domaine. Les agents ont saisi 375 cartons de cigarettes lors de la perquisition de son entrepôt. Il a été relâché et comparaîtra ultérieurement en vertu d'infractions au code de procédure pénale. ❑







ÉDITORIAL

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com



Carol **Néron**

cneron@lequotidien.com

L'Esprit du fjord

L'idée de fusionner les 13 municipalités de la MRC du Fjord-du-Saguenay possède au moins le mérite de reléguer temporairement la crise économique au second plan de l'actualité régionale. Le projet du maire de Sainte-Rose-du-Nord, Laurent Thibeault, n'est d'ailleurs pas nouveau. Il a déjà été évoqué en 2002 avant de sombrer assez rapidement dans l'oubli. Sept années plus tard, c'est un sort similaire qui l'attend probablement.

Est-ce que le moment est idéal, en effet, pour relancer un débat qui, au demeurant, semble très bien parti pour donner lieu, une fois de plus, à davantage de critiques que d'appuis ? Il est vrai que nécessité fait loi et que l'époque se prête parfaitement à l'application de cette philosophie. Mais n'est-ce pas une mission impossible que de vouloir réunir les coeurs et les esprits d'une population comptant pas moins de 20 000 habitants, éparpillés sur une superficie de 40 000 kilomètres carrés, et séparée en son centre par un fjord qu'un seul pont à quatre voies divisées permet de franchir ? Un ouvrage, notamment, situé au coeur de la sixième plus grande agglomération urbaine du Québec et plutôt éloigné des collectivités rurales concernées.

Mise en commun des services

Cela dit, l'argument de départ du maire Thibault repose sur du solide. Car les contribuables réunis au sein de la MRC-du-Fjord sont gérés par 91 élus répartis à l'intérieur de 13 conseils municipaux. Quatorze directeurs généraux, autant d'inspecteurs et une quinzaine de cadres assistent les maires et les conseillers. C'est beaucoup de monde pour accomplir des tâches qui pourraient être mises en commun. D'où une économie appréciable au chapitre des salaires. Avant de songer à une fusion à grande échelle, il serait éminemment plus productif de s'attaquer à cet objectif prioritaire.

D'autant plus que, si jamais l'idée devait continuer de faire son chemin, les nombreuses disparités entre les municipalités causeront des grincements de dents. Par exemple, des populations à l'aise financièrement, comme Saint-David-de-Falardeau et Larouche, dont l'horizon s'élargit d'année en année en particulier dans le secteur domiciliaire, ne sont certainement pas prêtes à partager leur bonne fortune avec des soeurs beaucoup moins bien nanties à cet égard, comme Saint-Fulgence ou Rivière-Éternité. Pas besoin de jouer au devin pour prédire la formidable levée de boucliers qui attend quiconque croit possible d'arriver à un consensus rapide sur ce seul sujet. L'Esprit du fjord a l'épiderme sensible, c'est connu !

Le Lac-Saint-Jean

À première vue, l'idée d'une fusion impliquant les MRC pourrait trouver plus facilement son application au Lac-Saint-Jean. Cette partie de la région est servie par une topographie uniforme, contrairement au Saguenay. L'activité économique, qui repose en majeure partie sur l'exploitation agricole et forestière, permettrait également un dialogue plus serein.

Pour l'instant, la suggestion du préfet de la MRC-du-Fjord, Jean-Marie Claveau, est la plus en mesure de rallier les points de vue. « L'idée [du maire Thibault] demande d'être longuement étudiée, dit-il. Nous devrions peut-être commencer par analyser la possibilité d'élire un préfet au suffrage universel. »

Un propos qui s'inspire de la sagesse...

CLIN D'OEIL

De la glace à la scène

Excellente, l'idée de donner le nom de Michel Côté à l'Auditorium d'Alma.

Après tout, ce grand comédien et acteur n'est-il pas le pendant, sur la scène, de Mario Tremblay ?

L'un patine, l'autre joue.

... Et les deux font de la broue !

C. Néron



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

L'énergie n'est pas un enjeu politique

M. Sylvain Gaudreault
député de Jonquière

Le Québec en entier est bien évidemment d'accord avec le fait de produire, chez lui, l'énergie qu'il consomme. Et ce, dans la mesure du possible. Cependant, il faut éviter de mêler, comme vous le faites, le dossier de l'indépendance énergétique à celui de l'indépendance du Québec. Ce sont des sujets qui n'ont pas grand-chose en commun malgré leur similarité de nom.

En effet, l'article 92A de la Constitution canadienne donne aux provinces les pleins pouvoirs, relativement à l'exploitation et à la réglementation de leur électricité. Cela confère au gouvernement du Québec toute la latitude voulue pour assurer son indépendance énergétique au sein même de la fédération. Que nous soyons indépendants politiquement ou non n'est absolument pas pertinent dans le cadre de ce débat.

D'ailleurs, des pays souverains dépendent, sur le plan de l'énergie, d'autres États alors que des provinces et régions, comme le Québec, peuvent aisément viser l'indépendance énergétique. Notre degré d'autonomie en cette matière ne constitue pas une étape vers la souveraineté.

Du reste, je suis heureux de constater que vous appuyez les démarches du gouvernement Charest pour développer les énergies renouvelables dans le cadre de son Plan Nord. Comme vous le dites, en dégageant des surplus énergétiques de source renouvelable, le Québec a tout à gagner, tant par le développement de la filière éolienne que par de nouveaux projets hydroélectriques. Sans parler de ce qui est à venir. Les Libéraux ont montré qu'ils ont cet enjeu à cœur.

Ne mêlez donc pas tout en tentant de faire de l'énergie un enjeu lié à la souveraineté...

Alexis St-Gelais
Jonquière
alexisstg@msn.com

Un poète vient de nous quitter

Le 27 mars dernier, le Québec, et plus particulièrement le Saguenay—Lac-Saint-Jean, perdait l'un de leurs écrivains-poètes parmi les plus engagés en la personne d'Yvon Leblond (1943).

Il fut successivement professeur de français au Séminaire de Chicoutimi (1966-1975) et de littérature (théâtre) au Cégep de Jonquière (1978-2002).

Il a transmis à de nombreux étudiants sa passion pour la littérature en général, la poésie et le théâtre, en particulier. Comme auteur, sa production littéraire lui survivra. L'on y retrouve quelques recueils de poésie (« Ne sommes-nous que notre vie ? ») et quatre pièces de théâtre (« Milice sans Malice », « Val-Jalbert noir et couleurs », « La débâcle des cordes de bois », « Sa Tante Hélène »), publiés aux Éditions JCL.

J'ai bien connu l'homme. Drôle ou amer à ses heures, taciturne ou prolixe, audacieux ou timide, sociable ou solitaire, mais toujours disponible, généreux, accueillant et sensible, très, très (trop ?) sensible.

J'aimais bien ce côté chez lui. Nul doute, il manquera à Céline, sa conjointe, ses enfants Alain, Patrice, François et Philippe, à ses amis, collègues de travail et à nous, ses collègues du temps du Séminaire de Chicoutimi (1960-1964).

Tous, nous conserverons le souvenir d'un humaniste parfois critique, révolté et révolutionnaire, mais toujours intègre et vrai.

Richard Giroux
secrétaire
Conventum (1962-1974)

Des symboles qui font partie de notre histoire

CHRONIQUE

Myriam Ségal
msegal@ckrs.ca



Le tribunal des Droits de la personne siège à Saguenay, ces jours-ci. La nouvelle ruse du maire Jean Tremblay, pour continuer à déclamer sa prière publiquement, tient-elle juridiquement la route ? Il la récite deux minutes avant l'ouverture officielle du conseil, puis il laisse s'écouler 120 secondes. Ensuite, il ouvre la séance.

Un citoyen et le Mouvement laïc du Québec plaident qu'en session publique, le maire n'a pas à faire étalage de sa foi. Jean Tremblay se sent la mission de la clamer haut et fort. Comment lui dire non dans un pays qui a accepté qu'un agent de la GRC porte un turban sous son chapeau de Police montée ? Où des présidents d'élections tolèrent le vote voilé (refusé même dans les pays musulmans) ? Où des féministes, comme celles de Québec solidaire et de la Fédération des femmes du Québec, trouvent acceptables des infirmières ou des enseignantes en hijab ?

Le Tribunal des droits de la personne a déjà interdit la prière à Laval et la Commission a recommandé, à Trois-Rivières et Saguenay, de la cesser. Jean Tremblay affirmait que sa croisade religieuse ne coûterait jamais rien au contribuable, mais s'est entêté malgré les salves juridiques. Résultat : la ville paie finalement une avocate pour défendre la prière du maire. La chose est trop sérieuse à ses yeux pour la confier à un banal procureur fonctionnaire !

Trop, c'est comme pas assez !

Le fer de lance saguenéen du Mouvement laïc, Alain Simoneau, semble aussi buté. Non content de s'en prendre à la prière, il conteste également le crucifix discret de la salle du conseil, à La Baie, et une vieillotte statue du Sacré-Coeur, juchée haut dans sa niche au fond de la salle du conseil chicoutimienne. Leur seule vue donne de l'urticaire au postier retraité qui veut 100 000 $ de dommages punitifs, pour avoir subi ces affronts à sa laïcité une quinzaine de fois en deux ans.

Dès le début du procès, l'avocat du Mouvement laïc a exigé qu'on décroche le crucifix de la salle d'audience du Palais de justice ; il a ajouté aux dommages punitifs réclamés un montant équivalent aux frais de défense de la ville. La multiplication des cibles et la voracité des demandes laissent à penser que, nonobstant la prière, le mouvement laïc aurait cherché l'affrontement avec ce maire ultra croyant qui exhibe sa foi ostensiblement.

Patrimoine

Les gens qui arborent leur religion comme une oriflamme m'agacent. La relation qu'on entretient ou pas avec Dieu me semble privée. Mais le Québec a mariné 400 ans dans le catholicisme. Son patrimoine et ses valeurs en sont issus. Chasser tous les crucifix d'antan, les clochetons, les statues, les sculptures et symboles religieux revient à se renier soi-même. La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay a fait disparaître tous les noms de saints de ses écoles. Plusieurs villages ont perdu leur saint patronyme. Comme si d'oublier d'où l'on vient aidait à trouver où l'on va...

Gênant

Un nombre record de catholiques québécois a demandé l'apostasie : depuis un mois, 50 excommuniés consentants ont renié leur Église contre 20 par an en temps normal.

C'est depuis que le Vatican a approuvé l'excommunication de médecins et de la mère d'une fillette de 9 ans, qui a avorté de jumeaux, fruits des viols répétés de son beau-père. Le violeur n'est pas chassé. Seulement les avorteurs. La vie d'une fillette brésilienne ne pèse pas lourd pour ces prélats.



L'Église, menée par des vieillards élitistes et obtus, finira par tuer la religion plus sûrement que tous les infidèles réunis.

(Archives)

Et puis, le pape a dénigré en Afrique le condom, alors que de vrais missionnaires tentent d'en promouvoir l'usage pour y endiguer la pandémie de sida. Le condom a protégé l'Occident du cataclysme appréhendé dans les années 80. Dans certaines contrées africaines, les hommes sidéens croient se débarrasser de leur maladie en couchant avec de jeunes vierges. Mais qu'importent au pape ces sacrifiées ? Le condom, c'est péché, parce qu'il permet à l'homme d'assouvir impunément ses instincts au lieu de s'abstenir !

Obsession juridique

Devant tant d'insensibilité, on est gêné d'être catholique, sans doute comme les musulmans modérés le sont des excès des talibans.

Dans l'intransigeance des prélats, dans leur obstination à nier la compréhension que la science apporte de certains phénomènes, dans leur discrimination systématique des femmes, dans leur obsession juridique d'un poussiéreux Droit canonique, il est bien difficile de reconnaître les valeurs d'entraide humaine, de générosité, de compréhension authentiquement chrétiennes.

L'Église, menée par des vieillards élitistes et obtus, finira par tuer la religion plus sûrement que tous les infidèles réunis. Dommage.

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Le Québec n'a pas les moyens de se payer l'indépendance

M. Pierre Paquette
député (BQ)

La souveraineté comme solution à la crise économique ? On croyait avoir tout vu avec les souverainistes, mais on vient de se dépasser ! Récemment de passage dans la région, flanqué de vos collègues Robert Bouchard et Denis Trottier, vous affirmiez que « dans un contexte de crise économique, c'est le bon moment de parler de souveraineté ». Comment peut-on affirmer une telle chose, pendant que tous les indicateurs pointent dans le sens contraire ?

Vous affirmez : « Même si on est en récession, c'est le moment d'avoir plus de moyens et de disposer entièrement de nos impôts ». Vous laissez ainsi sous-entendre que le Québec serait, du jour au lendemain, libre et plus riche, car seul bénéficiaire de ses impôts.

Avez-vous oublié qu'un Québec indépendant devra assumer une bonne partie de la dette fédérale ? Si on la calcule au prorata de la population québécoise dans le Canada, c'est une facture de 107 milliards $ qui nous serait refilé au jour Un de la souveraineté. Un autre point concerne la péréquation. Je vous rappelle que, présentement, le Québec est une province bénéficiaire.

La certitude, c'est qu'au lendemain de la souveraineté, nous allons recevoir 0 $ en paiement de péréquation.

Perturbation économique

Autre mythe souverainiste entretenu dans votre affirmation : l'indépendance du Québec se fera du jour au lendemain, sans trop de complications, comme la fée des dents qui passe sous l'oreiller. Cependant, la réalité est différente. Même M^me^ Pauline Marois a déjà affirmé que le Québec subirait « cinq années de perturbations économiques ».

Si on suit votre raisonnement, pendant que tous les autres pays industrialisés seront repartis sur le chemin de la prospérité économique, le Québec sera encore lourdement affecté par les conséquences financières de l'indépendance. Je ne parle même pas de la longue et coûteuse ronde de reconnaissance internationale à laquelle un Québec indépendant devra se plier.

Libre-échange et protectionnisme

Vous n'êtes pas sans savoir qu'actuellement, tous les ingrédients nécessaires à une bonne recette protectionniste américaine sont réunis : crise économique, présidence et congrès démocrates, etc. Dans ce contexte, advenant la victoire du « oui », en quoi serait-il avantageux pour nous d'avoir à défendre des accords commerciaux, par exemple l'ALENA, dans une position clairement minoritaire ?

Attention, ici je ne parle pas des faiblesses du Québec, mais bien de celle d'un Québec indépendant par rapport à son statut actuel au sein de la fédération canadienne.

La comparaison s'applique également pour d'autres enjeux cruciaux, comme la possession de l'Arctique, la protection de l'eau, l'énergie, etc. La position du Québec est plus forte à l'intérieur du Canada.

Baisse des appuis

Vous affirmez que la souveraineté « entre maintenant dans une pleine reconstruction ». Pourquoi tous les sondages indiquent-ils une baisse de l'appui à la souveraineté dans toutes les tranches d'âges, et plus particulièrement au sein des 18-24 ans, autrefois le fief de votre option ?

Le Parti québécois ne vient-il pas de perdre une quatrième élection d'affilée, si on tient compte du vote populaire ? Est-ce la fin du mouvement souverainiste ? Non, mais on est loin du portrait fantaisiste que vous avez dressé avec vos collègues.

Pour conclure, vous avez dit que « les prochaines années seraient importantes et décisives ». Sur ce point, je suis entièrement d'accord avec vous. La bonne gestion de notre gouvernement et les investissements déjà réalisés dans les programmes d'infrastructures nous placent dans une situation enviable dans le contexte économique nord-américain.

Débats passéistes

Il ne faut rien tenir pour acquis et continuer de travailler sans relâche. L'entente de libre-échange avec l'Union européenne, la reconnaissance par les Américains de l'hydroélectricité québécoise comme énergie propre, le développement intelligent des ressources du Nord québécois, l'occupation de notre territoire, etc. Tous des dossiers aussi importants les uns que les autres auxquels les partis d'opposition seront appelés à collaborer autant avec Québec qu'avec Ottawa.

J'espère que vous pourrez mettre de côté les débats passéistes et regarder vers l'avant, avec nous.

Jonathan Hamel
président PLQ (Roberval)
roberval@plq.org

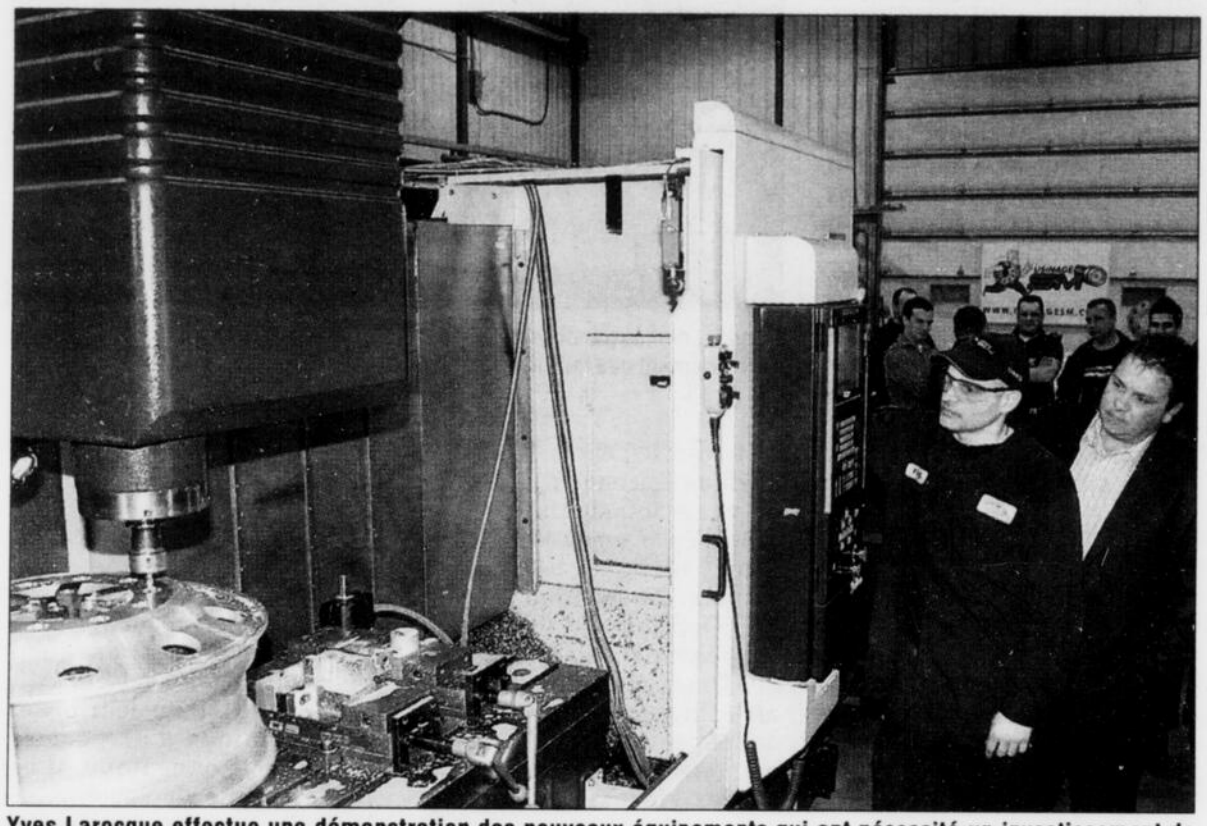
Investissement de 500 000 $

Usinage SM devient encore plus vert

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Usinage SM investit 500 000$ pour développer un créneau « vert », soit celui de la récupération et de la réfection de roues d'aluminium pour camions lourds.

Le président-directeur général de l'entreprise chicoutimienne, Sylvain Morin, était fier d'annoncer cette nouvelle, hier, surtout dans un contexte de morosité économique. Il souhaitait passer le message que même dans des périodes plus sombres, il est possible de créer des emplois en se spécialisant dans des niches d'avenir. Mais pour y arriver, il faut trouver de bonnes idées quand les affaires vont bien. « Notre entreprise a vu le jour en 2000, dans le volet de l'usinage, de la fabrication et de l'usinage numérique. En 2006, nous avons déménagé et agrandi l'usine, créant ainsi 13 emplois. C'est à cette époque que des recherches intensives ont été entreprises pour développer une expertise dans la récupération de jantes en aluminium. Je trouvais que ça n'avait pas de bon sens que ces jantes soient envoyées à la fonderie, alors qu'on pouvait leur donner une deuxième vie », raconte Sylvain Morin.



Yves Larocque effectue une démonstration des nouveaux équipements qui ont nécessité un investissement de 500 000$ de la part d'Usinage SM. Derrière lui, le PDG de la compagnie, Sylvain Morin.

(Photo Sylvain Dufour)

Depuis un an, Usinage SM remet des roues sur le marché de la revente à la suite d'un processus certifié. Ses clients, des détaillants de pneus, sont établis aux quatre coins de la province. L'investissement d'un demi-million$ a permis de faire l'acquisition de nouveaux équipements qui permettront de doubler la production et de créer cinq emplois. L'entreprise a pu compter sur des contributions remboursables de 167 207$ de Développement économique Canada et de 69 850$ du ministère de Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation. Sylvain Morin précise que ce créneau représente 10% du chiffre d'affaires d'Usinage SM.

« Je suis fatigué d'entendre des discours négatifs. Nous ne créons peut-être pas d'un coup 100 ou 200 emplois, mais si tout le monde développe des niches et crée quelques emplois, nous allons réussir à monter une grappe industrielle intéressante », fait valoir le PDG d'Usinage SM.

Pour sa part, Claude Bouchard, qui siège au conseil d'administration de la Société de la Vallée de l'aluminium (SVA) , a indiqué qu'il ne faut jamais minimiser le nombre d'emplois créés.

« La production d'aluminium est encore importante, mais l'avenir passe par la transformation. Il y a des gens qui ont de l'initiative et qui, grâce aux contacts qu'ils nouent dans différents événements, comme le salon de la SVA, peuvent rendre des projets à terme ». ❑



28e salon Expo Nature

C'est un départ !

CHICOUTIMI (PR) - Les amateurs de plein air seront servis. En effet, le salon Expo Nature a ouvert ses portes, hier soir, au pavillon sportif de l'UQAC. Articles de chasse, de pêche, de camping, quads, bateaux, kayaks, tenues de camouflage, forfaits dans les pourvoiries de la région; les consommateurs seront prêts à débuter la saison en grand.

Comme à son habitude, le salon présente cette année plusieurs nouveautés. Le Salon de la relève en fait partie. Les kiosques qui forment cette nouvelle section ont été érigés afin d'informer les visiteurs au sujet des différentes sphères d'activités reliées aux ressources naturelles. « On espère amener les visiteurs à se renseigner. Même si on vit dans une conjoncture économique difficile, le marché forestier va reprendre et c'est important d'en parler. Le Salon de la relève est une première à Expo Nature, mais aussi à l'échelle provinciale », explique Réjean Goudreault, responsable des communications de la direction régionale du ministère des Ressources naturelles et de la Faune. Plusieurs kiosques ornent le petit salon situé au deuxième étage et regroupe divers intervenants, dont la Protection de la faune du Québec. Les jeunes pourront apprécier, entre autres, les simulateurs de machineries forestières et les jeux de pêche à la console Wii. Le Salon de la relève présente les ressources naturelles de la région sous toutes ses formes. Autant dans les loisirs qu'au travail. Par ailleurs, au cours de la tenue d'Expo Nature, les jeunes de 12 ans et moins pourront capturer leur première truite. Cette activité est offerte gratuitement par l'Association de chasse et pêche de Chicoutimi. La 28e édition d'Expo Nature se tient jusqu'à dimanche. ❑



Michel Guay, lieutenant à la Protection de la faune du Québec et Réjean Goudreault, du ministère des Ressources et de la Faune, invitent la population à visiter le Salon de la relève d'Expo Nature.

(Photo Sylvain Dufour)

Sondage réalisé par l'UQAC

Les étudiants étrangers se sentent isolés

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Un sondage réalisé auprès de la clientèle estudiantine internationale de l'Université du Québec à Chicoutimi démontre que les étudiants internationaux sont plus ou moins satisfaits de leur accueil. Ils rencontrent de nombreux problèmes en ce qui a trait à leur intégration académique, mais aussi sur le marché du travail.

« Les étudiants sont énormément laissés à eux-mêmes à leur arrivée. Ce sondage représente beaucoup, afin que l'UQAC se dote de nouveaux outils et rende leur intégration plus facile », explique le président de l'Association des étudiants internationaux (AEI) de l'UQAC, Pape Samb.

Le sondage a été réalisé par le Mouvement des associations générales étudiantes (MAGE-UQAC), en collaboration avec l'AEI, auprès de 164 étudiants, provenant de 32 pays différents. Même si, globalement, les étudiants semblent satisfaits, les résultats sont intéressants. À la question sur l'accueil et l'installation, 48 % des arrivants sont satisfaits, contre 26 % qui sont peu satisfaits. Au niveau de l'intégration socioculturelle, 52 % des étudiants internationaux se disent satisfaits et 24 % peu satisfaits. C'est du côté de l'intégration académique et professionnelle que les résultats sont moins positifs. En effet, 44 % des étudiants sont satisfaits de l'intégration qu'ils ont reçue, contre 35 % qui sont insatisfaits. Les étudiants interrogés estiment avoir de la difficulté à se décrocher un emploi durant leurs études, mais aussi une fois leur diplôme obtenu. Ces mêmes étudiants sont peu satisfaits de l'intégration professionnelle à 36 %. « Je rencontre plusieurs étudiants internationaux en tant que président et ils ont beaucoup de difficulté. Ils ne sont pas capables de décrocher un emploi. La problématique est présente autant à l'université qu'à l'extérieur. Les gens ne sont pas ouverts aux étudiants internationaux », déplore Pape Samb. Celui-ci est arrivé au Saguenay-Lac-Saint-Jean en 2004. Originaire du Sénégal, il essaie aujourd'hui d'aider le mieux possible les jeunes qui arrivent de l'extérieur. Il avoue que plusieurs souffrent de solitude.

« La dépression et l'isolement sont des réalités. C'est important d'en parler pour que les choses changent », note-t-il. Toutefois, il indique que depuis son arrivée, cette réalité est moins présente. « On se bat pour les prochains qui étudieront à l'UQAC. On espère que ces résultats feront bouger les choses », mentionne M. Samb.

Les résultats du sondage étaient suivis de plusieurs recommandations faite à la direction de l'UQAC. On demande ainsi que les étudiants reçoivent un meilleur soutien dans toutes les sphères d'activités. « Ils représentent une grande richesse pour la région. Ils étudient ici et c'est important qu'ils soient capables de décrocher un emploi aussi », lance Pape Samb. Le but de ce sondage était de cibler les principales difficultés rencontrées par les étudiants, afin d'augmenter le taux de satisfaction. L'UQAC espère ainsi accueillir 1000 étudiants internationaux en 2012. À l'automne 2008, ils étaient 413. ❑



Le président de l'Association des étudiants internationaux de l'UQAC, Pape Samb.

(Photo Sylvain Dufour)



La présidente du Syndicat des travailleurs des Éditions du Réveil, Dominique Savard, demande l'appui de la population. En effet, les employés en lock-out lancent une nouvelle offensive. Ils invitent la population à démontrer sa solidarité en boycottant l'hebdomadaire. Les travailleurs du Réveil demandent aux gens d'aviser les camelots de ne plus déposer le journal dans les boîtes aux lettres et distribuent des autocollants à cette fin. Le syndicat du Réveil demande également à la population de cesser toute collaboration avec les journalistes scabs. Par ailleurs, pas moins de 17 commerces boycottent le Réveil en refusant d'acheter de la publicité depuis que Quebecor a décrété le lock-out le 4 mars .

(Photo Rocket Lavoie)





RÉGION EN AFFAIRES



ROGER BLACKBURN - rblackburn@lequotidien.com

Des foyers verts

Depuis que Montréal a décidé que les poêles à bois causaient du smog hivernal, nous n'aurons plus le choix, un jour pas très lointain, de « montréaliser » nos âtres afin qu'ils soient plus écologiques, même dans nos contrées lointaines. L'entreprise « Les Foyers feu vert », une division de Maçonnerie Benoît Pineault inc. de Chicoutimi, a décidé d'être avant-gardiste dans le domaine et offre une formation sur les foyers de masse thermique à seize briqueteurs-maçons en provenance de plusieurs régions du Québec. Cette formation, d'une durée de quatre semaines, se poursuit jusqu'au 9 avril dans les ateliers de l'entreprise situés sur la rue Néron, à Chicoutimi.

Cette initiative, la première du genre en province, est financée par le Fonds de formation du Québec et organisée en collaboration avec la Commission de la construction du Québec. Les briqueteurs-maçons qui auront réussi cette formation seront en mesure d'installer un foyer de masse avec rigueur et professionnalisme.

Cette technologie mise au point dans les pays scandinaves est apparue en Amérique du Nord il y a une vingtaine d'années. Le contexte environnemental commandait que cette technologie dans le domaine du chauffage au bois reçoive l'attention qu'elle mérite. La division « Foyers Feu vert » met donc sur le marché un des premiers coeurs préfabriqués de foyer de masse entièrement conçu et fabriqué ici au Sageunay-Lac-Saint-Jean. Il aura fallu sept années de mise au point pour arriver à ce résultat. Le foyer brûle des feux intenses et rapides, mais espacés, dont la chaleur est stockée dans l'importante masse pour être relâchée progressivement dans le bâtiment. L'entreprise a présenté ce nouveau produit cette semaine en conférence de presse et démontre encore une fois que les gens d'affaires d'ici se distinguent en Amérique.

Nutrinor à Loft Story

La coopérative Nutrinor nous informe que les lofteurs et les animateurs de la populaire émission Loft Story, écoutée par plusieurs millions de personnes, se désaltèreront avec de l'eau Nutrinor tout au long de leur aventure. L'équipe des ventes a fait un excellent travail et cette visibilité est une belle vitrine pour le produit régional. Embouteillée dans une usine située à Hébertville au Lac-Saint-Jean, l'eau Nutrinor est une eau de source naturelle sans sodium filtrée naturellement par l'un des plus importants dépôts de surface d'origine fluvio-glaciaire de la région. www.eaunutrinor.com.



// CONCESSIONNAIRES AUTOMOBILES

Les membres du chapitre régional de la Corporation des concessionnaires d'automobiles du Québec ont procédé récemment à l'élection de leur conseil d'administration. De gauche à droite sur la photo, nous retrouvons Luc Verreault, propriétaire de six concessions à Roberval, Saint-Félicien et Dolbeau-Mistassini; Kenny Tremblay de Roberval Pontiac Buick; Lina Tremblay d'Integral Subaru; Dave Dumas de Pierre Dumas Chevrolet; Dany Martin de Léo Automobiles ltée; Jean-Pierre Rousseau du Garage Rousseau de Dolbeau-Mistassini; Jocelyn Gaudreault, président du CA d'Alma Ford; Sylvain Tremblay des Galeries Ford; Jean Vachon, de Hyundai et Mitsubishi du Royaume, et Daniel Duchesne de Duchesne Chevrolet, premier vice-président. Étaient absents lors de la prise de photo Jonathan Garant de Saguenay Volkswagen; Dany Perron de Perron Auto Ford et Jean-Philippe Tremblay de Saturn du Saguenay. Les concessionnaires membres de la corporation régionale comptent plus de 1280 membres oeuvrant dans 48 établissements.

(Courtoisie)

// TRÉSORS

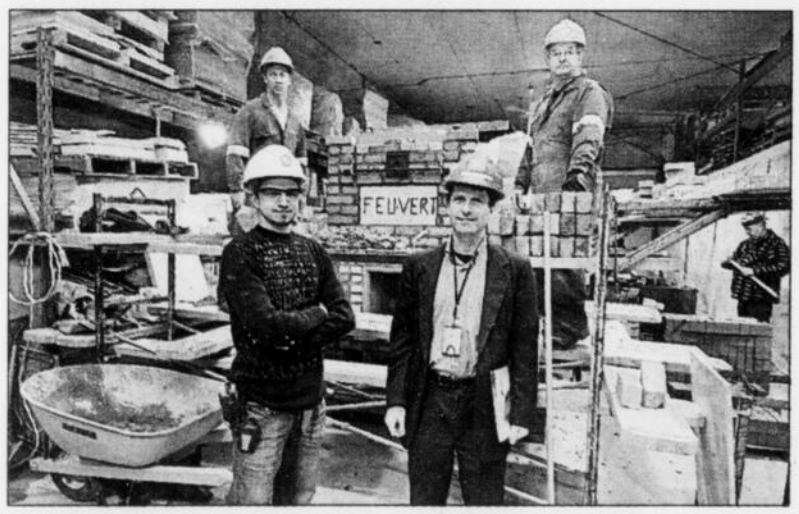
La boutique Luminaires d'autrefois, située sur la rue Racine à Chicoutimi, célébrait son premier anniversaire, dernièrement. Le propriétaire Réjean Vaillancourt (photo) propose des luminaires qui sont de véritables oeuvres d'art, des meubles et de nombreuses pièces de porcelaine. Une boutique à découvrir.

(Photo Jeannot Lévesque)

// VARIÉTÉS LCR

Pierre Delisle, directeur général de Variétés LCR qui compte huit magasins dans la région, était commanditaire de la dernière édition du festival Jazz et Blues Saguenay. Grand amateur de musique, l'homme d'affaires semblait très heureux de poser en compagnie d'Angel Forrest, après la superbe performance de cette dernière sur scène à l'International café-bar.

(Photo Jeannot Lévesque)



◄ // FOYERS FEU VERT

L'entreprise « Foyers feu vert », foyer de masse, une division de Maçonnerie Benoit Pineault, a présenté à la presse cette semaine le foyer de masse écoénergétique, un produit régional. Sur la photo, Carol Pineault, propriétaire, à gauche, et Pierre Gilbert, directeur général.

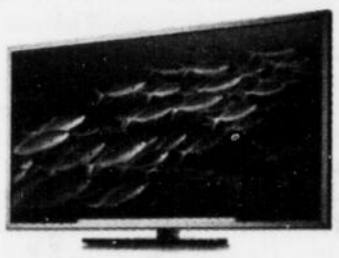
(Photo Jeannot Lévesque)



Offert dans les magasins Bell suivants :

ALMA
Plaza 1
CHICOUTIMI
1915, boul. Talbot
Place du Royaume
DOLBEAU-MISTASSINI
1471, boul. Walberg
JONQUIÈRE
Galeries Jonquière

165 canaux, ça rentre au poste.



BELL TÉLÉ

165 canaux
19 $/MOIS[1]
les 24 premiers mois
avec le Forfait de Bell[2]

Plus de canaux que la concurrence. Plus de HD que la concurrence.
Le meilleur forfait sur le marché. Votre télé va faire des jaloux.
Notre offre aussi.

- Une économie de plus de 10 $/mois comparativement au prix du câble[3]
- Tous les réseaux principaux, dont SRC, TVA, TQS et Télé-Québec
- 23 canaux en haute définition
- 20 canaux spécialisés parmi les plus populaires, dont :

ADS TELETOON canal vie SERIES+ RTP

1 866 755-6424 • bell.ca/165canaux • Visitez un magasin Bell

la vie est Bell

769104

Offert chez les détaillants suivants :
SOS SATELLITE
25, rue du Pont
Chicoutimi (Québec)
TÉLÉNUMÉRIQUE MARIO LAVOIE
8, rue Harvey
Alma (Québec)
La clef de sol
Dumoulin

L'offre prend fin le 30 avril 2009. Offert aux nouveaux clients résidentiels de Bell Télé du Québec, là où l'accès et la visibilité directe le permettent. Frais pour service numérique (3 $/mois par compte) en sus. En cas de résiliation anticipée, des frais d'ajustement de prix s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combinée avec aucune autre offre. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. (1) Le tarif mensuel inclut le service Base Numérique (26 $) et 3 forfaits Français (13 $), moins un crédit de 10 $ pour les mois 1 à 24 et le rabais du forfait de 10 $. Le tarif alors courant (maintenant 39 $, sujet à changement), moins le rabais du forfait de 10 $, s'applique par la suite. Nécessite un récepteur HD ou RVP (en sus) admissible au Forfait. (2) Réservé aux clients qui s'abonnent à au moins deux services sélectionnés. Voir bell.ca/forfaitdebell. (3) En date du 2 février 2009. Comparativement au Service de base (numérique) de Vidéotron avec l'ensemble Sur mesure à 15 chaînes, incluant le rabais de forfait de 3 $, à 29,99 $/mois.

Disparition de David Fortin

Les recherches demeurent vaines

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - La Sûreté du Québec juge improbable que David Fortin se soit enlevé la vie lorsqu'il a quitté le domicile familial, le matin du 10 février dernier.

Le Service d'urgence région Est de la SQ a complété, jeudi, le ratissage du secteur où vivait l'adolescent.

Amorcée mardi, cette opération ciblée visait à explorer à fond l'hypothèse du suicide. Celle-ci a nécessité les efforts conjoints de 25 agents et bénévoles, ainsi que d'une équipe de maîtres-chiens.

« Nous n'avons trouvé aucun nouvel indice, confie la responsable des relations publiques à la SQ, Hélène Nepton.

Cela appuie la thèse selon laquelle David Fortin serait en fugue. Il s'agit de l'option que nous avons toujours privilégiée, depuis le début de l'enquête. »

Bien qu'ils soient désespérément dans l'attente de nouveaux développements, les parents du jeune homme ont poussé un soupir de soulagement lorsque les policiers ont cessé leurs recherches, hier midi.

Soulagement

« C'est sûr que nous sommes soulagés un peu, admet le père, Éric Fortin. Ça nous permet de croire que notre garçon est peut-être encore en vie. »

Le père de David Fortin entend retourner prochainement dans la métropole, à la recherche d'un indice qui lui permettra de retracer son fils.

« On ne peut pas rester chez nous à se morfondre, exprime-t-il. C'est impossible ; c'est invivable. »❑



Les recherches effectuées à Alma au cours des derniers jours sont restées vaines.

(Photo Steeve Tremblay)

JUSQU'AU 15 MAI 2009

Jouez au

B12 BINGO CADEAUX G52

LeQuotidien

plus de 6360$ en prix

Surveillez votre carte de BINGO chaque vendredi (à compter d'aujourd'hui) dans votre journal Le Quotidien.
Pour jouer, recherchez les 12 numéros publiés le dimanche suivant dans Progrès
De plus, à partir du lundi jusqu'au dimanche suivant, 3 NUMÉROS BONUS seront donnés sur notre site Internet: www.lequotidien.com

CARTE DE QUALIFICATION

Vous avez une ligne de bingo horizontale, ou verticale ou diagonale (les 4 coins ne comptent pas), alors placez à l'endos de votre carte vos coordonnées et faites-nous parvenir votre carte de qualification à: LE QUOTIDIEN, a/s BINGO CADEAUX, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1

Toutes les personnes qui nous auront fait parvenir leur carte de bingo de qualification, seront invitées à un SUPER BINGO le mercredi 27 mai 2009 organisé spécialement pour vous, par Le Quotidien et Progrès-Dimanche avec le support logistique au concours publicitaire de la salle de bingo B12, 763, rue Alma, Chicoutimi où les 6 téléviseurs seront attribués.

PRIX HEBDOMADAIRE

1 paire de billets pour le dimanche 7 juin au Théâtre du palais municipal, valeur de 111,58 $ — ELVIS STORY

Chaque mercredi du 18 mars au 27 mai: tirage au sort parmi toutes les cartes qualifiées reçues la semaine précédente.

SEMAINES 2 et 3
NOS GAGNANTES
d'une paire de billets
Mme Martine Girard
rue Sauvé, Chicoutimi-Nord
Mme Louisette Boily
rue Morin, Hébertville

6 TÉLÉS 32" LG ÉCRAN PLAT HD

Valeur de: 7336,75$ Taxes incluses

CARTE NON GAGNANTE

Votre carte est non qualifiée (aucune ligne de bingo complétée). Tout ce qu'il vous suffit de faire est d'indiquer vos coordonnées complètes à l'endos de la carte, et la déposer dans les barils identifiés à cet effet à la salle de bingo B12, ou encore la poster à: Bingo B12, 763, rue Alma, Chicoutimi (Québec) G7H 4E7. Le Quotidien et Progrès-Dimanche prendront en charge l'organisation d'un tour de bingo gratuit, 1 carte par personne pour l'attribution d'un téléviseur juste avant la séance de bingo réglementée le dimanche 31 mai 2009.

AUCUN ACHAT REQUIS

B12 BINGO

Votre prochaine carte de bingo sera disponible dans votre Quotidien de vendredi et dans les dépôts.

Règlements du concours disponibles au Quotidien

765579

Défi des têtes rasées

Objectif : 135 000 $

CHICOUTIMI (PR) - Leucan Saguenay-Lac-Saint-Jean a donné son coup d'envoi à sa 5e édition du Défi têtes rasées. L'activité se tiendra à Dolbeau-Mistassini et à Saguenay, les 30 mai et 7 juin prochains. Jérémy Girard, 9 ans de Laterrière, ainsi que Christophe Tremblay, 6 ans de Saint-Félicien, agiront à titre de porte-parole. Pendant plusieurs semaines, on ne les a pas vus en classe, ni aux endroits où se tiennent les enfants de leur âge. Ils combattent un cancer et suivent présentement des traitements. « En février 2007, j'ai été opéré pour une tumeur au cerveau. Tout s'est bien passé, mais un an après, j'avais de gros maux de tête: j'avais une nouvelle tumeur », raconte le jeune Jérémy. Christopher a également eu son diagnostic en 2007. « Les traitements de chimio devraient durer deux ans. Les hospitalisations, les traitements et la perte de mes cheveux... Ce n'est pas toujours facile, mais je suis courageux », explique le garçon de 6 ans.

Afin de soutenir les enfants souffrants, la jeune Tatiana Gervais, âgée de 9 ans, s'est inscrite au défi. Elle attend ce moment depuis un an. C'est Jérémy Girard qui devra lui raser les cheveux. La jeune fille espère ainsi venir en aide et poser un geste de solidarité envers les enfants malades. Le Défi têtes rasées a été initié en 2001 et se déroule aujourd'hui dans plus de 25 sites officiels à travers le Québec. L'événement se déroulera le 30 mai au bar Le Forum des Promenades du boulevard Walberg à Dolbeau-Mistassini et le 7 juin au Hangar du Vieux-Port de Chicoutimi.

En 2008, Leucan Saguenay-Lac-Saint-Jean avait rasé 215 têtes. Un montant de 118 000 $ avait été amassé pour les enfants de la région atteints d'un cancer. Dans le cadre du 30e anniversaire de l'organisme, on espère pouvoir surpasser ces résultats. Claude Coudé, coordonnateur de Leucan Saguenay-Lac-Saint-Jean, affirme que l'objectif est de 135 000 $. Les personnes désirant s'inscrire au défi sont invitées à le faire en visitant le www.tetesrasees.com ou en téléphonant au 418 545-5011, poste 3719. ❑



Dominick Béland (à gauche), coprésident du Défi têtes rasées, et la coiffeuse Élaine Gaudreault entourent Jérémy Girard et Tatiana Gervais.

(Photo Rocket Lavoie)

Drame familial de Laval

La mère accusée des deux meurtres

PRESSE CANADIENNE

LAVAL - La mère des deux fillettes retrouvées mortes dans une maison de Laval, mardi, s'est présentée en cour, jeudi, menottes aux poignets et aux chevilles, pour répondre à deux chefs d'accusation de meurtre prémédité.

Adèle Sorella a comparu au Palais de justice de Laval, deux jours après que Sabrina De Vito, 8 ans, et Amanda De Vito, 9 ans, eurent été retrouvées sans vie dans leur domicile.

L'accusée, qui avait l'air désorientée et qui s'est contentée de fixer le sol tout au long de sa brève comparution, devra subir une évaluation psychiatrique pendant 30 jours.

Elle doit revenir devant le tribunal le 4 mars.

« Vous subirez une évaluation quant à votre capacité à comparaître devant cette cour », lui a annoncé la juge Lisa Gaboury.

La police de Laval a arrêté M^me^ Sorella, 43 ans, mercredi, alors que son véhicule utilitaire sport avait embouti un poteau électrique, à quelques kilomètres de sa résidence.

Cadavres découverts

Des proches de la famille ont découvert les cadavres des deux fillettes dans leur maison, mardi. Les policiers ont précisé qu'ils n'avaient décelé aucune marque de violence dans le domicile.

Des autopsies seront pratiquées sur les fillettes pour déterminer la cause exacte de leur mort.

« Nous avons la preuve nécessaire pour l'accuser des deux meurtres de ses deux enfants », a affirmé la procureure Isabelle Briand.

Me Briand a consenti à la demande de l'avocate de la défense, Johanne St-Gelais, qui a requis une évaluation psychiatrique de sa cliente. Me St-Gelais a expliqué qu'elle voulait vérifier si M^me^ Sorella était consciente de ses actes au moment du crime et si cette dernière était apte, psychologiquement, à se défendre.

Le père des fillettes, Giuseppe De Vito, est disparu depuis 2006, après que la Gendarmerie royale du Canada (GRC) eut lancé un mandat d'arrêt à la suite d'une opération visant le crime organisé.

M. De Vito serait recherché pour des crimes liés à la drogue, selon ce que rapporte le site internet de la GRC.



L'accusée, Adèle Sorella.

(Photo Service de police de Laval)

La porte-parole de la police de Laval, Nathalie Lorrain, a indiqué que M^me^ Sorella était incohérente au moment de son arrestation, à la suite de laquelle elle a été conduite à l'hôpital, où on lui a administré de puissants sédatifs.

Lors de son interrogatoire, mercredi, l'accusée a refusé de parler de ses fillettes et elle a uniquement commenté l'accident de voiture, a ajouté M^me^ Lorrain.

« Elle a dit qu'elle s'était endormie au volant », a dit la porte-parole.

Les enquêteurs de la police ont repéré des traces de dérapage, sur les lieux de l'accident, et ils ne pensent pas que M^me^ Sorella ait volontairement embouti le poteau électrique. Des membres de la famille ont indiqué aux policiers que M^me^ Sorella avait récemment souffert de dépression, selon M^me^ Lorrain. ❑

Entente Québec-Ontario

Une mobilité accrue pour les médecins

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - Le Collège des médecins du Québec et son équivalent ontarien viennent de signer une entente qui facilitera la mobilité des médecins entre les deux provinces.

Les médecins peuvent déjà pratiquer dans l'une et l'autre province, mais l'entente cosignée jeudi par les deux collèges facilitera le processus administratif, ont fait savoir les deux présidents des collèges des médecins, au cours d'une rencontre avec la presse, à Montréal.

Le président-directeur général du Collège des médecins du Québec, Yves Lamontagne, ne s'attend pas à ce qu'il y ait des départs beaucoup plus nombreux de médecins du Québec vers l'Ontario, bien que la rémunération des médecins y soit nettement supérieure.

Selon le président de la Fédération des médecins spécialistes, le docteur Gaëtan Barrette, la rémunération serait entre 30 et 50 pour cent supérieure en Ontario, selon la spécialité médicale.

Le docteur Lamontagne fait valoir que les médecins du Québec peuvent déjà aller pratiquer en Ontario, s'ils le désirent, et vice-versa. Les procédures seront seulement simplifiées.

Le Collège des médecins du Québec a l'intention de signer de telles ententes avec les collèges des autres provinces éventuellement.

Evidemment, les tests linguistiques demeurent ; les médecins ontariens désirant pratiquer au Québec devront connaître suffisamment la langue française.

L'entente entre le Québec et l'Ontario doit entrer en vigueur le 1^er^ août.

Les collèges ontarien et québécois regroupent déjà 80 pour cent des médecins qui exercent au Canada, soit 20 000 au Québec et 28 000 en Ontario.

Cette entente prend place dans un cadre plus large, soit celui d'assurer une plus grande mobilité des personnes dans tous les métiers et professions réglementés au sein du Canada. Ce sont les ministres de l'Emploi des dix provinces qui avaient signé un tel accord, en décembre dernier, visant à accroître la mobilité de la main-d'oeuvre. ❑





CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI 3 AVRIL 2009

08h00 VIE CUISINE ET SÉDUCTION
(Verführung in 6 G‰ngen), All. 2004. Drame sentimental de Ariane Zeller avec Heio von Stetten, Tina Ruland et Rüdiger Vogler. Complètement abattu depuis la mort de sa femme, un chef cuisinier reprend goût à la vie grâce à une guide touristique dont il s'est épris.

13h00 TFO L'ODEUR DE LA PAPAYE VERTE
(3) (Mui du du xanh), Fr. 1993. Drame de moeurs de Trân Anh Hung avec Tran Nu Yên-Khê, Lu Man San et Truong Thi Lôc. À Saïgon, une jeune servante à l'emploi de commerçants passe au service d'un musicien dont elle est amoureuse.

13h00 VIE LE CIRQUE INVISIBLE
(5) (The Invisible Circus), É.-U. 2000. Drame de moeurs de Adam Brooks avec Jordana Brewster, Christopher Eccleston et Cameron Diaz Une adolescente décide de retracer le parcours suivi par sa soeur lors d'un voyage en Europe où cette dernière s'est suicidée.

14h00 TQS MA VIE VOLÉE
(4) (Identity Theft: The Michelle Brown Story), É.-U. 2004. Drame de Robert Dornhelm avec Kimberly Williams-Paisley, Jason London et Annabella Sciorra. Le combat d'une jeune femme pour faire amender la loi sur l'usurpation d'identité après avoir été victime d'une fraudeuse.

14h00 HI ANNA KARÉNINE
(4) (Leo Tolstoy's Anna Karenina), É.-U. 1997. Drame sentimental de Bernard Rose avec Sophie Marceau, Sean Bean et Alfred Molina. L'histoire d'amour entre une femme mariée et un officier de l'armée russe connaît une issue dramatique.

21h00 TFO LA DÉESSE
(3) (Devi), Ind. 1960. Drame de moeurs de Satyajit Ray avec Sharmila Tagore, Soumitra Chatterjee et Chhabi Biswas. Dans le Bengale du XVIII[e] siècle, un vieil homme convainc sa jeune bru qu'elle est la réincarnation d'une déesse.

23h30 TQC FORCE MAJEURE
(4) Fr. 1988. Drame psychologique de Pierre Jolivet avec Patrick Bruel, François Cluzet et Kristin Scott-Thomas. Pour sauver un ami condamné à mort pour possession de drogues en Asie, deux Français sont invités à se rendre sur place pour avouer leur complicité.

23h30 TV5 J'AI VU TUER BEN BARKA
(4) Fr. 2005. Drame historique de Serge Le Péron avec Charles Berling, Simon Abkarian et Josiane Balasko. En 1966 à Paris, la production d'un documentaire sur la décolonisation est compromise par l'enlèvement d'un leader marocain impliqué dans le tournage.

23h45 TVA JEUX D'ESPIONNAGE
(4) (Spy Game), É.-U. 2001. Drame d'espionnage de Tony Scott avec Robert Redford, Brad Pitt et Catherine McCormack. En 1991, un agent de la CIA à la veille de prendre sa retraite n'a que 24 heures pour organiser l'évasion d'un jeune collègue détenu en Chine.

00h00 TQS FIANCÉE À LA CARTE
(4) (Birthday Girl), G.-B. 2001. Comédie dramatique de Jez Butterworth avec Ben Chaplin, Nicole Kidman et Mathieu Kassovitz. Un célibataire anglais se trouve sur Internet une charmante fiancée russe qui lui réserve cependant de désagréables surprises.

00h00 ARTV THE INNOCENT SEVEN
(Shichinin no tomurai), Jap. 2005. Comédie dramatique de Dankan avec Dankan, Shuto Hatano et Pepe Hozumi. Dans un camp de vacances, des parents acceptent, contre rémunération, de laisser leurs enfants entre les mains d'individus qui se livrent au trafic d'organes.

00h00 VIE LE CIRQUE INVISIBLE
(5) (The Invisible Circus), É.-U. 2000. Drame de moeurs de Adam Brooks avec Jordana Brewster, Christopher Eccleston et Cameron Diaz Une adolescente décide de retracer le parcours suivi par sa soeur lors d'un voyage en Europe où cette dernière s'est suicidée.

00h00 Z PEUR NOIRE
(Die Kr‰hen), All. 2006. Drame d'horreur de Edzard Onneken avec Susanna Simon, Stefan Jürgens et Doris Kunstmann. Échappés d'un laboratoire de Berlin, des corbeaux sèment la terreur dans la ville.

HOROSCOPE

VENDREDI 3 AVRIL 2009

Bélier (21 mars au 19 avril): Tout problème fini par trouver sa solution. Voici une semaine qui devrait se terminer de manière à vous ravir, notamment parce que le cycle Lunaire en Cancer tire à sa fin. En soirée, la Lune se Lion formera un trigone avec Vénus en Bélier, créant un climat passionné qui devrait vous réserver de chaleureux entretiens et peut-être raviver votre ferveur amoureuse. C'est votre étape anniversaire...

Taureau (20 avril au 20 mai): Chassez toutes appréhensions superflues. Le geste devant lequel vous hésitez n'aura pas de répercussions négatives si vous avouez franchement vos intentions. Si tout le monde s'empêchait d'agir par crainte de l'inconnu, rien n'avancerait. Prenez l'initiative et passez à l'action; procédez étape par étape, sans entretenir d'idées préconçues quant aux étapes subséquentes.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): En tant que Gémeaux, la pire chose serait de donner l'impression que vous êtes incapable de prendre une décision. Ceci ne veut pas dire qu'il faille vous précipiter impulsivement et aveuglément sur la première alternative non plus, mais plutôt de démontrer que vous savez où vous vous en allez. C'est à force de faire des choix qu'on apprend à choisir promptement et judicieusement.

Cancer (22 juin au 22 juillet): La fin du cycle Lunaire en Cancer peut vous surprendre... et vous ravir! Profitez-en et ne cherchez pas à rationaliser vos émotions. Voici un bon vendredi pour lancer une invitation à quelqu'un et prévoir un entretien spécial. L'autre personne vous laisse des indices pour vous aider à deviner ses intentions; soyez bon détective. Face à votre Signe, Pluton devrait vous y aider...

Lion (23 juillet au 22 août): Préparant son opposition à Jupiter, l'arrivée ce soir de la Lune en Lion aura pour effet d'accentuer votre popularité. Attendez-vous à ce que votre vie sociale soit en pleine expansion. De nouvelles rencontres peuvent vous amener à redéfinir certaines de vos priorités. Vous pouvez mettre au rancart les personnes qui ont pris l'habitude de vous décevoir afin de vous rendre disponible pour de nouveaux contacts.

Vierge (23 août au 22 septembre): Il existe un danger rattaché à l'envie systématique d'obtenir davantage de biens et de dividendes. L'avidité et l'appât du gain sont les principales choses qui puissent miner une situation agréable. Il n'y a cependant aucun mal à vouloir améliorer votre sort, pour autant que vous soyez capable d'apprécier pleinement les acquis dont vous disposez dans l'état actuel des choses.

Balance (23 septembre au 23 octobre): La fin du cycle Lunaire en Cancer peut avoir un effet désorganisant. Par conséquent, il risque d'être plus difficile de vous concentrer et de vous discipliner. Essayez de ne pas vous laisser distraire, sinon l'exécution de vos projets s'effectuera au ralenti. Afin de ressentir un maximum d'autosatisfaction, vous devriez terminer votre travail avant de songer au divertissement.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Cette Lune en Cancer propose un vendredi marqué par l'efficacité. Vous pouvez accomplir de nombreuses tâches en temps record et trouver des solutions pratiques à partir de rien. Les personnes que vous côtoyez n'ont pas toutes votre facilité d'apprentissage. Il est essentiel de ne pas vous impatienter, même face à quelqu'un qui prend du temps à comprendre vos explications.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Au trigone de votre Signe, cette conjonction Soleil-Mercure en Bélier vous permet de terminer la semaine dans un climat optimiste et détendu. En plus de bénéficier d'une grande ouverture d'esprit de la part de vos parents et amis, une attitude assurée vous méritera la confiance du plus grand nombre. Ne doutez pas de vos aptitudes et prenez la situation ne charge.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): La fin du cycle Lunaire dans votre Signe complémentaire, le Cancer, peut vous attribuer un rôle plus important, voire prestigieux, au sein d'un groupe auquel vous appartenez. Tandis que votre niveau d'assurance ne laisse personne indifférent, même les individus les plus sceptiques seront susceptibles de vous appuyer et de reconnaître la pertinence de vos arguments.

Verseau (20 janvier au 18 février): Avec Jupiter en Verseau, 2009 est indéniablement votre année. Tandis que de nouvelles opportunités s'inscrivent dans un climat expansionniste, vous avez la capacité d'étendre votre champ d'influence et d'acquérir davantage de renommée. De plus, l'arrivée ce soir de la Lune en Lion, face à votre Signe, vous réserve une fin de semaine dont les surprises peuvent commencer en soirée.

Poissons (19 février au 20 mars): Avec une opposition Mars-Saturne dans votre axe zodiacal, vous éprouverez davantage de satisfaction si vous parvenez à résister aux distractions. Les loisirs et le divertissement ne vous rapporteront pas autant que le travail, surtout s'il s'agit d'atteindre un objectif personnel important. Votre bonne volonté et votre détermination peuvent impressionner quelqu'un qui s'intéresse à vous et à vos entreprises.

VENDREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

3 avril	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	1, 2, 3 Bo! 51574	101Dalmatien	Pyramide 74425	Union fait force	La fosse aux lionnes 69680		Ricardo 11357	Le Téléjournal/ Midi 695609		Pour le plaisir 690154			C'est ça la vie 27116		La petite Patrie	La petite Patrie	Urgences / Trou perdu 25339		Pyramide 31512	Union fait force
TQS	(6h00) I-Médias 411864		110% 712680		BIENVENUE À COLLINWOOD (2002) avec Luis Guzman, George Clooney. 201999			Le Midi 204086			Mijote? 343574	Publicité 284222	LE RÈGNE DU FEU (2002) avec Christian Bale, Matthew McConaughey. 112406				Simpson 741870	Simpson 341834	..naufragés 324154	Souffle 646226
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 746715		Denis Lévesque 27048		Tout simplement Clodine 59048		Le cercle 93319	TVA 1868116 /(:45) Le TVA midi 24321970		TVA en direct.com 781999		Shopping TVA 782628		Infopublicité 4208	Les feux de l'amour 98864		Top modèles 17999		Le TVA 17 heures 6357	
TQc	Cornemuse 24406	Mélodilous 23777	Bob le bricoleur	Anatole 78715	Macaroni 90425	Zobomafoo	Espritsfa 44661	Rocket Power	Ramdam 27593	Ramdam 49203	Contact / Marek Halter 77086		Les francs-tireurs 91154		P'tites vues	BusMagique 32715	Rocket Power	Zobomafoo	Cornemuse 71116	Toc toc toc 31086
VOX	(7h30) Traficomm 129116		Absolument Yoga	Pilates 63883	À l'heure de Montréal 35086		Bonheur total 15222		Premier Plan	Route 55 74999	Parents avis 26338	Skier 66970	LeZarts 86222		Pilates 94067	Pirouettes 27883	Traficomm 24690	Mêlez-vous de vos affaires! 829338		Voir GRAND

3 AVRIL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Téléjournal 3510512	(:55) Nouvelles sports 38577067	Du coeur au ventre 15661		Paquet voleur / Spéciale million 31609		Zone doc / Les épouses de l'armée 11845		Téléjournal 6447609	(:55) Nouvelles sports 10336406	La zone 3529574	(:45) La fosse aux lionnes 6679086	
TQS	Bête, bête, bête 896749	450, chemin du golf 896929	Loft Story 304390	Magie Criss Angel 991393	La porte des étoiles / Le Trésor d'Avalon 133999		Arts martiaux UFC (D) 113135		110% 116222		Loft Story 472390	Drôle et sexy 624951	FIANCÉE À LA CARTE 241742
CJPM	Le TVA 18 heures 1777	Le cercle 5357	J.E. 39609		Du talent à revendre 48357		Esprits criminels / Crimes à la une 28593		Le TVA 22 heures 3050932	(:45) Denis Lévesque 9601951		(:45) JEUX D'ESPIONNAGE (2001) 5458898	
TQc	Sam Chicotte 38999	Ramdam 12951	Ramdam 84680	La vie en vert 18135	La joute 47059		Curieux Bégin / Méchoui! 86135		Belle et Bum / Stéphane Rousseau , Boom Desjardins. 31406			FORCE MAJEURE (1988) Patrick Bruel. 539203	
TV5	(17h55) QuestChamp	Le Journal de France 2 566203	Les Voix de Kalkeri 641593		Thalassa / Spéciale: pirates à bord! - Un documentaire sur les pirates, qui sont de plus en plus communs. 661357				Reportage 9026116	(:45) Géopolitis 90944999	TV5 le journal 920512	J'AI VU TUER BEN BARKA (2005) Charles Berling. 496951	
CANAL D	Le grand rire 2004 / Gala 4 3953319		Belle et d. 8719241	Belle et d. 1244222	Autopsie 3269970		Preuves à l'appui 3256406		Un tueur si proche 3259593		Images-chocs / Vols et braquages 8675319		Culture du X 4303810
RDI	RDI en direct monde 7429116	RDI en direct 7443796	24 heures en 60 minutes 6377715		Grands Reportages: Les films Imax / Vite, vite! 6353135		Le Téléjournal 6373999		RDI en direct 4117241	Le National 4193661	Le Téléjournal 4627135		Le journal RDI 7038075
RDS	Sports 30 (D) 828796		ATP Tennis - Sony Ericsson Open Demi-finale masculine (D) 975203				Canadiens 718845	L'antichambre (D) 144932		Sports 30 (D) 175116	Lutte impact TNA 904715		Canadiens 410926
VIE	La touche de Sarah 3816680	Le goût de Louis 3807932	Décore ta vie 9004086	Airoldi pour sortie 3803116	Des maisons d'occasion$ / Le combat des designers 6432357		César, l'homme qui parle aux chiens 6412593		Bye-Bye Maison 7392048	Ma maison 7301796	Lisa Williams: Dialogue avec les morts 6213715		LE CIRQUE INVISIBLE
SERIES+	Bones / Passé composé 170796		Les experts / La source du mal 617749		C.S.I: Miami / Relation de bon voisinage 312357		Affaires de femmes / Rendez-vous avec la mort 712113		Loi & ordre: sexuels / Non orthodoxe 562690		En quête de preuves / Jour du souvenir Partie 1 de 2 522135		Le destin de Bruno 106346
Z	La porte des étoiles / Les amazones 172154		Comment ça marche 283574	Jobs de bras 940357	Monstres Mécaniques / Secrets de la monnaie 512375		Péril en haute mer / Lady Luck 912131		Chasseurs de fantômes / L'histoire de Brenda 267208		Liens de sang / Mort ou vif? 524593		PEUR NOIRE (2006) 104988
HISTORIA	Nos familles / Vietnam et Suisse 9727067		Compte à rebours / Fusillade à Marseille 5876512		L'Antiquité / Incroyable machines navales 5852932		NCIS 9814628	(:55) Kaamelott 27082116	SOUVENIRS D'AFRIQUE (1985) avec Robert Redford, Klaus Maria Brandauer, Meryl Streep. 9156715				
ÉVASION	Québec plein cadre 38375	Suivez le guide 90777	Les marchés / Le marché de Papeete, Tahiti 68777		Guide restos VOIR / Philippe Fehmiu 77425		Le Top 10 / Le Top 10 des paradis du jouet 57661		À faire dans une vie / France 67048		Champagne! 28357		Mordu de la pêche 933810
CBJET	CBC News at Six 56338		Coronation Street 3628	Jeopardy 7393	Rick Mercer Report 9048	Marketplace 1883	the fifth estate 91425		CBC News: The National 94512		The Hour / Richard Florida , Colin Mochrie. 16319		Fashion File 29988
TSN	Off the Record 944067	SportsCentre 935319	That's Hockey (D) 214338	Interruption 924203	NBA Basketball / Cavaliers de Cleveland c. Magic d'Orlando (D) 385932				SportsCentre 603154				Boxing 762346
SPNET	SN Connected 5135	SN Connected 9715	LMB Baseball / Cubs de Chicago c. Yankees de New York - Entraînement du Printemps (D) 770203						Sportsnet Connected 65048		Hockeycentral 21116	The Ultimate Fighter 9: Team USA vs. Team UK 28999	
ARTV	Le temps d'une paix 248208		Tout sur moi 847680	États-Hum 564845	Orgueil et préjugés 669999		C'est juste de la TV 928154			Les grandes entrevues Juste pour rire / Martin Matte 236406			THE INNOCENT S...
VOX	Sans filtre 23067	Mise à jour 14319	LHJMQ Hockey / Équipes à communiquer 738241							Parents avis 39338	Mise à jour 61338	Le Plaisir de skier 81777	Sans filtre 23346

ARTS

« La vie parisienne »

Réussite totale !



Anne-Marie Gravel
amgravel@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Il y a du talent au pied carré, cette semaine, sur les planches de la salle Pierrette-Gaudreault: la Société d'art lyrique du Royaume (SALR), avec l'Orchestre de chambre de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, présente « La vie parisienne » de Jacques Offenbach. Une opérette dans laquelle toute la folie du Paris du début du 20e siècle est rendue par une brochette d'artistes complets.

Des comédiens qui chantent et dansent, des danseurs dont le visage parle et des chanteurs qui jouent à merveille, appuyés par un orchestre de musiciens chevronnés dont les notes amplifient les émotions, partagent la vedette dans la 22e opérette de la SALR.

On amorce le spectacle en souhaitant la bienvenue dans la Ville lumière aux spectateurs. Effectivement, ceux-ci, bien installés dans leur siège, se préparent à effectuer un voyage dans le Paris du siècle dernier, au moment où un baron russe et sa femme débarquent dans la ville afin d'en goûter tous les plaisirs. Le patron d'un théâtre, aidé du propriétaire d'un restaurant voisin, se transforme en guide afin de séduire la baronne pour profiter lui aussi de la vie parisienne. Les employés du théâtre situé dans les bas-fonds de Montmartre se mettent au travail et s'improvisent gens de la haute société pour distraire le baron pendant que leur patron s'occupe de la baronne.

Voilà, les assises d'un spectacle coloré rempli de situations cocasses sont installées. Et l'équipe notamment composée d'Éric Chalifour à la mise en scène, de Marie-Ève Munger à la direction artistique et de Jean-Philippe Tremblay à la direction musicale, répond amplement aux attentes.



Marie-Ève Munger, qui incarne la gantière Gabrielle, illumine la scène. Sa voix impressionnante, mais aussi son jeu et son charisme, transporte le public.

Les artistes ont relevé le défi de faire de « La vie parisienne » une production renouvelée et actuelle, tout en respectant les fondements de l'oeuvre créée en 1866 à Paris.

Quelques clins d'oeil à l'actualité ont provoqué les rires des spectateurs.

Ainsi, « les beautés » sont apparues sur scène, tenant dans leurs mains des valises numérotées, pour un numéro de danse et de chant. De leur côté, les noms des joueurs du Canadien ont composé l'essentiel d'un discours en russe du personnage de la baronne.

Au-delà de la bien dosée utilisation de l'humour, les moments les plus impressionnants demeurent ceux qui réunissent un grand nombre d'artisans sur scène. Chant, danse, jeu et musique, mêlés à la beauté des costumes et à un décor charmant, impressionnent. Le spectateur a trop peu de deux yeux pour tout voir, mais peut apprécier les harmonies vocales extraordinaires du groupe, mêlées aux airs qui appuient les émotions des personnages.

Chanteurs

Dès les premières notes, la voix et le jeu de Dominique Côté (Bobinet) laissent présager le meilleur. Et les interprètes qui se succèdent sur scène et se partagent la vedette démontrent tous leur savoir-faire, appuyés par une ribambelle de choristes justes.



Jean-Philippe Tremblay dirige l'Orchestre de chambre de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean dans « La vie parisienne ».

Marie-Ève Munger, qui incarne la gantière Gabrielle, illumine la scène. Sa voix impressionnante, mais aussi son jeu et son charisme, transporte le public.

Malheureusement, bien que le talent de Martina Govednick ne soit pas remis en cause, le statut de quatrième langue du français chez la mezzo-soprano complique quelque peu la compréhension de ses chants. Mais le public peut se laisser bercer pas la voix, lui à qui on a donné envie de célébrer Paris. ❑

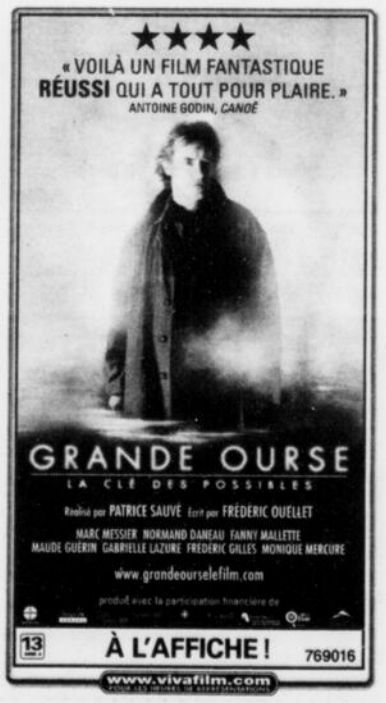
Photos Sylvain Dufour

VOUS VOULEZ Y ALLER ?

QUOI ?	« La vie parisienne »
QUAND ?	Vendredi et samedi à 20h, dimanche 14 h
OÙ ?	Salle Pierrette-Gaudreault du Mont-Jacob
BILLETS :	42 $
TÉL. :	(418) 545-2787



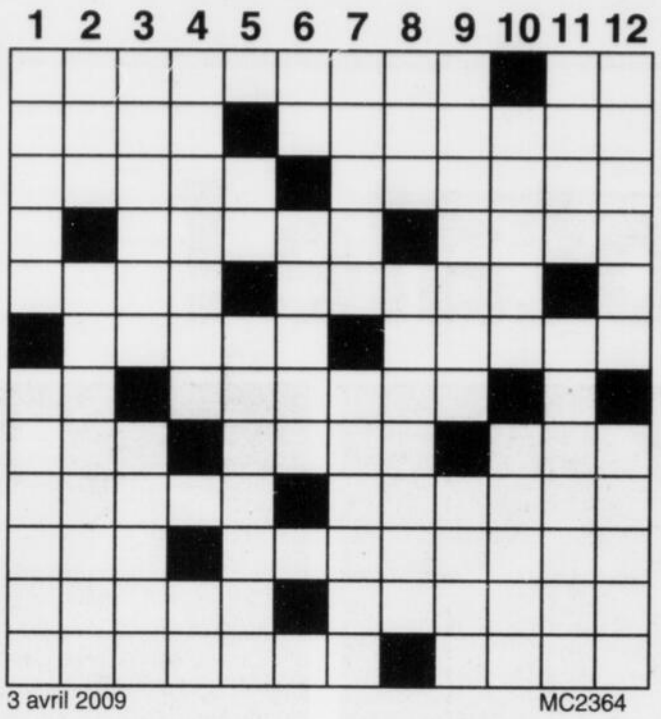
Des comédiens qui chantent et dansent, des danseurs dont le visage parle et des chanteurs qui jouent à merveille, appuyés par un orchestre de musiciens chevronnés, partagent la vedette dans « La vie parisienne », la 22e opérette de la Société d'art lyrique du Royaume.





HORIZONTALEMENT

1. Organisation islamique libanaise fondée en 1982 - Sélénium.
2. Film que Costa-Gavras a réalisé en 1971 (L') - Neuvième mois du calendrier islamique.
3. Idée fixe - Canal pour l'écoulement des eaux.
4. Civilisation musulmane - Faire quelque chose.
5. Ensembles de napperons - Harassé.
6. C'est une image - Reine de France (... de Champagne).
7. Aluminium - Nuage.
8. Le temps de la monte - Orifice externe de l'urètre - Service du travail obligatoire.
9. Il poursuivit Moby Dick - Portées d'une femelle.
10. Dix-septième lettre grecque - Renvoyé à l'expéditeur.
11. Dont l'air est renouvelé - Essence d'un être.
12. Petits défauts - Premières pages.



3 avril 2009 MC2364

VERTICALEMENT

1. Organisation islamique palestinienne - Massif volcanique de la Turquie orientale.
2. Prénom féminin - Examiner avec soin.
3. Degré le plus élevé - La loi de Moïse.
4. Touffe d'arbrisseaux - Unité d'énergie.
5. Article au pays de la paella - Un peu folle.
6. Lawrencium - Émanation odorante.
7. Coule sur le visage - Lettons ou Lituaniens.
8. Le chien est celui de l'Homme - Somme versée pour servir de garantie.
9. Effarés - Costume de danse.
10. Chien de garde - Chante en cage.
11. Maculé - Larvée.
12. Tape sur le système - Pas timides.

Solution du no 2363

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	A	R	A	Q	U	E	M	E	N	T	■
2	I	D	E	M	■	S	P	A	T	I	A	L
3	V	A	M	P	S	■	A	R	C	A	N	E
4	O	M	E	L	E	T	T	E	■	G	I	T
5	U	■	D	E	N	S	E	■	T	A	N	T
6	A	M	I	■	T	A	R	D	E	R	■	R
7	Q	U	E	R	I	R	■	I	M	A	G	E
8	U	R	■	E	R	I	G	E	E	■	A	■
9	E	M	E	T	■	N	O	U	R	R	I	R
10	R	U	T	I	L	E	R	■	I	E	N	A
11	■	R	A	N	I	■	E	N	T	I	E	R
12	D	E	T	E	I	N	T	■	E	S	S	E

COULEURS - Un mot de 8 lettres

T	E	R	N	E	D	N	I	V	E	R	D	I	R	I
N	O	T	R	I	S	T	E	H	I	B	L	E	U	E
F	R	A	N	C	L	E	C	N	O	F	H	E	E	S
L	E	E	N	A	V	A	H	U	O	C	O	R	R	E
E	F	O	M	F	T	I	P	C	U	A	V	B	U	U
I	L	S	N	E	B	A	R	O	J	I	I	E	R	B
C	E	I	N	U	R	E	L	E	U	S	E	Z	O	M
I	T	N	N	O	R	T	I	C	R	I	A	R	D	E
R	P	E	R	S	L	B	U	H	E	L	R	O	E	C
E	O	M	N	I	C	O	L	O	R	E	E	S	G	R
U	N	O	I	R	E	L	I	C	L	I	G	I	R	U
S	N	E	E	I	N	I	V	O	P	I	N	R	A	E
E	U	M	B	S	D	V	I	L	I	L	A	S	D	B
P	E	C	H	E	R	E	D	A	Z	U	R	M	E	O
P	R	U	N	E	E	E	E	T	A	T	O	U	E	R

AZUR
BIS
BLEU
BRUN
CAFE
CENDRE
CHOCOLAT
CIEL
CIREUSE
CITRON
CREME
CRIARDE
CUIVREE
DEGRADE
DORURE
EBENE
ECLATANTE
ECRUE
EMAIL
EMBUE
EOSINE
FONCE
FRANC
HAVANE
INDE
IRISEE
JURER
LILAS
LIVIDE
LOUCHE
NOIRE
NUER
OCRER
OLIVE
OMNICOLORE
OPALIN
ORANGER
OUTREMER
PECHE
PERS
PIE
PRUNE
REFLET
ROBE
ROCOU
ROSIR
TACHE
TATOUER
TERNE
TON
TRISTE
UNIE
VERDIR
VIF
VIRER
ZEBREE

Solution du dernier problème : SAUVAGINE

3 avril 2009 No 2077

				6	3		7	8
	7	3					1	
1					9	4		3
3	2	8	1			6		
4					7		8	
			8			9		4
9				5				

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE 1265

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1264

5	7	6	2	1	9	8	4	3
1	4	2	8	6	3	7	9	5
8	3	9	5	4	7	2	6	1
7	9	1	6	5	4	3	2	8
6	2	3	1	7	8	9	5	4
4	8	5	3	9	2	1	7	6
3	1	4	9	2	5	6	8	7
2	6	7	4	8	1	5	3	9
9	5	8	7	3	6	4	1	2

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN



BORIS



ÉCONOMIE

OR	DOLLAR	EURO	ARGENT	PÉTROLE
1118.60 (once $ can)	80.59 (cents US)	1.6688 ($ can)	16.04 (once $ can)	65.16 (baril $ can)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	550.85 $	7.02 $	195776390
S&P/TSX 300	9073.14 $	131.32 $	655593277
S&P/TSX VENTURE	978.27 $	8.18 $	76878106
DOW JONES	7978.08$	216.48 $	N/D
NASDAQ/USA	1602.63 $	51.03 $	0
NASDAQ/Canada	497.13 $	28.12 $	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	55.87 $	54.17 $	55.15 $	1.60 $
Abitibibowater Inc.	ABH	0.72 $	0.57 $	0.63 $	-0.03 $
Barrick Gold Corp	ABX	41.43 $	39.85 $	40.02 $	-2.78 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	5.49 $	5.45 $	5.49 $	0.01 $
Arc Energie	AET.UN	14.92 $	14.56 $	14.74 $	0.62 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	13.72 $	13.31 $	13.53 $	0.05 $
Research in Motion	RIM	61.10 $	58.73 $	60.99 $	3.29 $
Bombardier CL A	BBD.A	3.48 $	3.26 $	3.37 $	0.26 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	3.44 $	3.19 $	3.35 $	0.31 $
BCE Inc.	BCE	26.95 $	26.25 $	26.72 $	0.71 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.00 $	0.00 $	0.21 $	0.00 $
Bank of Montreal	BMO	34.93 $	34.21 $	34.56 $	0.64 $
Bank of Nova Scotia	BNS	33.05 $	32.47 $	32.56 $	0.43 $
CAE Inc	CAE	7.99 $	7.66 $	7.96 $	0.39 $
Groupe Canam Inc.	CAM	5.42 $	5.01 $	5.33 $	0.32 $
Cascades Inc.	CAS	2.44 $	2.36 $	2.39 $	0.08 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	33.67 $	31.50 $	33.05 $	0.25 $
Campbell Res.	CCH.H	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Canfor	CFP	4.79 $	4.63 $	4.69 $	0.03 $
CIBC	CM	48.88 $	47.50 $	47.50 $	-0.17 $
Canadian Natural Res.	CNQ	53.72 $	52.40 $	53.38 $	2.61 $
CN Railway Company	CNR	48.34 $	45.73 $	47.25 $	2.03 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	27.09 $	26.00 $	26.35 $	1.67 $
Canadian Pacific Railway	CP	39.45 $	38.03 $	39.19 $	1.59 $
Canadian Tire	CTC	57.26 $	57.26 $	57.26 $	1.25 $
Canadian Western Bank	CWB	11.98 $	11.10 $	11.55 $	0.73 $
Domtar	UFS	1.33 $	1.25 $	1.28 $	-0.01 $
Emera	EMA	19.23 $	18.75 $	18.85 $	-0.17 $
Enerplus	ERF.UN	23.20 $	22.37 $	22.70 $	0.88 $
CGI Group Inc.	GIB.A	10.51 $	10.26 $	10.26 $	-0.04 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	6.51 $	5.72 $	6.49 $	0.66 $
Great-West Lifeco	GWO	18.86 $	18.09 $	18.75 $	1.25 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	14.65 $	14.31 $	14.47 $	0.14 $
Industrial Alliance	IAG	21.49 $	19.90 $	21.43 $	1.60 $
Societe financiere IGM	IGM	33.50 $	31.21 $	33.11 $	2.86 $
Imperial Oil	IMO	49.11 $	47.12 $	48.00 $	1.30 $
Quebecor World	IQW	0.10 $	0.07 $	0.08 $	-0.04 $
Cossette Com. Group	KOS	3.60 $	3.40 $	3.50 $	0.07 $
Loblaws Cos.	L	32.00 $	31.41 $	31.70 $	0.09 $
Laurentian Bank	LB	28.23 $	27.01 $	27.94 $	1.11 $
Manitoba Telcom	MBT	32.47 $	31.80 $	32.28 $	0.27 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	9.05 $	8.63 $	8.86 $	0.31 $
Magna International	MG.A	37.60 $	35.00 $	36.25 $	1.75 $
Metro Inc.	MRU.A	38.47 $	37.05 $	37.28 $	-0.71 $
National Bank	NA	42.98 $	41.51 $	42.16 $	0.28 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	7.30 $	7.20 $	7.20 $	-0.12 $
Nortel Networks	NT	0.25 $	0.22 $	0.24 $	0.01 $
Pro AMS	PAM.UN	23.68 $	23.66 $	23.66 $	-0.14 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	25.73 $	24.71 $	25.55 $	1.70 $
Petro-Canada	PCA	36.40 $	35.46 $	36.02 $	1.66 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	4.02 $	3.85 $	3.95 $	0.35 $
Jean Coutu Group	PJC.A	8.06 $	7.78 $	7.86 $	-0.01 $
Potash Corp	POT	107.69 $	104.41 $	105.18 $	0.14 $
Power Corp.	POW	20.70 $	19.83 $	20.40 $	0.78 $
Power Financial	PWF	21.51 $	20.81 $	21.50 $	1.15 $
Quebecor Inc.	QBR.B	18.07 $	17.23 $	17.94 $	0.17 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	30.19 $	29.28 $	29.50 $	-0.31 $
Royal Bank	RY	38.70 $	37.86 $	37.97 $	0.32 $
Saputo Inc.	SAP	21.99 $	21.26 $	21.79 $	-0.11 $
Sears Canada	SCC	20.75 $	20.25 $	20.75 $	0.05 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	0.40 $	0.35 $	0.40 $	0.09 $
Shaw Communications	SJR.B	20.01 $	19.40 $	19.75 $	0.43 $
Sun Life financial	SLF	25.10 $	24.13 $	24.26 $	0.67 $
SNC-Lavalin	SNC	34.78 $	33.85 $	34.44 $	1.25 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	0.00 $	0.00 $	13.00 $	1.36 $
Suncor Energy Inc.	SU	30.30 $	29.72 $	30.00 $	1.45 $
Telus Corporation	T	36.27 $	35.67 $	35.93 $	0.64 $
Transalta Corporation	TA	19.05 $	18.75 $	18.80 $	0.06 $
Tembec	TMB	0.92 $	0.87 $	0.92 $	0.03 $
TD Bank	TD	45.89 $	44.77 $	44.99 $	0.44 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	8.77 $	8.12 $	8.14 $	0.34 $
Talisman Energy Inc.	TLM	14.47 $	14.08 $	14.28 $	0.48 $
Epcor Power	EP.UN	13.94 $	13.50 $	13.68 $	-0.12 $
Transcanada Pipe	TRP	30.76 $	30.20 $	30.50 $	0.35 $
Transat AT	TRZ.B	8.42 $	7.95 $	8.40 $	0.77 $
Torstar Corp.	TS.B	5.30 $	4.79 $	5.07 $	-0.08 $
Wescast Industries	WCS.A	0.70 $	0.65 $	0.65 $	-0.05 $
Weston George Ltd	WN	59.00 $	57.95 $	58.45 $	0.24 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Bombardier inc	BBD.B	3.35 $	0.31 $	25399251
Iunits canadian	XIU	13.85 $	0.20 $	24710135
Horizons betapro	HOU	6.93 $	0.96 $	19987327
Manulife financial	MFC	16.69 $	1.61 $	19736912
Teck cominco cl b	TCK.B	8.14 $	0.34 $	17476139
Eastern platinum	ELR	0.48 $	0.05 $	12024287
Yamana res inc	YRI	11.10 $	-1.00 $	11595658
Horizons betapro	HNU	1.91 $	0.07 $	10648908
Suncor energy inc	SU	30.00 $	1.45 $	9147926
Horizons betapro	HGU	13.47 $	-2.10 $	8802491

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Newfoundland cap	NCC.B	30.00 $	12.25 $	100
Corp holdrs	HCH	96.00 $	5.01 $	175
Frontera copper	FCC.NT	57.00 $	5.00 $	20000
Niko resources ltd	NKO	63.19 $	3.32 $	316115
Research in motion	RIM	60.99 $	3.29 $	2769097
Igm financial inc	IGM	33.11 $	2.86 $	454606

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Agnico-eagle mines	AEM	67.50 $	-6.00 $	1717959
Ishares comex gold	IGT	110.49 $	-4.31 $	17701
Horizons betapro	HOD	19.75 $	-3.93 $	3359535
Goldcorp inc	G	40.46 $	-3.54 $	4835228
Barrick gold corp	ABX	40.02 $	-2.78 $	5552402
Horizons betapro	HND	59.78 $	-2.75 $	138924

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Citigroup inc	C	2.74 $	0.06 $	524373636
Bank of america	BAC	7.24 $	0.19 $	510652720
Spdr trust senior	SPY	83.43 $	2.37 $	475933568
Direxion share	FAS	6.42 $	0.48 $	335424252
Spdr financial	XLF	9.31 $	0.25 $	238075857
Wells fargo & co	WFC	15.33 $	0.85 $	206593014
Proshares ultra	UYG	2.85 $	0.16 $	166034864
American intl	AIG	1.14 $	0.07 $	150309513
General electric	GE	10.74 $	0.57 $	146529577
Jp morgan chase &	JPM	28.16 $	0.07 $	131767073

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	90010.00 $	2410.00 $	1367
Berkshire hathaway	BRK.B	2906.00 $	87.00 $	41755
Nvr inc	NVR	463.00 $	32.00 $	98563
Wells fargo pr a	WFC.PR.L	495.00 $	28.00 $	69008
Washington post co	WPO	381.96 $	20.92 $	64404
Fortune brands co	FO.PR.A	191.78 $	20.71 $	400

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Db ps db coil ds	DTO	149.78 $	-27.62 $	159952
Alleghany corp	Y	261.38 $	-13.60 $	70306
Direxion developed	DPK	57.43 $	-9.51 $	25548
Rydex trust invest	RRZ	87.59 $	-9.18 $	11528
Proshs utr msci	EFU	91.57 $	-8.86 $	199722
Autozone inc	AZO	158.24 $	-8.58 $	2555196

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq	QQQQ	31.76 $	0.99 $	211885948
Microsoft corp	MSFT	19.29 $	-0.02 $	99048280
Cisco systems inc	CSCO	18.14 $	0.68 $	88153826
Intel corp	INTC	15.70 $	0.67 $	77629180
Sun microsystems	JAVA	8.21 $	0.21 $	57333084
Sirius xm radio	SIRI	0.36 $	0.01 $	51090598
Fifth third	FITB	3.17 $	0.10 $	50883733
Oracle corp	ORCL	18.82 $	0.24 $	46057831
Dell inc	DELL	9.50 $	-0.02 $	45220934
Research in motion	RIMM	49.09 $	3.47 $	44054924

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Huntingtn bancs nc	HBANP	379.98 $	39.98 $	1152
Mylan inc 6.25% pr	MYLNP	885.48 $	30.48 $	2440
National western	NWLI	129.60 $	15.45 $	9340
Mitsui & co ltd	MITSY	224.25 $	12.72 $	6081
Baidu inc ads	BIDU	184.92 $	10.15 $	2531314
Google inc a	GOOG	362.50 $	8.41 $	4469219

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mylan inc notes	MYLNG	855.00 $	-18.12 $	11030
Northern trust	NTRS	59.57 $	-3.39 $	7460251
National security	NSEC	7.50 $	-3.35 $	13301
Randgold resources	GOLD	54.09 $	-2.80 $	2112292
Chattem inc	CHTT	53.00 $	-2.30 $	1250988
Primeenergy corp	PNRG	47.88 $	-2.12 $	8295

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

Malgré des profits records

Bombardier met à pied

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - Alors qu'il annonce pour la première fois de son histoire des profits annuels dépassant le milliard de dollars US, le constructeur Bombardier (TSX: BBD.B) licencie 3000 employés à sa division Aéronautique, dont 1030 dans la région montréalaise et 475 à Toronto.

Les autres mises à pied seront effectuées à Belfast, en Irlande du Nord (975 postes), aux États-Unis (470 postes) et au Mexique (50 postes), pour une réduction de 10 pour cent de la main-d'oeuvre totale de Bombardier Aéronautique. On abaissera la cadence de production de l'ensemble des modèles d'avions d'affaires, ainsi que des biréacteurs régionaux CRJ.

Comme l'a expliqué jeudi le président et chef de l'exploitation de Bombardier Aéronautique, Guy Hachey, lors d'une téléconférence, l'avionneur est confronté à deux réalités: des résultats exceptionnels découlant de la forte demande pour des aéronefs au cours des dernières années, puis la rapide détérioration de ce marché depuis la fin de l'automne.

Jusqu'à la fin de l'année dernière, Bombardier affirmait ne pas remarquer d'augmentation significative des reports et des annulations de commandes d'avions, malgré la crise économique.

Mais depuis le début de 2009, la situation ne cesse de se dégrader. En février, alors qu'il annonçait un premier licenciement de 1360 employés, dont 710 dans la région de Montréal, l'avionneur prévoyait que les livraisons de biréacteurs d'affaires allaient reculer de 10 pour cent cette année. On entrevoit désormais une chute de 25 pour cent.

Des clients refusent carrément de prendre possession de leurs appareils finis, allant jusqu'à renoncer à une partie des dépôts qu'ils ont faits, a expliqué le président et chef de la direction de Bombardier, Pierre Beaudoin. Résultat: l'avionneur se retrouve avec un surplus d'inventaire qui grève ses flux de trésorerie. Du côté de l'aviation commerciale, on table sur une hausse de 10 pour cent des livraisons, grâce surtout au populaire turbopropulsé Q400, assemblé à Toronto.

Compte tenu de l'incertitude qui persiste dans le secteur de l'aviation, la direction de Bombardier Aéronautique n'a pas voulu exclure, jeudi, d'autres compressions d'ici la fin de 2009.

Résultats

Au quatrième trimestre, terminé le 31 janvier, les revenus de Bombardier Aéronautique ont baissé de 3,8 pour cent pour se chiffrer à 2,78 milliards $ US. Le bénéfice avant revenus de financement, dépenses de financement et impôts sur les bénéfices (BAII) a néanmoins augmenté de 38,3 pour cent, s'établissant à 271 millions $ US, contre 196 millions $ un an plus tôt. Pour l'ensemble de l'exercice, les revenus de Bombardier Aéronautique ont totalisé 10 milliards $ US, comparativement à 9,7 milliards $ pour l'exercice précédent, tandis que le BAII a progressé pour s'établir à 896 millions $ US, en regard de 563 millions $ l'exercice précédent. ❑



Plusieurs travailleurs de Bombardier aéronautique avaient le coeur gros, hier, au moment de quitter l'usine de Montréal, où plus de 1000 emplois ont été supprimés.

(Photo PC)

Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.ca C'EST GRATUIT ! Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales



A LOUER au 707, boul. Tadoussac, bâtisse de 65'x150' avec pont-roulant 5 tonnes. Cellulaire:418-818-1477.



CHICOUTIMI parc industriel, 50'x50', en location. Tél.:418-818-1477.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI 4 logements, 7.1/2 sur 2 étages, (2) 3.1/2, (1) 4.1/2, avec vue. Tél.:418-590-5318.

103 Bureaux à louer

ARVIDA rue Davis, 4000 et 6000 pi.ca. Les immeubles Saguenay. Tél.:418-549-9200 ext.103.

109 Locaux à louer

ARVIDA 1941 Davis, 2200 pieds.carrés, chauffé, éclairé, très bas prix. Peut être libéré rapidement. Tél.:418-547-7858, 418-815-9416, Dany.

ARVIDA, 2 locaux, 1866 Edison : un de 575 pi.ca. un de 1100 pi.ca., avec bureau de réception, libres immédiatement. Tél.:418-815-5511.

ARVIDA 2 locaux, rez-de-chaussée, 5,000 pieds.carrés. Tél.:418-540-4436.

CHICOUTIMI-NORD, 1531 boulevard Tadoussac, face à Suspension Turcotte, 40x33, 18' hauteur, porte garage 14', bureau sur mezzanine à même le local. Electricité 220 et 600 volts, grande cour clôturée. Chariot élévateur sur place. Location long et court terme. Prix très compétitif! **Tél.:418-696-4065.**

CHICOUTIMI-NORD 311 St-Emile, 500 pi.ca., Place Belvédère, libre immédiatement, 550$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-815-5511.

JONQUIERE 2166 St-Hubert, idéal pour bureau, coiffure, esthétique, 900$/mois, chauffé éclairé. Tél.:418-547-2035.

JONQUIERE 2170 St-Hubert, beau local à louer (ancien denturologiste), idéal pour professionnel, libre immédiatement, 790$/mois, chauffé. Tél.:418-547-2035.

JONQUIERE 3639 Boul Harvey, face à l'hôpital, rez-de-chaussée: 1,600 pi.ca., 3,700 pi.ca.; 3635 Boul Harvey, 1er étage: 2,000 pi.ca. Climatisés, aménagés, grandes fenêtres, prêts immédiatement. Tél.:41P-547-3206, 1-418-558-3374.

LOCAL commercial, 600 pi.ca, libre immédiatement, situé au 3021 boul du Royaume, 600$/mois, éclairé, non chauffé. Pour informations: 418-548-4165.

LOCAUX à louer, 1,500 pi.ca avec gicleurs automatique pour petite entreprise. Tél.:418-549-3065.

POLYCLINIQUE du Saguenay, locaux coin rue Nobel et boul Université: automne 2009: local 3,500 pi.ca. (pharmacie); local 4,000 pi.ca., divisible; juillet 2009: local 1,500 pi.ca. divisible. Tél.:418-540-6909, 418-540-8235.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

555 Sentier Brassard, St-Félix d'Otis, chalet vendu avec tous les meubles incluant pédalo, tondeuse, etc. Chemin entretenu tout l'hiver. Aubaine: 59,000$ Huguette Dupuis agent immobiliier la Capitale, 418-817-1775.

BORD de l'eau, habitable à l'année, 4 km de Ste-Rose-de-Nord, 102 chemin du Lac Rouge, très beau site, pêche, sports nautiques, etc. Tél.:418-673-4156 sur semaine, fin de semaine: 418-675-2205.

203 Chalet à vendre

CHALET sur roues, vraie petite maison, 8x12, finition extérieur clapboard vinyle blanc,intérieur fini bois de pin, isolation complète, poêle a bois antique, ameublement amovible, éclairage par génératrice ou électricité. 5,500$. Tél.:418-544-2192.

204 Chalet à louer

LAC-KENOGAMI à la semaine ou au mois. Disponible du 1er juin à fin septembre. Tél.:418-547-4404, 418-695-2529.

LAC-KENOGAMI bord de l'eau, équipé au complet, 25 minutes de Jonquière, au mois, mai à octobre. Tél.:418-695-0516.

ST-FELIX-D'OTIS, bord de l'eau, entièrement équipé, 3 chambres, quai pour bateau, semaine ou mois. Tél.:418-690-7184, jour, 418-544-0268, soir.

VAUVERT bord lac St-Jean, tout équipé, vue sur le lac, belle plage, très beau terrain. Tél.:418-274-7168.

205 Chambres à louer

A VOIR! Tranquille, près université, hôpital, câble, possibilité d'Internet, stationnements. Tél.:418-550-2582.

CHICOUTIMI face à l'université, 610 St-Thomas, idéale étudiant(e), câble, téléphone, Internet, 280$/mois. Tél.:418-698-8784, 418-693-4034.

JONQUIERE 2387 des Frênes, haut de gamme, chambres à louer à la semaine, non fumeur(euse), 2e étage, avec verrière, tout inclus. Tél.:418-213-0698.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 3 condominiums neufs, Chemin de la Réserve, construction supérieure, plancher de béton, certification Novoclimat, superficie: 1,080 pi.ca. habitable, disponibles rapidement, à partir de 124,373$ plus taxes. Les Entreprises de Construction Gigari inc. Tél.:418-696-1817, 418-591-0087, 418-591-3281.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Merles Bleus, style manoir, prix à partir de 150,100$. Livraison juin 2009, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, incluant remise et stationnement, garage en option. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main, livraison fin février, à partir de 156,200$ plus taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:418-690-6703. www.constructionspb.com

CHICOUTIMI-NORD condo, 2 étages, garage intégré, vue sur le Saguenay, prix de base 148,000$, prêt à construire. Tél.:418-815-1555.

CONDOS neufs, 1666-67-69 des Grands Ducs, 4½, livraison été, 169,000$ de base. Tél.:418-815-3383.

JONQUIERE 4½, libre 1er juillet, rez-de-chaussée, quartier des fleurs, brique et calcikote, fenêtres à manivelle, 2 stationnements, terrain clôturé et paysager, 98,000$. Tél.:418-542-8752.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½, condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.:418-693-4242.

CHICOUTIMI 4½, luxueux condo neuf, 1,050 pi.ca. , secteur Domaine des Pins, juillet. Tél.:418-818-1041.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½ , 4½, 5½ à Chicoutimi et La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037.

1½, 2½, 3½,
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
RÉSERVEZ POUR AVRIL ET JUILLET CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:418-820-7725.**

A LA recherche d'un 3½, centre-ville de Jonquière, personne tranquille, pour 30 juin prochain. Tél.:418-542-1925, après 18h.

ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3½ à partir de 450$/mois (buanderie)
5½ à partir de 600$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire.
Tél.:418-815-0334

ALMA 5½, 3½, 2½, entrée contrôlée, bois flottant, à partir de 390$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-550-1006 www.grtinc.ca

ARVIDA 3½, 2721 Vaudreuil, rez-de-chaussée, rénovée au complet, remise, 475$/mois, chauffé, eau chaude, libre 1er juillet. Tél.:418-815-5511.

208 Logements à louer

ARVIDA 5½, (590$), 4½ (560$), libres 1er juillet, 3½ (420$), semi-meublé, libre 1er juin, chauffés, éclairés. Tél.:418-548-7779, 418-693-5596, 418-542-8020.

ARVIDA
PLACE DU PORTAGE
Entièrement rénovés
Chauffés, éclairés
Entrées contrôlées
Face au Faubourg Sagamie

2½: 355$ 3½ : 455$ 4½ : 555$
5½ à partir de 605$

Tél.:418-548-3773

BEAU grand loft neuf, rue d'Alma, entrée contrôlée, non-fumeur, pas d'animaux, 950$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-590-5909.

CHICOUTIMI 1½, 449 Morin, neuf, 2e étage, entrée indépendante, idéal pour étudiant(e), 350$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre fin avril. Pas d'animaux. Tél.:418-612-1633.

CHICOUTIMI 2½, 4½, biens situés, centre-ville, bons prix. À voir! Tél.:418-540-1754.

CHICOUTIMI 3½, 429 des Champs-Elysées, voisin Place du Saguenay, bois franc, chauffé, éclairé. Tél.:418-630-1848. www.logementprevost.com

CHICOUTIMI 3½, 449 Morin, demi-sous-sol, rénové, entrée laveuse/sécheuse, stationnement, pas d'animaux, chauffé, éclairé, 450$/mois, libre fin avril. Tél.:418-612-1633.

CHICOUTIMI 3½ (470$ à 500$/mois) et studios (395$/mois), voisin université, pas de chien, semi-meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements, mai, juin et juillet. Tél.:418-812-5070.

CHICOUTIMI 3½, 4½, près cégep, université, hôpital, semi-meublés, très propre, chauffés, éclairés ou non. Tél.:418-549-1250.

CHICOUTIMI 3½ à sous-louer, très propre, Rivière-du-Moulin, 350$/mois. Tél.:418-817-0238.

CHICOUTIMI 3½, libre, Côte Fortin, vue pulperie, 395$ non chauffé, non éclairé. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 3½, près Université, 460$, semi-meublé, chauffé, éclairé. Tél.:418-545-7657, 418-590-7657.

CHICOUTIMI 3½, près université, cégep, centres d'achats, chauffés, éclairés, eau chaude, bois, céramique, libres 1er juillet. Tél.:418-698-3478.

CHICOUTIMI 3½, rang Ste-Famille, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-545-1960, après 17h.

CHICOUTIMI 3½, rue Racine, grand, à l'épreuve du feu, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 600$/mois. Jean Laflamme. Tél.:418-540-6346.

CHICOUTIMI 4½, 1110 Angoulème app.107, 617$, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 4½, 660 Taché, 2 étages, 540$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-693-0576.

CHICOUTIMI 4½, grand, quartier des Oiseaux, libre 1er juillet. Tél.:418-602-0926, 418-543-0882.

CHICOUTIMI 4½, peinturés, ménage fait, quartier de l'université, près de tous les services, entrée contrôlée. Tél.:418-693-4242.

CHICOUTIMI 4½, piscine intérieure, ascenseur, beaucoup de services, 980$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 4½, rez-de-chaussée, propre, 925 St-Paul, 525$/mois, non chauffé, non éclairé, remise, libre 1er juillet. Tél.:418-815-5511.

CHICOUTIMI 4½, sous-sol, maison, 550$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude, libre juillet. Tél.:418-817-1950.

CHICOUTIMI 5½, 1135 Angoulème, 2 logements de qualité, 630$/mois, chauffés, éclairés, libres 1er juillet. Tél.:418-696-4360..

CHICOUTIMI 580 Taché, 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-690-3746, 418-549-3159.

CHICOUTIMI 5½ sous-sol, grand, 2 minutes Place Royaume, rénové, insonorisé, 575$/mois, chauffé, éclairé, 1er juillet. Tél.:418-690-0080, 418-541-4077.

CHICOUTIMI 7½, très grand, 608 Taché, chauffé, non éclairé, 875$/mois, libre 1er juilet. Tél.:418-540-2818.

CHICOUTIMI 9½, céramique chauffante, non chauffé, non éclairé, 750$. Tél.:418-545-7657, 418-590-7657.

CHICOUTIMI beau 3½ rénové, chauffé, éclairé, libre mi-juillet. 440$. Tél.:418-698-2993, 418-812-0279.

CHICOUTIMI-NORD 4½ grand, 1482 boul. Ste-Geneviève, climatisé, toiles fournies, 550$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-693-1314, cell.:418-820-5402.

CHICOUTIMI-NORD 4½, très propre, 465$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-545-3239.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI quartier Murdock, entre rues Amyot et Papineau, maisons en rangée, plancher bois, chauffé, déneigé, pas de chiens, avril, mai, juin, juillet, 720$/mois à 775$/mois. Tél.:418-541-6078.

JONQUIERE 2½, rue St-Dominique, meublé, chauffé, éclairé, 385$/mois, près des services, très propre, libre. Tél.:418-547-6539, 418-818-4592.

JONQUIERE 3½, 1744 Neilson, près Carré Davis, rénové, porte-patio, 400$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, buanderie, libre 1er juin. Tél.:418-541-0545.

JONQUIERE 3½, 4½, 5½, 7½, logements modernes, non chauffé, non éclairé, libres entre avril et juillet. Tél.:418-817-2348.

JONQUIERE 3½, 4½, non chauffés, non éclairés, déneigés, près de l'église et piste cyclable, toiles verticales comprises. Tél.:418-547-8887 après 16h.

JONQUIERE 3½, grand, 3947 St-Pascal, 2e étage, rénové au complet, 450$/mois, non chauffé, eau chaude fournie, libre 1er mai. Tél.:418-815-5511.

JONQUIERE 3½, rue Ste-Catherine, 400$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-540-7236.

JONQUIERE 4½ (2), 3½ (1), non chauffés, non éclairés, 425$/mois et 350$/mois. Informations:514-946-1972.

JONQUIERE 4½, 2910 St-Dominique, 2e étage, remise, non-fumeur(se), pas d'animaux, 400$, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Tél.:418-547-9204.

JONQUIERE 4½, 3947, St-Pascal, 2e étage, rénové au complet, 525$/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:418-815-5511.

JONQUIERE 4½ (4), construction neuve, secteur St-Raphaël, plancher flottant, céramique, près 1er juillet. Tél.:418-547-5010, 418-690-5899.

JONQUIERE 4½, 5.1/2, rénovés, idéal personne(s) retraité(e)s, libres juillet. Tél.:418-812-6373, 418-820-5395, 418-542-6187.

JONQUIERE 4½, beau et grand, chauffé, éclairé, quartier des Peintres, entrée indépendante, grandes fenêtres, 490$/mois, idéal retraité. Tél.:418-820-9444.

JONQUIERE 4½, neuf, boul. Harvey, 625$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, porte patio, déneigement, libre immédiatement. Tél.:418-547-0064, 418-590-1926.

JONQUIERE 4½, rénové, céramique, portes françaises, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre 1er juillet. Tél.:418-542-7959, 418-693-4357.

JONQUIERE 5½, rue St-Jean-Baptiste, 2e étage, non chauffé, non éclairé, 535$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-695-0445.

JONQUIERE, grand loft, luxueux, rez-de-chaussée, 3788 Notre-Dame, coin St-Hubert, stationnement entretenu, possibilité de garage, libre, 665$/mois + énergie, idéal pour 50 ans et plus. Tél.:418-557-0940.

JONQUIERE petit 5½, non chauffé, non éclairé, 1791 Price, 415$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-542-0634.

KENOGAMI 4½, 2e étage, près des services, 425$/mois, stationnement, libre 1er mai. Aussi, 3½, stationnement, 345$/mois, libre 1er juillet. Pas d'animaux. Tél.:418-542-9083 entre 17h et 19h.

KÉNOGAMI 4½, salle de lavage indépendante, non-fumeur(se), déneigé, planchers chêne et céramique, non chauffé, non éclairé, près de tous les services, endroit tranquille, libre 1er juillet. Tél.:547-0112.

LA BAIE 4½ (2) neufs, rez-de-chaussée et 2e étage, secteur Grande-Baie, non chauffés, non éclairés, 650$/mois, libres 1er juillet. Tél.:418-544-9427, 418-693-2296.

LA BAIE 4½, ave. du Port, style condo, luxueux, neuf, 750$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-690-7184, 418-544-0268.

LA BAIE 4½, complètement rénové, eau chaude fournie, 450$/mois. Tél.:418-544-3016, soir 544-5678

LA BAIE 4½, neuf, 2 chambres, 715$/mois, non chauffé, libre 1er juilet ou avant. Tél.:514-898-7996.

LA BAIE 4½, rue Albert, construction automne 2008, 3e étage, 795$/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. Tél.:418-591-0159, Bruno.

LA BAIE 4½, vue sur la baie, non chauffé, non éclairé, avec remise, libre juilllet. Tél.:544-8764.

LA BAIE 5½, neuf, 2 chambres, vue sur la baie, 735$/mois, non chauffé, libre. Tél.:514-898-7996.

LAROUCHE 4½, 5½, centre du village, neufs, non chauffés, non éclairés, 450$/mois, 500$/mois, libres 1er juillet. Tél.:418-818-3114 jour, 418-542-5904 soir.

LATERRIERE 3½, grand, duplex, (village), confortable, chauffé, éclairé, déneigé, non-fumeur(euse), pas d'animaux, libre 1er juillet. Tél.:418-812-6320.

208 Logements à louer

LATERRIERE grand studio moderne, meublé, Portage Nord, accès à piscine creusée, idéal pour personne seule, libre 1er mai, 420$/mois chauffé, éclairé. Tél.:418-290-1773, 418-402-0622.

RIVIERE-DU-MOULIN 4½ (2), vue panoramique, chauffé (520$/mois), non chauffé (450$/mois), les 2 sont rénovés, libre 1er juillet. Tél.:418-690-1758.

ST-GEDEON 3½, bord du lac St-Jean, meublé, laveuse, sécheuse, chauffé, près golf et piste cyclable, très beau site, 550$/mois, libre. Tél.:418-345-2907.

209 Maisons à vendre

ALMA 42x23', environ 50 ans, rez-de-chaussée refait au complet, garage 30x30 neuf (2 ans) avec toilette et eau pour laver voiture, terrasse avec piscine, sous-sol non fini. A voir. 147,000$ négociable. Tél.:418-662-9917 message si répondeur.

ALMA jumelé, 3 étages, 3 chambres, 2 salles de bains, sous sol aménagé, bois franc, céramique,terrain paysagé, 138,500$. Tél.:418-669-1855.

A louer ou à vendre, 402 chemin #4 rang 5 Ouest, l'Ascension, **bord de l'eau**, à vendre: 135,000$ ou à louer: 700$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-347-5769, 418-480-8311, Marco ou Linda.

ARVIDA maison en rangée, construction 2006, garantie APCHQ, 2 chambres, 159,500$ Tél.:418-815-1087.

ARVIDA unifamiliale, quartier St-Mathias, près des écoles, garage, extérieur rénové. Tél.:418-548-3527.

CHICOUTIMI 3268 rang St-Paul, 26'X40', style canadien, directement du propriétaire. Tél.:418-545-1489.

CHICOUTIMI 751 des Geais bleus, près Place du Royaume et parc Rivière-du-Moulin, 3 chambres, sous-sol aménagé, à voir! Tél.:418-696-9839.

CHICOUTIMI 887 Thomas-Edison, belle maison, propre, décorée avec goût, endroit agréable et tranquille, près de tous les services, pourrait convenir pour bi-génération! 249,000$ négociable. Tél.:418-696-9654.

CHICOUTIMI à voir, 3 fois 5½, tout brique, propre, 2e étage libre 1er juillet, 165,000$. Tél.:418-695-2882.

CHICOUTIMI près centres d'achats, sans voisin arrière, garage 20x28, 175,000$. Tél.:418-543-0855.

CHICOUTIMI quartier des Écrivains, jumelé neuf, qualité supérieure, 1,800 pi.ca., service de décoration, à partir de 152,500$. Constructions Perreault Saguenay. Tél.:418-812-4242.

CHICOUTIMI quartier du Bon-Air, belle petite maison, 2 chambres, 2 salles de bains, bord de l'eau, près des services, prix à discuter. Tél. :418-673-7638.

EvaluerVotreMaison.com GRATUIT! INSCRIVEZ-VOUS: TrouverVotreMaison.com GRATUIT!

JONQUIERE campagne en ville, avec revenu 485$/mois, 3 chambres, sans voisin, bien entretenue, grand terrain, 163,000$. Libre. Tél.:418-547-4726.

JONQUIERE Petite-France, année 2006, 4 chambres, salle de bains, plancher mélèze huilé et céramique, patio béton 12x12, terrain paysagé, 189,900$. Tél.:418-547-0155, 418-540-2842.

210 Maisons à louer

BORD lac Kénogami, idéal retraité(e)s, entre Jonquière Alma, possibilité meublée, 1,200$/mois. Tél.:418-344-4409, 418-815-6461.

CHICOUTIMI côté de jumelé, 5½, 884 du Barrage,1104$/mois, non chauffé, non éclairé, 3 chambres, abri d'auto. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI quartier Murdock, entre rues Amyot et Papineau, maisons en rangée, plancher bois, chauffé, déneigé, pas de chiens, avril, mai, juin, juillet, 720$/mois à 775$/mois. Tél.:418-541-6078.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, couvre-planchers neufs, 4 chambres, vue panoramique sur Monts Valin 1,050$/mois, chauffé, éclairé, disponible au mois seulement, libre immédiatement. Tél.:418-818-0138 samedi et dimanche seulement.

ST-BRUNO 897 Rang 7 Nord, 26'X50', entièrement rénovée, libre immédiatement, 850$/mois. Tél.:418-343-3922, soir, 540-3813 jour.

ST-NAZAIRE 7½, 20 minutes d'Alma, maison de campagne, rénovée, bois flottant, stores inclus, enquête de crédit. Tél.:418-668-7456, 418-529-7786.

211 Maisons mobiles à vendre

LA BAIE maison mobile 12'x60' à déplacer, 2 chambres, rénovée, très propre, 25,000$ négociable. Tél.:418-544-4281.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution.
Nous ne sommes responsable que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

LE QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,80 $
2 jours	11,98 $
3 jours	14,16 $
4 jours	16,34 $
5 jours	18,52 $
6 jours	20,70 $
Ligne supp.	2,55 $

PROGRÈS-DIMANCHE
12,18 $ Tarif de base minimum.
2,55 $ par ligne supplémentaire.

OPTIONS: 3,90 $ par option
caractères gras - majuscule - titre centré.
PHOTO: 8,90 $ par parution

10% DE RABAIS
Même annonce dans les 2 journaux

Aucune facturation.
Paiement direct et cartes de crédit.
TAXES EN SUS

213 Terrains à vendre

A VISITER : WWW.TERRAINSAGLAC.COM Larouche (20) Nouveau ! Concept résidentiel vert avec bandes boisées mitoyennes sans voisin arrière ou en façade. LAC KÉNOGAMI (6) avec panorama grandiose 200,000 pi.ca. et plus/unité avec accès au grand lac. ST-HONORÉ (8) bordés par la rivière Valin. SAINT-HENRI-DE-TAILLON (24) nouveau développement avec plage et aqueduc municipal. SAINT-GÉDÉON 50 acres forestiers avec maison. SAINT-GÉDÉON voisin du golf et de la marina, choisissez votre superficie (1,525,000 pi.ca. disponibles). LA-ROUCHE 43,500 pi.ca. prêt à construire, très intime avec lac privé. ST-BRUNO lot à bois 100 acres. SHIPSHAW 200 acres forestiers. BÉGIN 1/3 lot forestier. Patrick Gaudreault Royal LePage 418-590-3100.

TERRAINS COMTOIS
3 terrains, 22,000 pi.ca. chacun, rue Comtois, Chicoutimi-Nord, vue panoramique. A voir!!! Tél.:418-812-4374.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

ACURA TL 2004, 92,800 km, tout équipé, démarreur, aileron, 8 pneus sur mags, 16,650$. Tél.:418-668-4820, 418-487-1699.

ATTENTION recherche location 12 mois et moins: Jeep TJ ou YJ ou Sahara. Tél.:418-213-1876, 514-208-4561.

BUICK Century Custom, 2003, très haut kilométrage, mécanique parfaite condition, 2,995$. Offre raisonnable acceptée. Tél.:418-690-7960, 418-696-4444, (au travail) Jacques Martin.

CHEVROLET Aveo LS 2007, balance de location (1½ an), 267$/mois. Tél.:418-549-3903.

CHEVROLET Cavalier Z24, 2002, 2 portes, manuelle, grise, 2,4 litres, air climatisé, toit ouvrant électrique, vitres électriques, pneus d'été et d'hiver, très très propre. Tél.:418-239-0920.

CHRYSLER Intrepid 1997, 110,000 km, prix à discuter. Offre à ne pas manquer! Tél.:418-549-0159.

CHRYSLER Intrepid 2000, automatique, 120,000 km, mécanique A1, 4,000$ négociable. Tél.:418-674-1504.

CHRYSLER PT Cruiser, 2001, automatique, air climatisé, régulateur vitesses, volant ajustable, lecteur 6 CD, 4 mags d'été et 4 pneus d'hiver sur jantes, 3,000$. Tél.:418-818-0550.

CIVIC EX 1992, automatique, équipement complet, mécanique et carosserie A1. Tél.:418-549-4262.

FORD Mustang 2007, manuelle, 18,000 km, couleur rouge, décapotable, transfert de location 557$/mois. Tél.:418-343-3431.

HONDA Accord SE 2002, automatique, 4 cylindres, beige, 140,000 km, 7,500$. Tél.:418-545-3449.

HONDA Civic 2002, grise, automatique, 2 portes, tout équipée, 5,900$. Tél.:418-218-0492, 418-979-0721.

HYUNDAI Accent 2007, 24,000 km, pour fin de location à 300$/mois. Tél.:418-343-3431.

HYUNDAI Elantra 2001, 141,000 km, peinture 1 an, freins neufs, 4 pneus d'été sur jantes, super propre. 5,000$ négociable. Tél.:418-591-0393 après 17h.

HYUNDAI Tiburon GT 2003, manuelle, cuir. HYUNDAI Sonata 2002, automatique, cuir. SATURN Ion 2005, automatique, 96,000 km. Body 9 Tél.:418-344-4262.

KIA Rio 2003, manuelle, 103,000 km, 4 portes, 3,500$. Kia Rio LS 2001, automatique, 4 portes, 1.500$. Tél.:418-678-9374.

KIA Rio LS 2001, 74,000, tout équipée, aucune rouille. 3,800$ négociable. Tél.:418-695-4029 (laisser message).

MAZDA 626 LX 2000, 4 cylindres, automatique, tout équipée, 3,850$ négociable. Tél.:418-272-2870, 418-590-1717.

MAZDA Protegé LX 2000, manuelle, 122,000 km, tout équipée, mécanique A1, très propre 3,900$ négociable. Tél.:418-541-0176.

MERCEDES C240 4matic 2005, 82,000 km, garantie 1 an. 20,900$. Tél.:418-696-2662.

MITSUBISHI Lancer ES 2003, automatique, 149,000 km, ultra propre, 5,900$. M.G. Tél.:418-693-3113.

NISSAN Maxima 2000, 188,000 km, super propre. A voir! 3,500$ négociable. Tél.:418-344-4296.

NISSAN Sentra 2001, manuelle, 126,000 km, très propre, inspectée, 3,995$. M.G. Tél.:418-693-3113.

NISSAN Sentra GXE 2001, manuelle, blanche, 137,000 km, air climatisé, vitres électriques, 4 portes, aileron arrière, démarreur, 8 roues sur jantes. Tél.:418-276-5085.

PONTIAC Sunfire 1997, 3,000$. CHEVROLET Malibu 1999, 4,000$. Camion GMC king cab 1994, 5.7 litres, 4,000$. Tous négociables. Tél.:418-695-1179, 418-695-5365.

SUBARU Impreza 2.5 RS 2000, manuelle, 2 portes, 149,000 km, VGA, mécanique A1, 4 mags. 6,999$ négociable. Tél.:418-548-8692 soir après 18h.

SUZUKI Swift 1999, 4 cylindres, manuelle, embrayage,batterie, freins, table de roues, "ball joints" neufs, en excellent état, 2,000$. Tél.:418-695-1696, 418-540-1022.

TOYOTA Camry LE 2005, V6, 57,000 km, un seul propriétaire personne agée, équipement complet, démarreur, aileron, garantie 2011, 8 pneus sur jantes. Impeccable! 15.000$. Tél.:418-672-4308.

TOYOTA Celica GT 2001, manuelle, 173,000 km, A1, garantie, 8,995$. M.G. Tél.:418-693-3113.

TOYOTA Corolla 2003, 4 portes, automatique, 89,000 km, très propre, femme propriétaire, 8,000$ négociable. Tél.:418-693-3293.

TOYOTA Echo 2000, automatique, 4 portes, femme propriétaire. Tél.:418-698-8847.

TOYOTA Tercel, 1999, 4 portes, automatique, femme propriétaire. Tél.:418-674-2617.

VOLKSWAGEN: pièces et achat d'autos. Entreprises 4 Côtés, réparation. Tél.:418-672-6555.

304 Bateaux à vendre

MOTEUR hors-bord Evinrude, 2 forces. Tél.:418-549-2098, 418-541-5302.

305 Camions à vendre

FORD Econoline 1996, surélevé, 5.8L, beaucoup de pièces remplacées, vient avec remorque, 2,500$ négociable l'ensemble (ou séparément). Tél.:418-696-2488 (le soir sur semaine).

FORD F-150, 1987, moteur 6-300, manuelle, 500$. Tél.:418-662-8187.

FORD F-150 king cab 1994, 112,000 km, bonne condition. 2,000$. Tél.:418-548-8883.

FORD Ranger XL 1996, automatique, 126,000 km, V6, boîte fibre de verre, peinture originale, aucune rouille, 3,500$. Tél.:418-344-4965, 418-482-9612.

RANGER Sport 2006, 47,000 km, garantie prolongée 2011, 4 pneus d'hiver sur jantes, 13,500$ négociable. Tél.:418-545-2469.

306 4X4 / utilitaires

DODGE Dakota, 1998, 4X4, automatique, 1.½ cab,excellente condition, 3,700$. Tél.:418-690-6528.

DODGE Dakota 2003, V6, 3.9 litres, 88,000 km, différentiel autobloquant, garantie avril 2010, condition A1, prix à discuter. Tél.:418-542-8455.

DODGE Ram 2500 2005, diesel, 76,000 km. CHEVROLET Cheyenne 1995, 120,000 km. Body 9. Tél.:418-344-4262.

DURANGO 1998, 134,000 km, 5.3, très beau, excellente mécanique, 3,995$. M.G. Tél.:418-693-3113.

FORD F250 XLT Lariat 2003, automatique, 188,000 km, tout équipé, cuir, 6 CD. Tél.:418-481-2913, 418-487-2417.

FORD XLT 2003 4x4, king cab, 70,000 km, balance de garantie, boite fibre de verre, 16,000$ négociable. Tél.:418-545-4710.

GMC 1997, automatique, 200,000 km, très bonne condition, 6,000$. Tél.:418-718-7064.

JEEP Cherokee, 1994, 4X4, automatique, 4 pneus d'été et d'hiver, 189,000 km, bonne condition, 2,000$ négociable. Tél.:418-696-4166 Sylvain.

SUZUKI Grand Vitara 2006, automatique, 75,000 km, vitres teintées, attache-remorque 3,500 livres, 15,000$ négociable. Tél.:418-343-7069, 418-693-3968.

SUZUKI XL7 2006, automatique, 43,000 km, tout équipé, démarreur, 8 pneus, 15,500$ négociable. Tél.:418-630-4192.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Uplander 2006, 7 places, grise, à l'état-neuf, pour fin de bail 14 mois à 285$/mois, fin de bail juin 2010, 29,000 km sur une possibilité de 80,000 km, système Onstar. Tél.: 418-549-4847.

DODGE Caravan 2006, 95,000 km, vitres électriques, démarreur, 9,450$. Tél.:418-540-1844.

FORD E-150 1995, excellente condition, 1,500$. Tél.:418-542-0094, 418-693-9846.

309 Machinerie

EXCAVATRICE Komatsu, modèle PC30, 1995, cabine, traction acier, 18,500$ négociable. Tél.:418-669-8337, 418-668-0741.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER Expedition 600 SDI 2006, 20", 3,000 km, équipement complet, 6,900$. Tél.:418-690-6528.

BOMBARDIER MXZ X 2009, 1200 cc, 4 temps, 3,000 km, noire, garantie fin novembre 2010, 9,900$. Tél.:819-564-0030, 819-821-0546.

BOMBARDIER Skandic 600 SUV, 2003, 20", 4,900 km, 4,500$. SKANDIC 440, 2003, marche-arrière, 3,200$. Tél.:418-677-3807, 418-550-4917.

ENTREPOSAGE de motoneiges, bien au sec. Chicoutimi. Tél.:418-696-1705, 418-818-6130.

MOTONEIGE Skidoo Expedition 2006, 20", 5,500 km, très propre. 6,900$. Tél.:418-540-5553.

POLARIS RMK 2009, petit sac de rangement, support 2.5 gallons, design autocoliant, pare-brise noir et rouge, excellente condition, garantie 1 an, mécanique A1, aubaine, à ne pas manquer: 8,500$. Tél.:418-290-5601.

POLARIS WideTrack 1999, chenille 20", 2,200$ négociable. Pare-brise complet pour 4 roues Honda, 250$. Tél.:418-674-1205.

312 Motos à vendre

HARLEY DAVIDSON, FLSTS, Fat Boy, 2005, 1450CC, tout équipée, comme neuve, 14,500$. Tél.:418-678-9374.

HONDA VF750, 1983, cylindrée 750, 2,500$ négociable. Tél.:418-690-7960, 418-696-4444, (au travail) Jacques Martin.

KAWASAKI 250 KLR 1998, 12,454 km, très bon état, nouveaux pneus, batterie neuve, bleue, prête à partir, 2,200$. Tél.:418-542-7846.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Bombardier Quest 650 2002, 4x4, équipement, 4,950$. Tél.:418-677-3807, 418-550-4917.

BOMBARDIER Traxter Max 500 2003, 2,485 milles, 440 heures. Tél.:418-547-0168.

CHENILLES TJD, pour 4 roues Honda, Tél.:418-543-4783, après 17h.

KAWASAKI 400 1993 avec gratte, motoneige Polaris Wide Track 1996. Les deux état neuf. 4,500$ pour les deux. Tél.:418-544-2192.

YAMAHA YFZ 450 2004, très propre, avec moteur 2006. Remonté à neuf. 5000$ négociable. Tél.:418-547-0279, 418-818-0959.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:418-543-8361.

4 PNEUS 4 saisons, 245-70R17, un été d'usure, 400$. Tél.:418-557-4242.

4 PNEUS d'été sur mags Acura P205/55R16, 425$ négociable. Tél.:418-347-2100.

BOITE fibre de verre, 6', rouge vif, pour Canyon ou Colorado, 900$ négociable. Tél.:418-544-7460, 418-550-6082.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

315 Remorques à vendre

REMORQUE 8x16, roues tandem, avec 4 courroies intégrées pour grosses charges, 1,500$ négociable. Tél.:418-696-2352, 418-815-3536.

317 Tracteurs à vendre

2 ROTOCULTEURS de marque Kubota, jamais utilisés: un de 4 pieds et un de 5 pieds, 1,500$/chacun. Tél.418-669-8337, 418-668-0741.

LOADER Kubota modèle RA401, cabine, très bonne condition, 2,900 heures, «backet» et fourche. 34,500$ négociable. Tél.:418-669-8337, 418-668-0741.

TRACTEUR antique, modèle 22, Masse-Haris, état neuf, 4,500$ négociable. Tél.:418-669-8337, 418-668-0741.

TRACTEUR John Deere 7710, 190 HP, avec équipement, pneus forestier et broyeur Seppi. Tél.:418-879-0923.

TRACTEUR Massey Ferguson 275, 1981, avec cabine, chargeur à l'avant, 2X4, 8,500$ négociable. Tél.:418-549-5318, 418-675-2309.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

CHERCHE gardien(ne) à domicile pour garder 2 enfants d'âge scolaire, préparation des repas. Tél.:418-548-0974, après 18h.

402 Personnel demandé

AVANT l'été: recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 livres d'ici 30 jours. Tél.:1-418-686-9960 www.regimesplus.net

AVONS besoin de téléphonistes pour conseiller notre clientèle, salaire de base plus commissions. Tél.:418-693-9444, demandez Johanne, courriel: chicoutimi@somitel.com

BESOIN de personnel d'expérience dans la rénovation, secteur résidentiel. Tél.:418-812-5639.

CAMELOTS RECHERCHÉS

Dans le secteur

Chicoutimi (Rivière-du-Moulin)

Pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien dans les rues: Arthur Hamel, des Cèdres, des Frênes et des Érables.

Contactez M. Denis Fortin au 418-544-8394

COIFFEUR(SE) pour hommes demandé(e). Tél.:418-545-3715 demander Hélène.

CUISINIER(ERE) temps plein, Rotisserie Thibeau, Chicoutimi. Tél.:418-690-8989 en avant-midi, demandez Michel ou Clermont.

EMPLOIS MEXIQUE
Cuisinier(ère), femmes ou hommes d'entretien, durée 6 mois renouvelable, très bonnes conditions, CV et références requises. Tél.: 418-698-7184

EXPERIENCE dans la restauration, minimum 2 ans, temps plein. Avantages sociaux. Tél.:418-812-6546.

HOTEL Mont Valin recherche serveur(euse) à temps plein. Tél.:418-545-8224 poste 301, Chantale.

$$$$$ PAYE CHEZ VOUS
Recherchons téléphonistes avec expérience en télémarketing pour travailler à son domicile. Bons revenus. Payé à l'unité. Tél.:418-480-8703.

PIZZERIA Davis recherche cuisinier(ère), plongeur(euse), soir et fin de semaine. Tél.:418-548-9991.

450 Formation

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:418-545-2197.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

418-812-7260
1-888-549-1717
Solutions à vos problèmes financiers
• Une seule mensualité sans intérêts.
• Évaluation initiale gratuite et confidentielle
5 bureaux dans la région.
Raymond Chabot Inc. Syndic de faillite.

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

502 Occasion d'affaires

PARTEZ en affaires dans le domaine des arts et de la décoration et faites-vous un salaire rapidement. Tél.:418-540-1751 Suzanne.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

ATTENTION votre toiture est à refaire, confiez là à des professionnels. Travaux garantis. Estimation gratuite. Tél.:418-321-1491.

CAOUETTE construction: toiture, revêtement, mini-excavation, résidentiel et commercial. Estimation gratuite. APCHQ. RBQ 8230-1086-00. Tél.:418-590-1212.

CONSTRUCTIONS JRM, rénovations, toitures, revêtements. RBQ 8333-4219-27. Tél.:418-673-1818, 418-673-7215.

601 Construction / Rénovation

CONSTRUCTION PHILIPPE BLACKBURN INC. Pour remplacement de toitures, qualité supérieure, estimation gratuite. RBQ: 8324-2594. Tél.:418-690-6703.

JCWRENOVATION.COM
finition sous-sol, cuisine, salles de bains, gyproc, plâtre, peinture, céramique, maintenance. Contactez Jason au 418-612-1281.

MENUISIER offre ses services, 35 ans d'expérience. Tél.:418-549-2330, 418-815-2555.

SOUMISSION pour toitures, maisons neuves ou pour toutes autres rénovations de bâtiment. Licence R.B.Q. 1466-8230-97. Garantie maisons neuves (GMN) de l'APCHQ 204867. Tél.:418-815-3383, fax: 418-693-4994.

TOITURES F.G. Fabrication et réparation de toitures de tous genres. APCHQ, RBQ: 8356-5630-11. Tél.:418-503-0540, 418-818-8485.

602 Impôt

IMPOT 30 ans d'expérience, traitement informatisé, prix concurrentiels. Tél.:418-549-8586.

604 Offres de services

#1: CONSTRUCTION et rénovation, céramique, plomberie, électricité. Bon prix garantis. Tél.:418-815-8270, Frédérick.

A APPELLER Construction, rénovation, finition intérieure, excavation, céramique, plomberie, couvre-plancher, peinture. Bons prix garantis. 418-944-3374.

ARTISAN ÉBÉNISTE services offerts: décapage, vernis, teinture, restauration, armoires en bois, cuisine, meubles de tous genres. Estimation gratuite. Tél.:418-548-6405.

AVANTAGEUX petites rénovations intérieures, extérieures, peinture, couvre-plancher, céramique, finition sous-sol. Garantie. Tél.:418-540-3879 Dominic.

BLEUETS
Broyage forestier pour le printemps 2009, entreprise expérimentée dans la préparation de bleuetière avec 2 broyeurs récents et performants. Coût horaire réduit! Estimation gratuite! Références fournies sur demande. Pour informations: André au 418-679-5382, pagette: 418-671-6282, garage: 418-276-7499.

BONJOUR! Avez-vous besoin d'une femmme de ménage? Je suis la perle du ménage. Contactez-moi. Tél.:418-548-2765, 418-550-8416 Johanne.

CHARPENTIER-MENUISIER, 30 ans d'expérience, pour travaux de tous genres. Tél.:418-540-6878.

C.S.S.T. C.L.P.
Besoin d'aide ou d'un représentant dans la gestion de votre dossier d'accident du travail? Pierre-P. Bélanger, Consultant. Tél.: 418-480-7315.

ELECTRICIEN 30 ans d'expérience en électricité, résidentiel (permis + haute tension). Tél.:418-817-6029.

EXCAVATION, terrassement en tout genre, drains autour de solage, vente et pose de fosses septiques, vente terre, sable, gravier. Tél.:418-487-2677.

FABRICATION, modification d'armoires et décapage, à bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

HOMME à tout faire: électricité, plomberie, chauffe-eau, menuiserie, planchers (chauffants, flottants, bois franc). Tél.:418-690-7800, Clément.

IMPOT - IMPOT - IMPOT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault 418-547-0898

J'OFFRE mes services pour peinture, réparation de plâtre. Travail professionnel, 35 ans d'expérience. Tél.:418-602-0787, 418-550-8069, Daniel.

NETTOYAGE général, peinture, domiciliation commerciale, gardiennage, tarifs très intéressants. Tél.:418-944-1712, en tout temps.

PEINTRE débosseleur, 13 ans d'expérience. Très bon prix. Tél.:418-591-0393 après 17h.

605 Service de garde

GARDERIE privée, 2 places disponibles, 20$/jour avec reçus, à Chicoutimi-Nord. Tél.:418-602-0605.

605 Service de garde

JE recherche des amis pour ma nouvelle garderie! Nouvelle garderie privée dans le secteur Jonquière nord. Ouverture dès la fin mars, 20$/jour, menus santés et jeux éducatifs. Heures d'ouverture de 7h à 17h30. Tél.:418-695-4894, 418-815-6894, Sara.

JONQUIERE 18 mois et plus, avec reçus, tarif à discuter, possibilité de diner scolaire. Sécurité et plaisir garantis. Tél.:418-213-1753.

Répis Dépannage: retraitée avec expérience prendrait soin d'une personne agée, ou handicapée, quelques heures semaine. Tél.:418-545-1333.

SERVICE de garde en milieu familial à Jonquière, 20$ par jour avec reçus, à partir du 1er avril. Pour informations: tél.:418-695-2529 demander Sandra.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

1 MATELAS, causeuse, mobilier de cuisine, etc. Tél.:418-693-3068.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels, garantie 1½ an, très grand choix, grande salle de montre, vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél.:418-696-5005.

ATTENTION Récupération IG, allons récupérer vos meubles et électroménager. Aussi service de déménagement. Tél.:418-696-2639.

DIVAN 3 places et chaise inclinable Laz-y-Boy, tissu brun/bourgogne, état neuf, 500$. Tél.:418-696-1056.

DIVAN, télévision, mobilier chambre et cuisine et autres, idéal chalet. Tél.:418-695-0248, 418-698-6153.

FAUTEUIL pivotant et inclinable. Bureau 36x72" 2 chaises de bureau. Divan-lit 60" Cafetière Delonghi 12 tasses. Humidificateur à tambour. 2 chaises de jardin. Tous en excellente condition. Tél.:418-820-7276.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle, plaque de cuisson, micro-onde. Tél.:418-545-9361.

MOBILIER chambre enfant: lit capitaine, un bureau, matelas et literie, état neuf, 300$ négociable. Aussi, 6 chaises en bois, 150$. Tél.:418-820-5467.

704 Animaux

4 CHIOTS Cocker, 125$ chacun. Mâle Bouvier Bernois 11 mois, propre, bon des enfants, bon prix! Mâle Lhasa Apso, 16 mois. Tél.:418-274-7866.

ADORABLES chiots Yorkshire, 7 semaines. Aussi un petit croisé Cocker/Caniche, 8 semaine. Tous vaccinés, vermifugés. Tél.:418-690-0978, 418-817-0978.

À LA recherche d'un troupeau d'environ 30 vaches laitières. Tél.:418-349-8675, 418-480-0960.

ÂNE gris avec croix noire sur le dos, surnommé âne de Jérusalem, mâle miniature de 5 ans, bon reproducteur, prix à dicuter. Tél.:418-272-1157 (soir seulement).

ATTELAGE pour chevaux lourds. Tél.:418-276-3691.

CHIOTS Montagne des Pyrénées, pure race, reste 2 femelles, vermifugées, vaccinées, 500$. Tél.:418-548-1148, 418-550-8462.

CHOW-CHOW 5 semaines, vaccinés. Tél.:418-545-2116.

POUSSINS de fantaisie de races variées à vendre, Tél.:418-678-2478.

705 Antiquités

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 9h à 17h; samedi: 9h à 16h; dimanche: 11h à 16h. Tél.:418-668-8978, 418-480-1317.

706 Bois de chauffage

BOIS de tremble, 40$/corde ou 50$/corde. Erable et bouleau, en longueur, 60$/corde, livré. Tél.:418-540-2364, 418-540-0124.

BOULEAU et merisier vert en 16 pouces, (75% bouleau), 75$/corde livrée. Tél.:418-673-3161.

Pour une parution dans le Quotidien, veuillez communiquer avec nous au 418-549-4444 avant midi (12 h) le jour ouvrable précédant la parution. Pour le Progrès-Dimanche, la limite est le jeudi précédant la parution à 16 h 30.

CARNET MONDAIN

LeQuotidien LE PROGRÈS dimanche

BONNE FÊTE



Le samedi 4 avril: Une journée bien spéciale pour une belle dame! Bon anniversaire chère Laurette. De toute la famille et de tes nombreux amis.



758903

706 Bois de chauffage

BOULEAU vert 16", fendu, livré, prix selon la distance du transport. Tél.:418-347-2701.

708 Demandé

A LA recherche d'un 3½, centre-ville de Jonquière, personne tranquille, pour 30 juin prochain. Tél.:418-542-1925, après 18h.

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 1.09$ du pmp. Madriers 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marches, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:418-549-0648.

BOIS de plancher en pin, 1"x8" à partir de 1,60$ du pmp. Tél.:418-549-0648.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.:418-718-5822, 418-820-7715.

FAUTEUIL berçant avec tabouret, état neuf. Cause déménagement. Tél.:418-512-0825.

FOIN en petites balles carrées, récolte 2008. Possibilité de livraison. Tél.:418-480-7477.

LIT bateau, 60", couleur merisier, 450$. Porte de garage, 8x10, blanche, 2 fenêtres, 450$. Tél.:418-677-3807, 418-550-4917.

MEGA vente liquidation de printemps, jusqu'à 80% d'escompte : cadeaux, rideaux, décoration, pièces de bois, matériel d'artiste, etc., 2180 Roussel, Chicoutimi secteur Nord. Tél.:418-693-8047.

MOBILIER de salon: causeuse 2 places et fauteuil en tissu, état neuf, valeur 1,300$, laissé 500$ négociable. Machine à poker reconditionné, à jetons, comme au casino, valeur 400$, laissé 200$. Tél.:418-547-0317.

PALETTES à vendre, spécial du printemps, 4$, minimum 150 palettes. Tél.: 418-812-6518.

RECHERCHE échafaud 60" ainsi que remorque fermée 16 pieds double roues. Tél.:418-321-1491.

TABLE de billard 4'½x9', état neuf, peu utilisée, payée 4,500$ laissée 2,000$ avec accessoires. Aussi table de pocker Texas ovale, neuve, payée 500$, laissée 250$. Tél.:418-693-4446, 418-545-8624.

TÔLE
Lot de tôle en longueur de 8', 10', 12' et 20' à 67¢ le pied carré couvrant. Choix de couleurs. Quantités limitées. **Portes extérieures** en fibre de verre, isolées, 32", 34" et 36" de large, à 39,99$/chacune. **Lot de moulures en métal** à 50% de rabais et plus. **Ripe pressée** 3/8", 7/16", 13"x48" à 62¢ et 15"¾x48" à 89¢. **Chic Métal Profil**. Tél.:418-696-2036.

711 Équipement de commerce et restaurant

11 étagères en métal 4' large, 8' long, 8' haut, pour entrepôt. Tél.:418-693-4446, 418-545-8624.

COMPTOIR à salade réfrigéré, en bon état, 500$. Tél.:418-487-0519 demander Gilles.

«STEAMER» à hot-dog MKE. Grille-pain rotatif commercial. Lave-vaisselle commercial, basse température. Tél.:418-542-0094, 418-693-9846.

800 Sports / loisirs

806 Ordinateurs et jeux

DS, PSP, PS2, XBOX 360, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 418-815-7823
www.ConsoleXpert.com

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

808 Piscine et accessoires

GRANDE liquidation 2009, du 2 au 15 mars, obtenez 800$ d'équipement gratuit à l'achat de votre piscine. Spa 4 places: 2,995$. Financement. Mise de côté. PIscines Escompte Plus, 418-662-4070.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL Laredo 2005, 29', modèle 29BH, lits superposés, double extension, climatiseur, 27,000$. Tél.:418-547-4669, 418-820-6170.

FIFTHWHEEL Quantum 2008, très luxueuse, 4 annexes, foyer. Tél.:418-590-5318.

FIFTHWHEEL Springdale Lite 2000, 27', lit superposé, 1 annexe, climatiseur, 13,000$ négociable. Tél.:418-374-2649, 418-671-8903.

ROULOTTE Pioneer, 22' 2004, climatiseur, divan-lit, couche 7 personnes, presque neuve 12,850$ Aussi auvent 8'x20', 3 ans d'utilisation, presque neuf, 450$ Tél.:418-818-1176, 418-548-0991,

ROULOTTE ultra légère 28,6' Passeport par Keystone, modèle 255BH, 2008, équipement complet. Tél.:418-548-8514.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1050XT 1999, 6 places, 10' de plancher, réfrigérateur, poêles (intérieur et extérieur), chauffage au propane, lit queen, lit double, 4,000$. Un vrai bijou! Tél.:418-548-2904, 418-812-2705, 418-591-7560.

811 Vacances/voyages

CASINO de Charlevoix: 1 jour: 26 avril, 2 et 23 mai. Manoir 2 jours: 17-18 avril.Tulipes et Casino de Hull 10 au 12 mai. Les Iles de la Madeleine, 12 au 18 août. Yolande ou Gilles, 418-548-7521. Permis Québec VCS

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

HOMME quarantaine, autonome, recherche compagne pour relation sincère. Tel.:418-678-1366.

903 Messages personnels

1-418-550-2480 classe, petite, jolie, sensuelle demoiselle reçoit, se déplace, propreté et discrétion.

418-815-8101 SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10h à 23h.

A FLEUR de peau, Eric vous reçoit et se déplace. Tél.:418-817-7337.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:418-540-0630.

AMICHA? Tél.:418-550-0914.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.:418-592-7793.

BELLE demoiselle vingtaine, reçoit et se déplace. Plaisir assuré. Tél.:418-290-5367.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:418-690-6379.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:418-815-2074.

DEPLACEMENT seulement, jolies filles. Engageons. Tél.:418-602-1274.

ELIANNE reçoit seulement. Tél.:418-817-9582.

JOLIE blonde, séduisante, 36-24-36. Reçoit et se déplace. Tél.:418-557-3332.

SHELLY jolie dame offre relaxation et confort, reçoit 8h à 22h. Hommes sérieux SVP. Tél.:418-512-1248.

906 Services de massage

1-418-695-9570, massage d'excellence et sensualité, ravissante Katia reçoit et se déplace. Engageons.

15 MINUTES GRATUITES
www.touchedevelours.com lundi au samedi de 8h à 19h, Léthicia. Tél.:418-820-9442.

#1 A CHICOUTIMI (centre)
GIA SALON PARADYSIA ENR.
418-547-3888
Dans son **salon VIP** des plus tropical, **GIA**, ravissante martiniquaise aux yeux verts, vous reçoit dans la plus grande discrétion, **du mardi au samedi de 10h à 20h. Fermé dimanche et lundi**
Hygiène et qualité de service hors-pair
Bain tourbillon
Reçu disponible sur demande
Laissez-vous séduire par le charme de l'exotisme!
salonparadysia.blog4ever.com

1 salon différent, unique 418-549-6767. Beauté, classe, physique garanties. Propreté assurée. Filles sexy. Vos masseuses. Engageons. 418-549-6767.

418-547-0778, massage de détente. Meilleur service et prix à Jonquière. Appelle-moi, Helen.

418-548-1555 ou 418-815-3459 Les jolies demoiselles du salon l'Amazone vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète. Engageons.

418-690-3142. Extra bons massages + coiffure + bronzage. Super duo. Dès 10h, 7/7. 51 Jacques-Cartier Ouest. Engageons.

418-815-9879
CHICOUTIMI Carolyne ou Sophie vous reçoivent en toute intimité pour un massage des plus sensuels. Lundi, mardi, 9h à 16h. Mercredi au vendredi, 9h à 21h.

AAA ST-FELICIEN XXX
Salon Alexine ouvert 7 sur 7. Du **lundi au vendredi** de 10h à 22h. **Samedi et dimanche** de 12h à 19h. Service de qualité! **Tél.:418-218-1759.**

BESOIN de tendresse et de détente. Patsy, 418-542-2565.

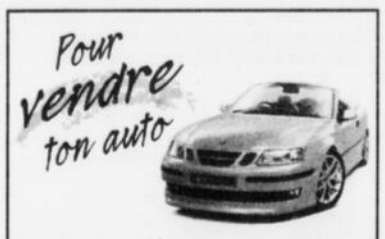
BESOIN d'un moment de détente? Sabrina a la solution. Des mains douces, une salle propre, dans un endroit discret. De 8h à 16h. Soyez les bienvenus. Tél.:418-543-8868.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:418-545-6011.

NOUVEAU à Alma, salon Barbie, superbe beauté, ouvert de 9h à 21h, propre, discrétion assurée! Engageons. Tél.:418-480-1691.

TENTATIONS MASSAGE
Émilie et **Meggie** vous reçoivent 5 jours sur 7. Tél.:418-547-1592.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7.Tél.:418-602-1961, 418-550-2416.



LES PETITES ANNONCES
549-4444
St-Félicien: 679-3832
LeQuotidien LE PROGRÈS



Le premier ministre du Canada Stephen Harper s'est félicité du résultat du sommet, relevant que le pays avait joué un rôle de premier plan sur la question de la régulation des marchés financiers.

(Photo PC)

Rencontre des chefs d'États du G20

Plus de 1000 milliards $ pour lutter contre la crise

MARC THIBODEAU
La Presse

LONDRES - Les chefs d'État du G20 ont conclu hier à Londres une entente d'envergure qui permettra à terme, espèrent-ils, d'endiguer la crise la plus importante que l'économie mondiale ait connue depuis la Deuxième Guerre mondiale.

« Aujourd'hui, le monde a décidé d'unir ses forces pour combattre la récession globale », a déclaré l'hôte de la rencontre, Gordon Brown, qui évoquait l'avènement d'un « nouvel ordre mondial » à l'issue de plusieurs heures de pourparlers à huis clos avec ses homologues.

Le ton était à l'avenant parmi les autres politiciens présents, qui ont souligné tout à tour le caractère « exceptionnel » des mesures approuvées à l'issue d'une journée marquant, dans les faits, l'aboutissement de mois de tractations.

« Peu importe comment on le regarde, le sommet était historique. Il était historique par l'ampleur et l'importance des défis auxquels nous faisons face, mais aussi par la vitesse et l'ampleur de notre réponse », a déclaré le président des États-Unis, Barack Obama.

Le communiqué final précise que le Fonds monétaire international (FMI) verra ses ressources bonifiées de 750 milliards de dollars de manière à soutenir ses interventions auprès des pays émergents et des pays pauvres les plus touchés par la crise. Les banques de développement recevront une somme additionnelle de 100 milliards dans un objectif similaire.

Une somme additionnelle de 250 milliards de dollars sera mobilisée pour relancer le commerce international à travers le soutien financier aux exportations.

Les participants ont également convenu de plusieurs mesures visant à mieux réguler le marché financier, pour le plus grand plaisir du président français Nicolas Sarkozy et de la chancelière allemande Angela Merkel.

Les deux politiciens avaient fait de cette question une condition sine qua non de toute entente, M. Sarkozy allant jusqu'à menacer de ne pas signer le communiqué final s'il n'obtenait pas gain de cause. Hier, il a déclaré que l'entente « allait au-delà de ce qu'on pouvait espérer ».

Le communiqué final précise que les agences de cotation et les fonds spéculatifs, ainsi que toute institution financière « ayant une importance systémique », seront régulés.

Une attention particulière a été accordée aux paradis fiscaux, les plus récalcitrants devant être désignés dans une liste produite par l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE).

« L'ère du secret bancaire est terminé », a assuré le premier ministre anglais, en précisant que les États qui refusent de réviser leurs façons de faire dans ce domaine s'exposeraient à des sanctions.

Le premier ministre du Canada Stephen Harper s'est félicité du résultat du sommet, relevant que le pays avait joué un rôle de premier plan sur la question de la régulation des marchés financiers. En prévision du sommet, le politicien avait annoncé qu'il allait demander à ses homologues de faire un effort additionnel pour stimuler leur économie respective, mais l'accord final ne comporte aucun engagement précis à ce sujet. Les signataires disent simplement vouloir faire le « nécessaire » pour restaurer la croissance.

M. Harper a déclaré qu'il avait été convaincu, par ses échanges avec ses homologues européens, qu'il n'y avait pas nécessité pour eux de bonifier leur plan de relance pour l'instant.

« Nous ne sommes pas sortis du bois, mais il y a clairement une volonté affirmée d'agir (pour corriger la situation) », a-t-il indiqué, insistant sur la nécessité de rassurer les marchés, en forte hausse à l'issue de la rencontre.

Tout comme M. Harper, plusieurs des participants se sont efforcés en soirée de souligner que les mesures annoncées ne pourraient évidemment pas mettre fin à la crise du jour au lendemain.

Les chefs d'État, qui étaient réunis dans un centre de conférence sous haute surveillance dans l'est de la capitale anglaise, ont convenu de se revoir avant la fin de l'année afin de faire le point sur les mesures annoncées et leur impact.

« Ce n'est que le début. La crise ne se réglera pas en une rencontre ou en deux rencontres. Il va falloir un suivi constant », a déclaré Barack Obama, qui doit retrouver aujourd'hui plusieurs des chefs d'État du G20 à l'occasion du sommet de l'OTAN, à Strasbourg. ❑

Où est Stephen ?

LA PRESSE

LONDRES/OTTAWA - Après Où est Charlie ?, le prochain jeu à succès dont l'objectif est de trouver un personnage manquant pourrait fort bien être intitulé « Où est Stephen ? ».

Le premier ministre Stephen Harper a involontairement causé une mini-commotion, hier, en omettant de se présenter au moment opportun pour la photo officielle des dirigeants du G20, peu de temps avant que ne s'engagent de cruciales négociations sur la crise économique.

Il devait prendre place à la gauche de la chancelière allemande Angela Merkel, mais l'espace qui lui était réservé est laissé vide dans la première mouture de la photo, reprise par plusieurs grands médias de la planète.

Une seconde séance a dû être organisée en marge des pourparlers, qui se déroulaient à huis clos dans un centre de conférences sous haute surveillance de l'est de la capitale anglaise.

Le porte-parole de M. Harper, Dimitri Soudas, a précisé à La Presse que le premier ministre était en train d'être informé par quelques conseillers d'une nouvelle version du communiqué final du sommet et qu'il s'était écarté quelques instants à cette fin, manquant le moment de la prise.

L'incident a toutefois donné lieu à quelques démêlés entre l'équipe du premier ministre et le réseau BBC, qui expliquait l'absence de M. Harper par un passage aux toilettes. « Nous avons contacté les gens de la BBC pour qu'ils fassent la correction », a précisé M. Soudas.

La chaîne britannique continuait cependant de relayer cette version des faits quelques heures après que l'histoire eut commencé à circuler sur l'internet.

En conférence de presse à l'issue du sommet, M. Harper a affirmé qu'il était en réunion avec certains de ses conseillers au moment de la photo officielle. « J'étais retenu en réunion avec des fonctionnaires. Je suis allé à tellement de ces rencontres pour savoir qu'il y a toujours une autre séance de photo officielle », a dit M. Harper sur un ton qui visait à écarter l'affaire comme étant sans importance.

Au bout du compte, les photographes n'ont jamais pu croquer une photo de famille de tous les participants à cet important sommet. En effet, deux heures plus tard, une nouvelle tentative s'est aussi soldée par un échec. Stephen Harper était bel et bien présent, mais cette fois, ce sont les dirigeants italien Silvio Berlusconi et indonésien Susilo Bambang Yudhoyono qui manquaient à l'appel. Aucune explication à ces absences n'a été avancée en marge du sommet. Les organisateurs ont indiqué avoir renoncé à une troisième tentative. ❑



Sur la première de ces photos, le premier ministre Stephen Harper est absent. Il est présent sur celle de droite, mais deux autres chefs d'État manquent à l'appel du photographe.

(Photo PC)

AVIS DE DÉCÈS



CÔTÉ (M. Noël)
Le 1er avril 2009, est décédé au Centre Hospitalier Cléophas-Claveau de La Baie, à l'âge de 73 ans, M. Noël Côté, demeurant à la Maison des Nôtres de La Baie. Il était le fils de feu M. Léonce Côté et de feu dame Mélida Simard. Selon sa volonté, M. Côté ne sera pas exposé. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Les funérailles auront lieu
le samedi 4 avril 2009 à 11 h 30
à l'église St-Alphonse de La Baie
Il était le frère de: feu Léon Côté (Lucie Simard), France (Philippe-Auguste Lalancette), feu Gemma (feu Fernando Bergeron), feu Henri-Roland, Henri-Jacques (feu Jeanne-D'Arc Lavallée) et Lucette (feu Fernand Guérin). Il laisse également dans le deuil ses amis(ies) de la Maison des Nôtres, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Remerciement particulier à tout le personnel soignant du C.H. Cléophas Claveau pour les bons soins apportés. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation de l'Hôpital de La Baie, C.P. 262, La Baie, G7B 3R4, tél.: 418-544-3381, poste 350. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.



COURTOIS (Mme Shirley)
Est décédée, entourée des siens, au C.H.R.D.L. de Joliette, le 30 mars 2009, à l'âge de 57 ans et 7 mois, dame Shirley Courtois, conjointe de M. Denis Rivest, demeurant à Saint-Michel-des-Saints et autrefois de Mashteuiatsh. Elle était la fille de feu M. Edmond Courtois et de feu dame Marie-Paule Skene. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Maison Marc Leclerc ltée

Marc Leclerc Ltée
100, rue Paré
Roberval
Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 3 avril 2009 à 10 h 30 à l'église de Mashteuiatsh. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Marc Leclerc de Roberval et les cendres seront déposées au cimetière de Mashteuiatsh à une date ultérieure. Outre son conjoint, M. Denis Rivest, elle laisse ses enfants: Éric Courtois (Cynthia Ouellet Bouchard), Karine André (Réal Tardif), Yann André; le fils de Denis: Tommy; ses petits-enfants: Darren Petiquay (Katia Paul), Shane Courtois Petiquay, Ryan Courtois Ouellet, Chloé Tardif et Vanessa Tardif. Elle était la soeur de: Micheline Courtois, Michel Courtois, France Courtois (Louis Dufresne), Timothy Courtois et Jannyne Courtois. Également, elle laisse les membres de la famille Rivest, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Défi-Cancer, secteur Domaine-du-Roy. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



DUCHESNE (Mme Bertha)
Le 2 avril 2009, est décédée au Foyer de Bagotville, à l'âge de 85 ans et 11 mois, Mme Bertha Duchesne, fille de feu Mme Lydia Thivierge et de feu M. Arthur Duchesne, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi, 3 avril 2009 de 19 h à 21 h à

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
La célébration d'adieu aura lieu ce même vendredi, 3 avril 2009 à 21 h à la Chapelle de la 5e Saison Résidence Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier. La défunte était la soeur de: feu Georges-Henri Duchesne (Lucie Fournier), feu Yvette (feu Rodolphe Côté), feu Ursule (feu Armand Milot), Rita (feu Léopold Tremblay), feu Joseph-Élide (Thérèse Fournier), feu Clément, feu Aline (feu Jacques Fournier), Albert (Jeannine Gagnon), Édith (Gérard Jean). Elle laisse également de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel du Foyer Bagotville pour leurs bons soins prodigués. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)



FORBES (M. Eddy)
Est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, le 26 mars 2009, à l'âge de 77 ans et 8 mois, M. Eddy Forbes, demeurant à Chicoutimi, conjoint de dame Jeanne Gaudreault, fils de feu Mme Adèle Otis et de feu M. Jimmy Forbes. La famille recevra les sympathies ½ h avant les funérailles qui auront lieu
le samedi 4 avril 2009 à 11 h
à l'église Ste-Claire
Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière Ste-Anne. Il laisse dans le deuil sa conjointe Jeanne Gaudreault; les enfants de sa conjointe: Anna Boudreault, Mario (Caroline Girard), Yves et Natacha Beaudry (Patrick Vallée); les petits-enfants: Cathia, Karolane, Mathieu, Rachelle et Vincent. Il était le frère de: Rose Forbes (feu Luc Côté), Jane, Hervey (Éva Sirois) et Douglas (Lucette Perreault). Il était le beau-frère de: Jean-Marc Gaudreault (Madeleine Dion), Marie-Reine (Georges-Henri Tremblay), André, Angéline (Florian Bernard), Nicole (Jacques Angers), Marthe (Réjean Girard) et Hélène (Yvon Angers). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay, sera présente à l'église afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

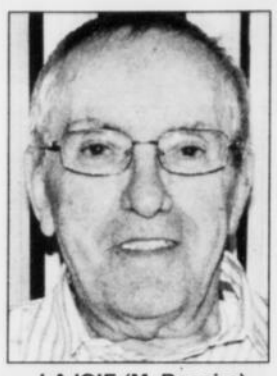
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



GAGNON (M. Xavier)
Le 1er avril 2009, est décédé à Métabetchouan, à l'âge de 87 ans et 8 mois, M. Xavier Gagnon, fils de feu Dorilla Gagnon et de feu dame Marie Plourde, époux de dame Eliette Hudon, demeurant au 1895, route 169, Métabetchouan Lac-à-la-Croix, autrefois d'Hébertville-Station. La famille reçoit les condoléances le samedi 4 avril 2009 à compter de 14 h à
l'église St-Wilbrod d'Héberville-Station
Rue St-Wilbrod
Les funérailles auront lieu le samedi 4 avril 2009 à 15 h à l'église St-Wilbrod d'Hébertville-Station. M. Gagnon a été confié au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière d'Hébertville. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Claire (feu Magella Gagnon), Claude (Jocelyne St-Pierre), Robert (Édith Larouche), Hélène, Jacques (Hélène Tremblay), Lise (feu Martin Gagnon), Gaston, feu Martin, Gervais; ses nombreux petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Rose-Hélène (feu Alexis Simard), feu François, feu Philippe (feu Rose Fradette), feu Jérémie; ses beaux-frères et belles-soeurs: Simone (feu Philippe-Auguste Martel), Louis-Philippe (feu Rosita Corneau), Roméo (Lucette Dufour), Yvette (feu Louis Côté), Stella (Jeannot Bonnaserre), Clément (feu Lina Vincent); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec au 152 rue Racine est, C.P. 251 Chicoutimi, G7H 5B7. Pour rendre hommage à M. Gagnon, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean. Pour information: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



LAJOIE (M. Rosaire)
Notre père bien-aimé
Le 31 mars 2009, est décédé à l'hôpital de Chicoutimi, accompagné des siens, à l'âge de 76 ans et 8 mois, M. Rosaire Lajoie, fils de feu Marie Larouche et de feu Ludger Lajoie, conjoint de feu Monique Ouellet, demeurant à Alma.La famille recevra les condoléances le vendredi 3 avril 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 4 avril 2009 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché nord
Alma
La cérémonie religieuse aura lieu le samedi 4 avril 2009 à 10 h 30 à l'église Saint-Joseph d'Alma. M. Lajoie sera confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume. M. Lajoie laisse dans le deuil ses enfants: Lise, Guylaine (Guy Tremblay), Lynda (Philippe Stevani), Danielle (Harold Simard); ses petits-enfants: Mylène (Mark Maizonnasse) et Hugues Drolet, leur père Luc Drolet, Carole-Anne et Stéphane Tremblay, Gueven et Dann Stevani, Kim Simard; ses frères et soeurs: feu Joachim, feu Claire-Emma (feu Philippe Vaillancourt), feu Germaine (feu Ladislas Lapointe), Lucienne (feu Georges-Henri Bouchard), feu Alice (feu Adrien Gagnon), Edmour (Marie-Noël Lapointe), Cécile (Noël Boily), Antoine et tous ses neveux et nièces. Il laisse également dans le deuil les enfants, les petits-enfants, les beaux-frères et belles-soeurs de feu sa conjointe: Annie Villeneuve (André Genest), Johanne Villeneuve (Carol Gravel), Audrey Villeneuve (Jonathan Fortin), Sarah Nadon-Villeneuve, Keven et Henrick Gravel et leur père Alain Gravel, Gilles (feu Huguette Beaulieu), Jacqueline (Johny Clément), Jeanine (feu Bermond Ducasse), Marcelle (John Urie), Yves, Micheline (René Dakin), Claude (Lucie Gamache), Jacques (Christina Kowroski), Lisette (Alain Perron), Ginette, Gérald, feu Jean-Paul ainsi que de nombreux parents et amis. La famille tient à remercier tout particulièrement le personnel du département de soins intensifs de l'hôpital de Chicoutimi pour leurs soins et leur attention prodigués à M. Lajoie pendant son séjour. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à l'Association des maladies du coeur du Québec au 152 rue Racine Est, C.P. 251, Chicoutimi, G7H 5B7. Pour rendre hommage à M. Lajoie, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

AUTRES DÉCÈS PAGE 26

REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de
Mme Marguerite Caouette-Saillant
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme **«La Maison Notre-Dame du Saguenay»** qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.
Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.
Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec) G7H 1X6
Tél.: 418-696-1176

LA MAISON
NOTRE-DAME DU SAGUENAY
Un don pour la maison!
766983

SUITE DE LA PAGE 25



LAMOUREUX
(Mme Marie-Paule Normand)

Est décédée le 2 avril 2009, au Foyer St-François, Chicoutimi, à l'âge de 90 ans et 4 mois, Mme Marie-Paule Normand, épouse de feu M. Raoul Lamoureux, demeurant autrefois rue Lamarche, secteur Arvida. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay

Résidence funéraire du Saguenay
2048 de Neuville, Jonquière
secteur Arvida, (Ancienne gare)
dimanche 5 avril 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi 6 avril 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, mardi 7 avril 2009 à compter de 8 h 30. Le funérailles auront lieu le mardi 7 avril 2009 à 11 h à l'église St-Mathias. Mme Normand sera inhumée au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Micheline Lamoureux (Franz Gandner), feu Jocelyne, Gilles (Lisette Gagnon), Diane (feu Jacques Foster), Roland (Michèle Camiré), Denis (Linda Tremblay); ses petits-enfants: Nancy (Jack Noble), Karen (Yvon Brassard), Éric, Martin, Sylvain, Nathalie (Jean-François Lagacé), Marie-Josée (Daniel Bergeron), François (Marie-Claude Gauthier), Manon, Francis, Patrick, Pascal (Valérie Deslandes), Jean-François, Kate (Guillaume Belley); ses arrière-petits-enfants: Denise, Stefan, Nicolas, Olivier, Jérémie, Alexandra, Jessyca, Brandon, Geneviève, Jessica, Victoria, Cédric, Thomas, Maria, Simon, Guillaume, Jenny-Kim, Clara, Zakary, Katrina. Elle était la soeur de: feu Joseph Normand (feu Cécile Baillargeon), feu Ovide (feu Marie Tremblay), feu Jean-Baptiste (feu Philomène Harvey), feu Yvonne (feu Herman Gauvin), feu Hélène (feu Germain Lavoie), feu Rita (feu Aimé Bouchard). Elle laisse également dans le deuil ses filleules: Marcelle Lavoie et Sylvie Gagnon, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Un merci tout particulier au Dr Olivier Gagnon pour son empathie ainsi qu'à tout le personnel du Foyer St-François pour leur grand dévouement et la qualité des soins apportés. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en Faveur de la fondation de ma vie. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@ videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



MÉNARD (M. Luc)

Le 25 mars 2009, est décédé à sa résidence, à l'âge de 53 ans et 6 mois, M. Luc Ménard, fils de feu M. Thomas-Louis Ménard et de Mme Ruth Tremblay, conjoint de Mme Maria-Anna Fantinato, demeurant au 4075, boul. Samson, Laval. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Complexe funéraire
Sainte-Dorothée de Laval
1350, Autoroute 13 Sud
Laval H7X 3W9

le samedi 4 avril 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Il laisse dans le deuil outre sa conjointe Mme Maria-Anna Fantinato; sa mère Mme Ruth Tremblay (feu M. Thomas-Louis Ménard); ses beaux-parents: M. Pietro Fantinato (Claire Tremblay); sa filleule Marie-Andrée Ménard. Il était le frère de: Claire-Ange (Ghislain Bluteau), Julien (Sylvie Gagnon), Martin (Claudette Hébert) et Daniel (Jane Lemelin). Il était le beau-frère de: Pietro Junior (Laura Fantinato) et Silvia (Jean Lehoux). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces: Patrick Ménard, Marie-Andrée et Isabelle Ménard, Samuel, Benjamin et Thierry Ménard, Josianne et Vincent Lehoux; ainsi que plusieurs parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation de l'Ataxie de Charlevoix-Saguenay, 1, Place Ville-Marie, 39e étage, Montréal, Qc, H3B 4M7, tél : 514-878-8851. **Direction funéraire: Complexe funéraire Sainte-Dorothée, Laval.**



MARINOFF
(Mme Jeanne-D'Arc Rivard)

Le 31 mars 2009, est décédée à la Résidence des Années d'Or, à l'âge de 78 ans et 2 mois, Mme Jeanne-D'Arc Rivard, épouse de M. Émilien Marinoff, demeurant rue des Pensées, Jonquière, autrefois rue Ste-Émilie, Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay

Résidence funéraire Arvida
2048 de Neuville
Jonquière (ancienne gare)
le vendredi 3 avril 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 4 avril 2009 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 4 avril 2009 à 10 h à l'église St-Philippe. Après les funérailles, Mme Rivard sera incinérée. Les cendres seront inhumées au cimetière Arvida. Elle était la fille de feu Mme Doris Déley et de feu M. Lucien Rivard. Outre son époux, M. Émilien Marinoff, elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Richard Marinoff (Lynn Bouchard), Marc, Guy, Alain (France Potvin); ses petits-enfants: Eric, Benoit, Olivier. Elle était la soeur de: Jean-Paul Rivard (feu Lillian), Roland (Dorothy), feu André, Denise (feu Eddy), Mariette (Freddy). Elle était la belle-soeur de: feu Fleurette Marinoff (feu Paulo Potvin), feu Wellie (Pauline Couturier), feu Jean-Paul (feu Thérèse Ouellet), feu Idola (feu Yvette de la Sablonnière), feu Roland (Paulette Boudreault), Pierrette (feu Édouard Hébert). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Un remerciement spécial au personnel du Foyer des Années d'Or pour les bons services prodigués à Mme Jeanne DArc Rivard. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne de la sclérose en plaques. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



PICARD (M. Arthur)

Le 30 mars 2009, est décédé à Chicoutimi, entouré de l'amour des siens, à l'âge de 89 ans, M. Arthur Picard, époux en 1ères noces de feu dame Claire Tremblay et en 2ième noces de dame Claire Ouellet. Il était le fils de feu dame Viviane Fisher et de feu M. Edgar Picard, fils adoptif de feu dame Alice Picard et de feu Dr Alfred Drouin. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie

Vendredi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 3 avril 2009 à 11 h à l'église St-Alphonse de La Baie. Il était le frère de: feu Louise Picard (feu Charles Caron), feu Alice Picard, feu Cécile Picard (feu Claude Barnard), feu Suzanne Picard, feu Abbé Martin Drouin, feu Mgr Louis-Joseph Drouin, feu Cécile Drouin (feu Dr François Soucy) et feu Marie-Laure Drouin. Il laisse dans le deuil son épouse: Claire Ouellet; son fils Claude Picard (Denise Coulombe); ses petits-enfants: François, Nathalie et Catherine Picard; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Abbé Gaspard Tremblay, feu Jean-Paul (Antoinette Simard), Édith (Rodolphe Lavoie), feu Robert (Blanche Gigault), Denise (Richard Foster), feu Claude (Pierrette Lapointe), feu Yolande, feu Ghislaine (feu Roland Lavoie, 2ièmes noces Annette Lavoie). Il laisse également dans le deuil plusieurs amis artistes Saguenéens et de nombreux neveux et nièces des familles Drouin, Picard et Tremblay. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole pour la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. M. Picard fut à l'emploi de J.H. Duchesne comme boucher pendant 28 ans, professeur d'art pendant 20 ans au collège St-Edouard et à la Polyvalente de La Baie. Il était membre de l'Ordre des 21, membre de Sobriété Canada depuis plus de 60 ans, a oeuvré de nombreuses années dans différentes associations et a siégé comme membre du bureau de direction de la maison de repos du Père Émilien Carrier. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, pour rendre hommage: www.honneur-memoires.com courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



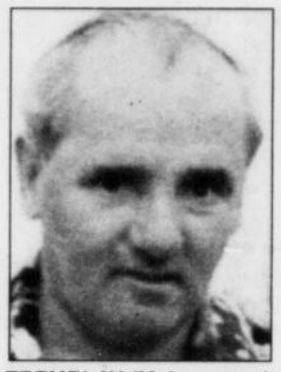
SAUCIER (Mme Carmelle)

Est décédée le 2 avril 2009, au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 84 ans, Mme Carmelle Saucier, épouse de feu M. Paul-Émile Pelletier, demeurant sur la rue Poitras, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay

Résidence funéraire du Saguenay
2048 de Neuville, Jonquière
secteur Arvida (ancienne gare)
le vendredi 3 avril 2009 de 19 h à 22 h, le samedi 4 avril 2009 à compter de 9 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 4 avril 2009 à 12 h à l'église Ste-Thérèse. Après les funérailles, Mme Saucier sera incinérée. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Ginette Pelletier (feu André Filion, André Julien), feu Carl Pelletier (Andrée Tremblay), Georgette Larouche (Richard Guérin); ses petits-enfants: Patrice (Julie Lépine), Marie-Chantale (Françis Rochefort), Pascale, Myriam, Steve (Edith Turcotte), Sébastien (Mélanie Verreault), Jimmy; ses arrière-petits-enfants: Mathias, Chloé, Camille, Dorianne et Christopher. Elle était la soeur de: Romuald Saucier (feu Madeleine Perron), Nicolas (Lucie Comeau), Viateur (feu Albertine Comeau), feu Christiane (Claude Roy), Ghislaine (Julien Boudreault), feu Benoît (feu Marie-Paule Brassard), Lauraine (feu Maurice Filion). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

Le bonheur n'est pas une destination mais un mode de vie. Le plus important ce n'est pas de savoir où aller mais comment y aller...



TREMBLAY (M. Laurence)

Entouré de l'amour des siens, le 31 mars 2009, est décédé paisiblement à la Maison le Havre du Lac St-Jean, à l'âge de 68 ans et 1 mois, M. Laurence Tremblay, fils de feu dame Yvonne Fortin et de feu M. Patrick Tremblay, demeurant 21 app.8 rue St-Louis, Chambord. La famille accueillera parents et ami(e)s, en présence des cendres, le vendredi 3 avril 2009 à la maison funéraire

Maison funéraire Rémi Tremblay

Rémi Tremblay
1561 Principale
Chambord

Les heures d'ouverture sont: vendredi 3 avril 2009 de 19 h à 22 h et samedi 4 avril 2009, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu samedi 4 avril 2009 à 11 h à l'église St-André et les cendres seront déposées au cimetière paroissial de St-André. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Yvette Tremblay (feu Léo Tremblay), feu Pierrette Tremblay (Rosaire Girard), Marie-Berthe Tremblay (Raoul Boutin), Clément Tremblay (feu Réjeanne Tremblay, Colette Simard), feu Jacqueline Tremblay (feu Yvon Lapointe), feu Dévay Tremblay (feu Émilie Lapointe), feu Arthur Tremblay (Anita Deschênes), feu François-Nil Tremblay (Gilberthe Louiselle), feu Georges-Henri Tremblay (Marthe Gagnon), feu Mariette Tremblay (feu Omer Dufour) ainsi que ses neveux et nièces, cousins et cousines et de nombreux parents et ami(e)s. Tous ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison le Havre du Lac-St-Jean. **Direction funéraire: Maison funéraire Rémi Tremblay de Chambord,** tél.: 418-342-6412, fax: 418-342-1039, courriel: mfunretremblay@sympatico.ca



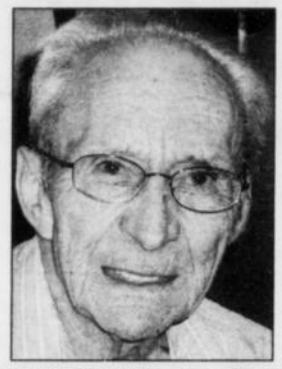
VAILLANCOURT (Mme Francine)

Le 31 mars 2009, est décédée au CSSS de Chicoutimi, Pavillon St-Vallier, à l'âge de 59 ans, dame Francine Vaillancourt, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu M. Albert Vaillancourt et de feu dame Lucienne Desgagné. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le vendredi 3 avril 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 4 avril 2009 à 10 h 30 à la Cathédrale de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses filles: Kathy Gaudreault (Stéphane Desgagné), Sylvie et leur père: André Gaudreault; ses petits-enfants: Alexandre et Chloé Desgagné; ses frères et soeurs: Lise Vaillancourt (feu Claude Murdock, Guy Tremblay), Miville (Simone Simard), Neigette (Ghislain Larouche), Diane (Ghislain Perron), Marcienne, Serge (Marthe Fortin), Mona (Gilles Casaubon), André (Thérèse Miousse), Danielle (Mario Côté), Martin (Judith Turcotte) et Fabienne (Denis Turcotte); les membres de la famille Gaudreault: Martial Gaudreault (feu Jacqueline Belley), feu Bertrand (Suzanne Lavoie), Madelaine (Laurent Girard), Lise (Allen Goodall), Jacques (Carole Charbonneau), Nicole (Reynald Guay) et Hélène (feu Guy Lavoie, Réjean Lavoie). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Un remerciement tout spécial au Dre Marie Blouin pour les bons soins apportés. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de l'Ascidose Lactique sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



VILLENEUVE (M. Jean-Marie)

Le 1er avril 2009, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 83 ans, M. Jean-Marie Villeneuve, époux de feu dame Éliane Rainville, demeurant à Jonquière. Il était le fils de feu M. Edgar Villeneuve et de feu dame Marie-Anne Deschesnes. La famille accueillera les parents et amis le samedi 4 avril 2009 à compter de 9 h à la Maison funéraire

Dignité

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970 de la Fabrique
Jonquière

Les funérailles auront lieu le même jour à 11 h à l'église St-Dominique de Jonquière. M. Villeneuve a été incinéré et les cendres seront déposées au columbarium Nault & Caron de la rue Ste-Famille à Jonquière. Il laisse dans le deuil ses enfants: feu Johanne Villeneuve (Jean-Maurice Tremblay), Jasmin (Claudy Simard), Doris (Pierre Girard), Bruno (Sylvie Savard) et Cécilia (Jean Bergeron); ses petits-enfants: Jess, Kim et Laurie, Suzie, Annie et Lisa, David, Josée et Julie, Raphaël et Joan-Ève; ses arrière-petits-enfants: Alexandre, Ariane et Ken-Endrick; ses frères et soeurs: feu Germaine Villeneuve (feu Henri Therrien), feu Uldérick (Marie-Marthe Saillant), feu Antonio (Marie-Paule Boulet), feu Rolland (feu Candide Dallaire), feu Lucienne (feu Lucien Pageau), Jeanne-D'Arc (feu Maurice Pageau), feu Henriette (feu Romain Bergeron), feu Cécile (feu Raymond Doyer) et Thérèse (André Brassard). Il laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères et belles-soeurs des familles Rainville et Saillant, neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire parvenir leurs dons au Fonds de dotation Santé de Jonquière. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 418-542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 418-542-6051. Pour rendre hommage à M. Villeneuve, rendez-vous sur le site www.honneur-memoires.com courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron** www.naultetcaron.com

MESSE ANNIVERSAIRE



LAVOIE (M. Amédée)

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs, ce que tu as été pour nous tous. Ton souvenir ne s'éteindra jamais. Nous pensons à toi fréquemment, ton nom revient sur nos lèvres.

Une messe anniversaire sera célébrée à la mémoire de M. Amédée Lavoie, époux de feu dame Jeannine Lavoie, demeurant à Saint-Prime

le dimanche 5 avril 2009 à 11 h
à l'église de Saint-Prime

Parents et ami(e)s sont invités à y assister.

Maison Marc Leclerc ltée

Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien.

SPORTS

Attention aux gourous

Roger Filion met en garde les parents face aux « faiseurs d'athlètes »



Roger Tremblay
buddy@lequotidien.com

ALMA - Directeur général de Liberté à vélo et organisateur de la Coupe des nations, Roger Filion d'Alma estime que les suspensions de dix ans imposées à Geneviève Jeanson et à vie à son entraîneur André Aubut et au docteur Raymond Duquette lancent un message on ne peut plus clair aux parents des jeunes cyclistes. « Surveillez vos enfants, vérifiez à qui vous les confiez et informez-vous sur ce qu'ils vivent dans leur sport ».

Filion croit que les parents doivent voir au bien-être de leurs jeunes. « Ces suspensions ne donnent pas le plus gros signal aux jeunes, mais à leurs parents. Les faiseurs d'athlètes, les gourous, il faut s'en méfier, car la responsabilité première revient aux parents. Tu peux doper un âne, mais tu n'en feras jamais un cheval de course. Alors, il faut être vigilant. Les suspensions sont justes et équitables. Ce que je trouve le plus regrettable dans cette affaire, c'est qu'ils (Aubut et Duquette) ont soumis Geneviève à ce dopage alors qu'elle n'avait que 16 ou 17 ans.

> **« Ce que je trouve le plus regrettable dans cette affaire, c'est qu'ils ont soumis Geneviève à ce dopage alors qu'elle n'avait que 16 ou 17 ans. »**
>
> **- Roger Filion**

Pourtant, avant même d'utiliser l'EPO, c'était une excellente athlète, qui gagnait souvent ses courses. Elle est venue souvent dans la région lorsqu'elle évoluait chez les minimes ou les cadettes avec les Espoirs de Laval et elle performait bien », raconte Fillion qui, comme annonceur maison lors des nombreuses courses régionales, a eu le plaisir, à maintes reprises, de mentionner le nom de Geneviève Janson.

Selon Fillion, l'entraîneur et le médecin ont brisé la carrière de la jeune cycliste.

« Il y a de très bons entraîneurs dans la région et au Québec. Par contre, il y en a d'autres qui pensent avant tout à leur ascension personnelle en se servant des athlètes et passent du même coup pour des entraîneurs exceptionnels.

Les parents doivent donc poser plus de questions aux entraîneurs à qui ils confient leurs enfants. Au Canada, les cas de dopage chez les cyclistes sont peu nombreux et c'est pourquoi cela a fait une grosse manchette. En Europe, ça aurait passé inaperçu surtout que ce sont surtout les gars qui se font prendre. Il y a peu de cas chez les filles », de conclure Roger Fillion. ❑



Geneviève Jeanson avait déjà pris sa retraite en 2007, lorsqu'elle avait avoué à Radio-Canada qu'elle s'était dopée. (Archives)

L'entraîneur André Aubut et le docteur Maurice Duquette ont tous deux été suspendus à vie mercredi par le Centre canadien pour l'éthique dans le sport (CCES) parce qu'ils ont incité la cycliste Geneviève Jeanson à consommer de l'érythropoïétine (EPO) à répétition au cours de sa carrière. Jeanson a quant à elle reçu une suspension de 10 ans, ce qui s'avère une sanction plutôt symbolique puisque celle-ci a annoncé sa retraite du cyclisme.

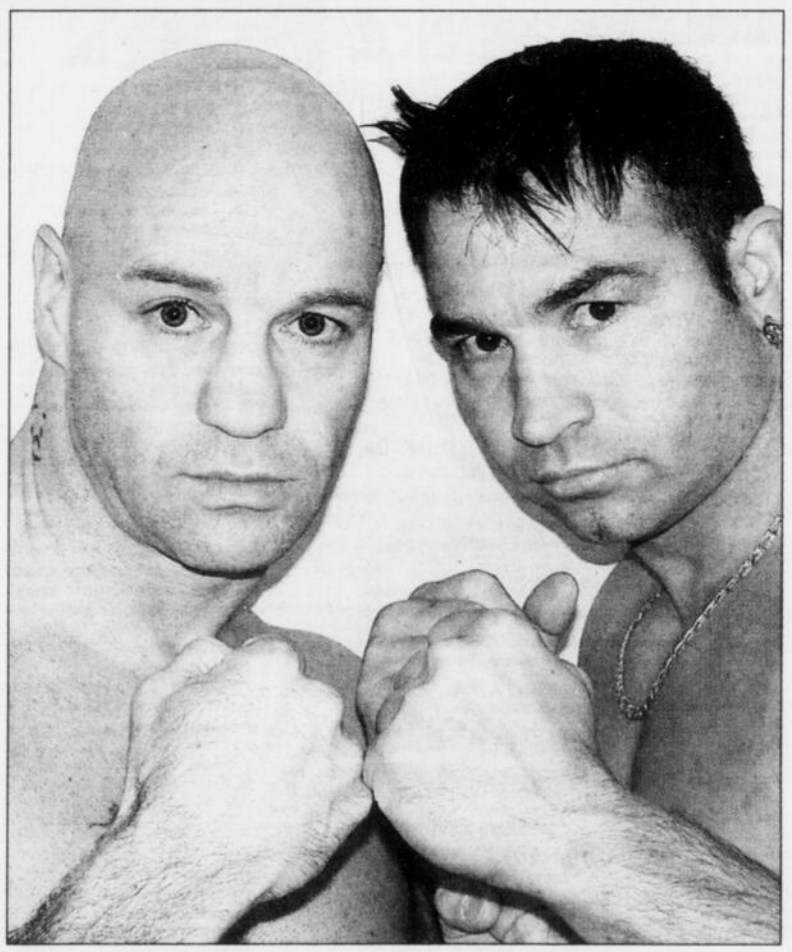
EN BREF

CHAMPIONNAT JUNIOR DE TENNIS

(RT) - Marie-Alexandre Leduc de Jonquière donne du fil à retordre aux favorites du championnat canadien junior de tennis chez les 12 ans et moins qui se déroule à Calgary. Hier, même dans la défaite, elle a difficilement concédé la victoire à Charlotte Petrick, deuxième favorite du tournoi, en deux manches 7-6 (7-4 au bris d'égalité) et 6-3. Elle affronte aujourd'hui Teona Tevrosky de l'Ontario pour le troisième ou le quatrième rang.

CURLING MIXTE PROVINCIAL

Robert Desjardins a connu deux matchs difficiles au championnat provincial mixte de curling à Sorel-Tracy. Mercredi soir, l'équipe de l'hôtel le Montagnais a perdu devant Philippe Lemay et a subi le même sort hier devant Denis Laflamme de la Côte-Nord au pointage de 8-5 après avoir donné quatre points au 8e bout. Desjardins affrontait tard hier Michel Briand de Montréal et une défaite l'éliminerait.



Denis Tremblay (à gauche) accorde un combat revanche à Stéphane Bouchard le 2 mai à Chicoutimi. (Photo courtoisie)

Le 2 mai au Pavillon de l'agriculture

La revanche

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Battu en 2006, le boxeur jonquiérois Stéphane Bouchard rêvait d'avoir la chance de prendre sa revanche devant Denis Tremblay du Club de boxe Saguenay. Cette occasion vient de lui être offerte pour le samedi 2 mai au Pavillon de l'agriculture lors d'un autre programme KO Fighting qui devrait présenter pas moins de 12 combats au cours de la soirée.

Denis Tremblay attendait aussi ce moment et il a décidé de faire face à son rival une autre fois.

« On s'en jasait de temps à autre, mais là, tout concorde. On se reverra le 2 mai dans un endroit plus propice que le Foyer des loisirs, plus convivial aussi. Ça devrait donner un bon combat comme celui de la dernière fois », se contente de mentionner le responsable du club de boxe Saguenay.

Outre cette grande finale Bouchard-Tremblay, les amateurs de boxe pourront encourager Yannick Dallaire dont le rival sera annoncé dans quelques jours tandis que Denis Gravel de Chicoutimi et Alex Thibeault de Québec seront aussi de la partie. Sébastien Sheehy fait partie de cette carte tandis que Hervé N'Tetu affrontera Sylvain Cantin, des poids lourds.

« Ce gala se déroulera sous la présidence d'honneur de Francy N'Tetu et les organisateurs attendent tout près de 1200 personnes à cette occasion. Le Pavillon se prête bien à ce genre d'évènements, les gens sont plus près du ring. Il reste à compléter la carte », de confier Denis Tremblay qui vient de mettre en vente les billets en prévente à 15$ et par la suite à 20$ à l'entrée. Ces billets sont disponibles au dépanneur Mathias à Arvida, chez Sport Fitness, GTM-Transit de Chicoutimi et au club de boxe au 591-0230. ❑

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTIONS

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
xy-Boston	77	50	17	4	6	259	181	110	27-6-4-2	23-11-0-4	7-3-0-0	G-5
Montréal	**77**	**40**	**27**	**3**	**7**	**235**	**231**	**90**	**24-8-3-4**	**16-19-0-3**	**5-3-2-0**	**G-2**
Buffalo	76	37	30	4	5	228	220	83	22-13-2-1	15-17-2-4	5-3-1-1	P-1
é-Toronto	77	32	32	6	7	233	273	77	15-14-4-5	17-18-2-2	6-4-0-0	G-1
é-Ottawa	77	33	34	5	5	203	222	76	20-12-3-3	13-22-2-2	5-5-0-0	P-2

Section Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
y-New Jersey	77	47	26	2	2	229	195	98	26-11-0-1	21-15-2-1	3-6-1-0	P-6
Philadelphie	76	41	25	5	5	244	220	92	22-12-3-1	19-13-2-4	5-5-0-0	P-2
Pittsburgh	77	42	27	2	6	245	226	92	24-13-1-2	18-14-1-4	7-1-0-2	G-3
NY Rangers	78	40	29	3	6	201	212	89	24-11-2-2	16-18-1-4	6-4-0-0	P-1
é-NYIslanders	77	25	43	4	5	193	254	59	16-16-2-4	9-27-2-1	3-6-1-0	P-3

Section Sud-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
y-Washington	77	47	23	2	5	250	225	101	28-9-0-2	19-14-2-3	7-2-0-1	G-2
Caroline	78	43	28	2	5	224	216	93	24-13-1-0	19-15-1-5	8-1-0-1	G-7
Floride	77	38	28	3	8	218	218	87	20-11-2-5	18-17-1-3	4-4-1-1	G-3
é-Atlanta	77	33	38	5	1	240	264	72	17-19-2-0	16-19-3-1	7-3-0-0	G-3
é-Tampa Bay	77	24	36	7	10	197	255	65	12-16-3-8	12-20-4-2	3-5-1-1	P-4

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
xy-Detroit	77	49	19	6	3	283	230	107	26-8-2-2	23-11-4-1	6-4-0-0	P-3
Chicago	76	41	24	5	6	246	207	93	22-9-3-4	19-15-2-2	4-4-1-1	G-1
Columbus	77	40	29	2	6	214	212	88	25-12-0-2	15-17-2-4	6-2-1-1	G-1
St. Louis	78	38	31	3	6	220	226	85	22-13-3-2	16-18-0-4	7-3-0-0	G-1
Nashville	77	38	31	3	5	197	211	84	23-12-2-2	15-19-1-3	5-2-1-2	P-1

Section Nord-Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Calgary	77	44	27	4	2	244	233	94	25-10-2-2	19-17-2-0	6-4-0-0	G-1
Vancouver	76	42	25	3	6	231	204	93	22-11-1-3	20-14-2-3	8-2-0-0	G-3
Minnesota	77	36	32	6	3	196	189	81	20-11-5-2	16-21-1-1	4-4-2-0	P-1
Edmonton	77	36	32	5	4	221	236	81	16-15-3-3	20-17-2-1	4-5-1-0	P-3
é-Colorado	77	31	44	0	2	193	250	64	18-19-0-0	13-25-0-2	2-8-0-0	P-8

Section Pacifique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
xy-San Jose	76	50	15	6	5	245	188	111	31-3-3-1	19-12-3-4	7-2-0-1	G-2
Anaheim	77	39	32	4	2	224	220	84	19-17-1-2	20-15-3-0	8-2-0-0	G-2
Dallas	78	34	34	5	5	218	244	78	19-16-2-3	15-18-3-2	3-6-1-0	P-1
Los Angeles	76	31	34	3	8	193	222	73	16-15-2-6	15-19-1-2	2-6-1-1	P-2
é-Phoenix	77	33	37	4	3	195	235	73	21-14-0-3	12-23-4-0	6-3-0-1	G-2

x- champions de section. y-assurés de participer aux séries. é-éliminés.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	PJ	PTS
xy-1.Boston	77	110
y-2.Washington	77	101
y-3.New Jersey	77	98
4.Caroline	78	93
5.Philadelphie	76	92
6.Pittsburgh	77	92
7.**Montréal**	77	90
8.N.Y. Rangers	77	89
9.Floride	77	87
10.Buffalo	76	83
é-11.Toronto	77	77
é-12.Ottawa	77	76
é-13.Atlanta	77	72
é-14.Tampa Bay	77	65
é-15.N.Y. Islanders	77	59

Association de l'Ouest

	PJ	PTS
xy-1.San Jose	76	111
xy-2.Detroit	77	107
3.Calgary	77	94
4.Vancouver	76	93
5.Chicago	76	93
6.Columbus	77	88
7.St. Louis	78	85
8.Anaheim	77	84
9.Nashville	77	84
10.Minnesota	77	81
11.Edmonton	77	81
12.Dallas	78	78
13.Los Angeles	76	73
é-14.Phoenix	77	73
é-15.Colorado	77	64

Note:Les trois premiers au classement général sont les meneurs de leur section.

CALENDRIER

MERCREDI 1er AVRIL

St. Louis **1** Chicago **3**
Phoenix **3** Colorado **0**
Philadelphie **2** Toronto **3**
Buffalo **2** Atlanta **3 (prol.)**
New Jersey **1** Pittsburgh **6**
N.Y. Islanders **3** Washington **5**

JEUDI 2 AVRIL

Calgary **2** Dallas **1**
Ottawa **1** Boston **2**
St. Louis **5** Detroit **4**
N.Y. Rangers **2** Caroline **4**
Montréal 5 N.Y. Islanders **1**
San Jose **2** Edmonton **0 (2e)**
Anaheim **2** Vancouver **2 (2e)**
Los Angeles **1** Phoenix **0 (1e)**

VENDREDI 3 AVRIL

Tampa Bay au New Jersey, 19h00.
Toronto à Philadelphie, 19h00. **(RIS)**
Buffalo à Washington, 19h00.
Atlanta en Floride, 19h30.
Calgary au Minnesota, 20h00.
Nashville à Chicago, 20h30.

SAMEDI 4 AVRIL

N.Y. Rangers à Boston, 13h00.
New Jersey à Buffalo, 19h00.
Montréal à Toronto, 19h00. **(RDS-CBC)**
Philadelphie à Ottawa, 19h00.
Tampa Bay à N.Y. Islanders, 19h00.
Pittsburgh en Caroline, 19h00.
Columbus à Nashville, 20h00.
St. Louis à Dallas, 20h00.
Vancouver à Edmonton, 22h00.
Anaheim à San Jose, 22h00.
Phoenix à Los Angeles, 22h30.

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Evgeni Malkin, Pittsburgh	34	74	108
Alex Ovechkin, Washington	54	47	101
Sidney Crosby, Pittsburgh	30	69	99
Pavel Datsyuk, Detroit	31	62	93
Zach Parise,New Jersey	42	47	89
Iya Kovalchuk, Atlanta	41	48	89
Jarome Iginla, Calgary	33	53	86
Ryan Getzlaf, Anaheim	25	58	83
Joe Thornton, San Jose	24	59	83
Marc Savard, Boston	24	58	82
Nicklas Backstrom, Washington	22	60	82
Patrik Elias, New Jersey	31	47	78
Daniel Sedin, Vancouver	30	47	77
Martin St.Louis, Tampa Bay	29	48	77
Jeff Carter, Philadelphie	41	35	76
Henrik Sedin, Vancouver	19	57	76
Mike Cammalleri, Calgary	36	39	75
Mike Richards, Philadelphie	29	46	75
Rick Nash, Columbus	36	38	74
Mike Ribeiro, Dallas	21	53	74
Daniel Alfredsson, Ottawa	23	50	73
Alexander Semin, Washington	29	43	72
David Krejci, Boston	22	50	72
Vyacheslav Kozlov, Atlanta	25	46	71
Ray Whitney, Caroline	24	47	71
Patrick Marleau, San Jose	37	33	70
Simon Gagne, Philadelphie	31	39	70
Mike Green, Washington	30	40	70
Todd White, Atlanta	21	49	70
Éric Stall, Caroline	35	34	69
Jason Spezza, Ottawa	30	39	69
Martin Havlat, Chicago	26	43	69
Henrik Zetterberg, Detroit	30	38	68
Shane Doan, Phoenix	30	38	68
Dany Heatley, Ottawa	35	32	67
Vincent Lecavalier, Tampa Bay	29	38	67
Derek Roy, Buffalo	26	41	67
Marian Hossa, Detroit	37	29	66
Brad Boyes, St.Louis	30	35	65
Corey Perry Anaheim	28	37	65
Patrick Kane, Chicago	24	41	65
Jonathan Toews, Chicago	31	33	64
J. Langenbrunner, New Jersey	25	39	64
Andrei Markov, Montréal	**12**	**52**	**64**
Devin Setoguchi, San Jose	30	33	63
Anze Kopitar, Los Angeles	26	37	63
Ales Hemsky, Edmonton	22	41	63
Mikko Koivu, Minnesota	18	44	62
Thomas Vanek, Buffalo	37	23	60
Loui Eriksson, Dallas	34	26	60
Jason Blake, Toronto	25	35	60
Travis Zajac, New Jersey	20	40	60
Scott Hartnell, Philadelphie	29	30	59
Alex Kovalev, Montréal	**23**	**36**	**59**
Ryan Smith, Colorado	26	33	59
Jason Pominville, Buffalo	16	43	59
Jean-Pierre Dumont, Nashville	15	44	59

LE CANADIEN

	B	P	PTS	PÉN.
79. A. Markov	12	52	64	36
27. A. Kovalev	23	36	59	72
11. S. Koivu	16	31	47	40
46. A. Kostitsyn	23	17	40	50
13. A. Tanguay	15	25	40	34
14. T. Plekanec	20	19	39	52
20. R. Lang	18	21	39	36
24. M. Schneider	8	22	30	64
44. R. Hamrlik	5	23	28	56
40. M. Lapierre	14	12	26	66
84. G. Latendresse	13	10	23	45
74. S. Kostitsyn	8	15	23	64
6. T. Kostopoulos	8	14	22	102
21. C. Higgins	11	10	21	22
26. J. Gorges	3	18	21	33
36. M. D'Agostini	10	9	19	16
71. P. Brisebois	5	12	17	19
15. G. Metropolit	6	10	16	26
67. M. Pacioretty	3	8	11	27
51. F. Bouillon	5	4	9	53
8. M. Komisarek	2	7	9	107
25. M. Dandenault	2	6	8	11
3. R. O'Byrne	0	5	5	38
28. K. Chipchura	0	3	3	5
17. G. Laraque	0	2	2	57
70. G. Stewart	0	1	1	30
31. C. Price	0	1	1	2
80. B. Maxwell	0	0	0	2
24. A. Henry	0	0	0	10

GARDIENS

	G	P	DP	DF	MIN.	BA	JB	MOY.
31. C. Price	23	14	3	6	2855	132	1	2,77
41. J. Halak	17	13	0	1	1813	87	1	2,87
38. M. Denis	0	0	0	0	20	1	0	3,00
Totaux (4)	**40**	**27**	**3**	**7**	**4704**	**231**	**2**	**2,95**

Buts dans un filet désert entre parenthèses.

VERS LA COUPE DU PRÉSIDENT 2009



JUNIOR MAJEUR

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

QUARTS DE FINALE

(4 de 7)

Série «I»

Drummondville (1) vs Montréal (8)

VENDREDI 3 AVRIL
Montréal à Drummondville, 19h35.

SAMEDI 4 AVRIL
Montréal à Drummondville, 19h00.

MARDI 7 AVRIL
Drummondville à Montréal, 19h05.

MERCREDI 8 AVRIL
Drummondville à Montréal, 19h05.

Série «J»

Moncton (2) vs Rimouski (7)

VENDREDI 3 AVRIL
Rimouski c. Moncton, 18h00.
(à Aréna Jean-Louis-Lévesque)

SAMEDI 4 AVRIL
Rimouski c. Moncton, 18h00.
(à Aréna Jean-Louis-Lévesque)

MARDI 7 AVRIL
Moncton à Rimouski, 19h30.

MERCREDI 8 AVRIL
Moncton à Rimouski, 19h30.

Série «K»

Québec (3) vs Cap-Breton (6)

VENDREDI 3 AVRIL
Cap-Breton à Québec, 19h00.

DIMANCHE 5 AVRIL
Cap-Breton à Québec, 14h00.

MARDI 7 AVRIL
Québec au Cap-Breton, 18h00.

MERCREDI 8 AVRIL
Québec au Cap-Breton, 18h00.

Série «L»

Gatineau (4) vs Shawinigan (5)

VENDREDI 3 AVRIL
Shawinigan à Gatineau, 19h30.

SAMEDI 4 AVRIL
Shawinigan à Gatineau, 19h00.

MARDI 7 AVRIL
Gatineau à Shawinigan, 19h00.

MERCREDI 8 AVRIL
Gatineau à Shawinigan, 19h00.

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Yannick Riendeau, Drummond	9	10	19
Dany Massé, Drummondville	7	10	17
Mike Hoffman, Drummondville	11	3	14
C. DiDomenico, Drummondville	2	12	14
Keven Veilleux, Rimouski	3	9	12
Dmitry Kulikov, Drummondville	1	11	12
T.J. Brennan, Montréal	4	6	10
Nick Layton, Montréal	4	6	10
Ted Stephens, Moncton	4	5	9
Philippe Cornet, Rimouski	3	6	9
Taylor Lambke, Bathurst	2	7	9
Paul Byron, Gatineau	1	8	9
Matt Eagles, Moncton	3	5	8
Jean-Simon Allard, Québec	2	6	8
Beanjamin Breault, Québec	2	6	8
Joey Haddad, Cap-Breton	4	3	7
Nick MacNeil, Cap-Breton	4	3	7
Dmitri Kugryshev, Québec	4	3	7
Marc-Olivier Vallerand, Québec	4	3	7
David Savard, Moncton	4	3	7
Jean-Philip Chabot, Gatineau	3	4	7
Tye McGinn, Gatineau	3	4	7
Spencer Jezegou, Bathurst	2	5	7
Randy Cameron, Moncton	2	5	7
Artem Demkov, Bathurst	4	2	6
Mikhail Stefanovich, Québec	4	2	6
Toni Ritter, Montréal	4	2	6

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

DEMI-FINALES

(4 de 7)

Série «E»

Pont-Rouge (1) vs Trois-Rivières (6)

VENDREDI 3 AVRIL
Trois-Rivières à Pont-Rouge, 20h

DIMANCHE 5 AVRIL
Pont-Rouge à Trois-Rivières, 16h

VENDREDI 10 AVRIL
Trois-Rivières à Pont-Rouge, 20h30.

DIMANCHE 12 AVRIL
Pont-Rouge à Trois-Rivières, 16h00.

Série «F»

St-Georges (2) vs Thetford Mines (4)

VENDREDI 3 AVRIL
Thetford Mines à St-Georges, 20h30

DIMANCHE 5 AVRIL
St-Georges à Thetford Mines, 16h

VENDREDI 10 AVRIL
Thetford Mines à St-Georges, 20h30

DIMANCHE 12 AVRIL
Saint-Georges à Thetford Mines, 16h00.

JUNIOR AAA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

DEMI-FINALES (4 de 7)

Série «I»

Ste-Thérèse (3) vs Sherbrooke (1)

MARDI 31 MARS
Sainte-Thérèse **3** Sherbrooke **2**
(Sherbrooke mène la série 3-1)

VENDREDI 3 AVRIL
Sainte-Thérèse à Sherbrooke, 19h30.

Série «J»

Princeville (3) vs Terrebonne (2)

MARDI 31 MARS
Princeville **4** Terrebonne **3 (prol.)**

JEUDI 2 AVRIL
Terrebonne **1** Princeville **8**
(Princeville remporte la série 4-0)

MIDGET AAA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

FINALE (4 de 7)

Laval-Bourassa (1) vs Trois-Rivières (2)

MARDI 31 MARS
Laval-Bourassa **6** Trois-Rivières **2**

JEUDI 2 AVRIL
Trois-Rivières **4** Laval-Bourassa **8**
(Laval-Bourassa mène la série 2-0)

DIMANCHE 5 AVRIL
Laval-Bourassa à Trois-Rivières, 19h30

MARDI 7 AVRIL
Laval-Bourassa à Trois-Rivières, 19h30

LIGUE RÉGIONALE

MIDGET BB-CC

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

FINALE (3 de 5)

Saint-Félicien vs Alma (Aiglons)

DIMANCHE 29 MARS
St-Félicien **1** Alma (Aiglons) **0**

MARDI 31 MARS
Alma (Aiglons) **5** St-Félicien **6**
(Saint-Félicien mène la série 2-1)

SAMEDI 4 AVRIL
Saint-Félicien à Alma (Aiglons), 19h30 **St-Bruno**

SOMMAIRES

OTTAWA 1 BOSTON 2

Première période

1. Ottawa, Alfredsson 24 (Spezza, Campoli) 5:23

Pénalités - Yelle Bos (retenir) 9:33, Savard Bos (accrocher) 17:39.

Deuxième période

2. Boston, Lucic 17 (Ryder, Krejci) 2:27

Pénalités - Winchester Ott (accrocher) 5:58, RuutuOtt(obstructionenversgardien), Winchester Ott, Hnidy Bos (rudesse) 17:23.

Troisième période

3. Boston, Savard 24 (Axelsson) 3:02

Pénalités - Bergeron Bos (accrocher) 8:58, Recchi Bos (bâton élevé) 18:05, Spezza Ott (obstruction) 19:57.

Tirs au but

Ottawa	11	7	14	- 32
Boston	14	13	6	- 33

Gardiens

Ottawa: Auld ..... (P,13-18-6)
Boston: Thomas ..... (G,33-11-7)

Buts et avantages numériques - Ottawa: 0-4; Boston:0-2. **Arbitres**-FrancoisSt.Laurent,Kevin Pollock. **Juges de lignes** - Pierre Champoux, Mark Pare. **Assistance** - 17,565 (17,565)

N.Y. RANGERS 2 CAROLINE 4

Première période

1. Caroline, E.Staal 35 (Pitkanen, Corvo) ..... 4:28 (an)
2. N.Y. Rangers, Potter 1 (Mara, Callahan) 17:30

Pénalités - Girardi NYR (rudesse) 3:08, Ruutu Car (obstruction envers gardien) 5:14, Gleason Car (obstruction) 7:09, Ruutu Car (assaut) 10:05, Walker Car (bâton élevé) 12:17, Orr NYR (trébucher) 15:03, Naslund NYR (bâton élevé) 19:13.

Deuxième période

3. Caroline, LaRose 17 (Whitney, E.Staal) 6:32
4. N.Y. Rangers, Girardi 4 (Gomez, Mara) ..... 14:21 (an)

Pénalités - Cole Car (double échec) 2:43, Brind'Amour Car (retenir) 12:31, M.Staal NYR (obstruction) 16:38, Avery NYR (rudesse) 19:38.

Troisième période

5. Caroline, LaRose 18 (Jokinen, Whitney) 12:25
6. Caroline, Brind'Amour 15 (Seidenberg) 12:53

Pénalités - Mara NYR (retenir) 7:38, Whitney Car (accrocher) 15:44.

Tirs au but

N.Y. Rangers	13	18	7	- 38
Caroline	3	11	9	- 23

Gardiens

N.Y. Rangers: Lundqvist ..... (P,35-24-7)
Caroline: Ward ..... (G,37-22-5)

Buts et avantages numériques - NY Rangers: 1-7; Caroline: 1-6. **Arbitres** - Don Koharski, Steve Kozari. **Juges de lignes** - Derek Amell, Greg Devorski. **Assistance** - 18,680 (18,680)

ST.LOUIS 5 DETROIT 4

Première période

Aucun but

Pénalités - Polak StL (accrocher) 6:28, Kopecky Det (accrocher) 9:21, Backes StL (obstruction) 12:47.

Deuxième période

1. St. Louis, Backes 27 (Winchester, Hinote) 6:02
2. St. Louis, Backes 28 (Jackman, Steen) 9:26
3. Detroit, Datsyuk 31 (Lidstrom, Holmstrom) 14:43

Pénalités - Lebda Det (accrocher) 1:47, Ericsson Det (cingler) 7:16, Tkachuk StL (obstruction envers gardien) 15:39, Jackman StL (cingler) 19:26.

Troisième période

4. Detroit, Lidstrom 14 (Kronwall, Datsyuk) ..... 1:13 (an)
5. St. Louis, Backes 29 (Boyes) 1:37
6. St. Louis, McDonald 14 (Oshie, Colaiacovo) ..... 2:53 (an)
7. Detroit, Franzen 33 (Kronwall, Lidstrom) 3:52
8. Detroit, Kronwall 5 (Franzen) 15:17
9. St. Louis, Backes 30 (Boyes, McDonald) 15:53

Pénalités - Kronwall Det (retenir) 2:42, Backes StL (assaut) 12:56.

Tirs au but

St. Louis	12	13	8	- 33
Detroit	5	19	14	- 38

Gardiens

St. Louis: Mason ..... (G,24-21-6)
Detroit: Conklin ..... (P,25-10-2)

Buts et avantages numériques - St Louis: 1-4; Detroit: 1-5. **Arbitres** - Marc Joannette, Greg Kimmerly. **Juges de lignes** - David Brisebois, Tim Nowak. **Assistance** - 19,935 (20,066)

MERCREDI

PHOENIX 3 COLORADO 0

Première période

1. Phoenix, Boedker 11 (Lombardi, Winnik) 6:28

Pénalités - Lombardi Pho (accrocher) 7:38, Guite Col (retenir) 10:26, McLeod Col (obstruction) 12:17, Lindstrom Pho (accrocher) 13:55.

Deuxième période

Aucun but

Pénalités - Hale Pho, Laperriere Col (battu) 9:54, Prucha Pho (trébucher) 13:49.

Troisième période

2. Phoenix, Doan 30 ..... (Hale) 7:17
3. Phoenix, Michalek 5 ..... (Dawes) ..... 19:57 (fd)

Pénalités - McLeod Col (accrocher) 1:47, Colorado banc (abuse of officials; purgée par Svatos) 4:09, O'Neill Col (conduite anti-sportive) 11:26, Lombardi Pho (assaut) 13:08, Tucker Col (coude) 14:28, Galiardi Col (accrocher) 17:36.

Tirs au but

Phoenix	15	10	10	- 35
Colorado	5	15	3	- 23

Gardiens

Phoenix: Montoya ..... (G,1-0-0)
Colorado: Raycroft ..... (P,12-15-0)

Buts et avantages numériques - Phoenix: 0-7; Colorado: 0-4. **Arbitres** - David Banfield, Brad Watson. **Juges de lignes** - Darren Gibbs, Mark Shewchyk. **Assistance** - 15,437 (18,007)

EN BREF

BASEBALL SENIOR

Dernière chance pour les joueurs qui désirent s'inscrire aux activités de la Ligue régionale de baseball senior ont jusqu'à ce soir pour le faire en communiquant avec Stéphane Sheehy au 591-0485 ou avec Philippe Jobin au 812-2407.

NATATION RÉGIONALE

(JSTP) - Le Club de natation Juvaqua d'Alma sera l'hôte, samedi et dimanche, d'une compétition régionale de natation d'envergure. En effet, quelque 190 nageurs sont attendus pour l'occasion.

WATER-POLO

(JSTP) - Le club d'initiation et de développement Water-polo Saguenay tiendra deux séances d'inscription ce week-end, au Foyer des loisirs. Le samedi, les inscriptions ont lieu de 16 h à 18 h 30 et le dimanche de 16 h 15 à 18 h. Les jeunes peuvent s'inscrire dans les catégories mini water-polo, benjamin, cadet, junior ou juvénile. Coût : 20 $ pour l'affiliation à la Fédération québécoise de water-polo et 25 $ par mois. Une période d'essai gratuite est allouée aux jeunes. Pour information : Normand Cantin au (418) 548-2263.

HALTÉROPHILIE

(JSTP) - Le dernier rendez-vous régional d'haltérophilie aura lieu samedi, à la Polyvalente de Normandin, à l'occasion du 10e DoMiNor Open. Cette compétition servira de qualification en vue des Championnats scolaires qui se dérouleront le samedi le 18 avril, à Brossard.

SPIN-O-MAX DES CYCLONES

(JSTP) - Le club de vélo de montagne Cyclone d'Alma tiendra la 4e édition du Spin-O-Max samedi, à la palestre du Collège d'Alma. Sept séances de spinning d'une heure sont prévues entre 9 h et 15 h dans le cadre de cette activité de financement qui permet d'aider les talentueux athlètes du club. Chaque séance peut accueillir 30 personnes. Le coût de participation est de 12 $. Pour information : Jude Dufour, responsable de l'événement, au (418) 668-6206 ou par courriel à « jude.dufour@cgocable.ca ».

BASKETBALL SENIOR

Le Noir & Or a éliminé le Sphinx de La Baie 88-75 hier dans un match des séries de la Ligue senior de basketball. Jonathan Simard a récolté 17 points et Mashoud Boussousa 15. Ce soir, les séries se poursuivent avec la présentation de trois parties au Séminaire.

Hockey

La ligue d'été passe à huit équipes

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

SAINT-AMBROISE - La saison d'été 2009 de la Ligue estivale de hockey du Saguenay-Lac-Saint-Jean commencera ses activités le 7 avril au Foyer des Loisirs. Cette année encore, ce jeune circuit compte huit équipes, dont l'Armée Rouge, Les Bleu Poudre, sortiesgiasson.com, HPL et les champions en titre de la saison passée, la Brasserie d'Arvida. De nouvelles équipes viennent de se joindre à celles déjà existantes, soient Lance et Compte, Construction P.G. et Les Voyageurs. Les matchs cette année se tiennent au Foyer des Loisirs, au Palais des Sports, au Centre Georges-Vézina et à l'aréna du Plateau et les séries se dérouleront au mois d'août.

Alain Biron, 35 ans et originaire de l'Outaouais a fondé cette ligue.

« Je suis arrivé dans la région en août 2005. Avant mon déménagement, j'ai joué au hockey à l'année pendant trois ans. Durant l'hiver 2005-2006, je me suis renseigné à savoir si il existait au Saguenay des organisations de hockey estival. J'ai été très étonné de constater que non seulement il n'y en avait pas, mais qu'en plus, il n'y a pas un seul aréna d'ouvert à partir de la deuxième semaine de mai jusqu'à la fin juin. J'ai trouvé cela très surprenant, sachant que cette belle région est très partisane de hockey. Je souhaite que le nouvel aréna de l'université de Chicoutimi soit ouvert tout l'été prochain », raconte Biron.

Ce dernier a amorcé le projet de hockey d'été en 2006.

« À ce moment, nous n'étions que deux équipes qui se confrontaient. À cause de la demande croissante pour le hockey d'été sur glace, j'ai mis sur pied, grâce à la confiance de plusieurs personnes de la région, un projet dans le but de faire une ligue complète. C'est à ce moment que la Ligue estivale Saguenay-Lac-Saint-Jean a vu le jour. À la première année (2007), la ligue était formée de 66 joueurs, tous âgés de 20 à 35 ans. Nous étions divisés en six équipes. Le projet a été un succès sur toute la ligne et nous avions de plus en plus de demandes pour recruter de nouveaux joueurs. C'est à ce moment, en 2008 que nous sommes devenus une ligue de huit équipes. Nos matchs se jouent les soirs de semaine entre 19h30 et 22h30 et nous jouons des matchs de trois périodes de 12 minutes chronométrées. La plupart des équipes proviennent de Chicoutimi/Jonquière, mais aussi de La Baie et une d'Alma », de terminer Alain Biron, qui a appris que le meilleur hockey se joue l'été sans inquiétude des grands froids, des tempêtes et des heures de glace impossibles. ❑

> « Le projet a été un succès sur toute la ligne et nous avions de plus en plus de demandes. »
>
> - Alain Biron

Les Titans bantam B de Jonquière

Une saison de rêve

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Les Titans de Jonquière viennent de compléter une saison de rêve au sein de la ligue de hockey bantam B Intercités. La troupe de l'entraîneur Jean-Pierre Bolduc a tout raflé ou presque dans le circuit tout en s'emparant des grands honneurs dans deux tournois en plus de signer une belle victoire en finale simple lettre tenue à La Baie la semaine dernière.

En saison régulière, les jeunes Jonquiérois ont connu la victoire à 15 reprises en 22 tentatives en livrant aussi quatre verdicts nuls. En séries éliminatoires, ils ont remporté trois victoires et subi un seul revers. Au championnat régional, ils ont vaincu Métabetchouan à deux reprises, 1-0 et 2-0. Au Tournoi pee-wee-bantam de La Baie, les Titans ont vaincu en finale la formation de Trois-Rivières en prolongation tandis qu'au Tournoi de Saint-Ambroise, ils ont pris la mesure des Avalanches de Jonquière 4-2 en finale. Fait à noter, au cours de cette saison, le gardien Guillaume Bolduc a passé le pinceau à 11 reprises.

Jean-Pierre Bolduc, qui travaille en compagnie de Martin Coulombe, Manon Harvey, Sonia Lévesque et Réjean Simard, souligne l'entraide des parents tout au long de la saison et leur appui. Son équipe sera amputée de deux joueurs, la saison prochaine, ceux-ci devant évoluer en catégorie midget. ❑



Les Titans de Jonquière viennent de connaître une saison extraordinaire dans le bantam B. La photo nous montre, en bas, Christopher Godin, William Perron, Guillaume Bolduc, Jordan Giroux, Alexandre Simard, Martin Coulombe, et en haut, Jean-Pierre Bolduc, Manon Harvey, Raphaël T. Simard, Kevin Caron, Samuel Bouchard, Jean-Philippe Turgeon, Jimmy Gaudreault, Antonin Martel, Kevin Larouche, Alex Duchesne, Sonia Lévesque et Réjean Simard.

(Photo Rocket Lavoie)



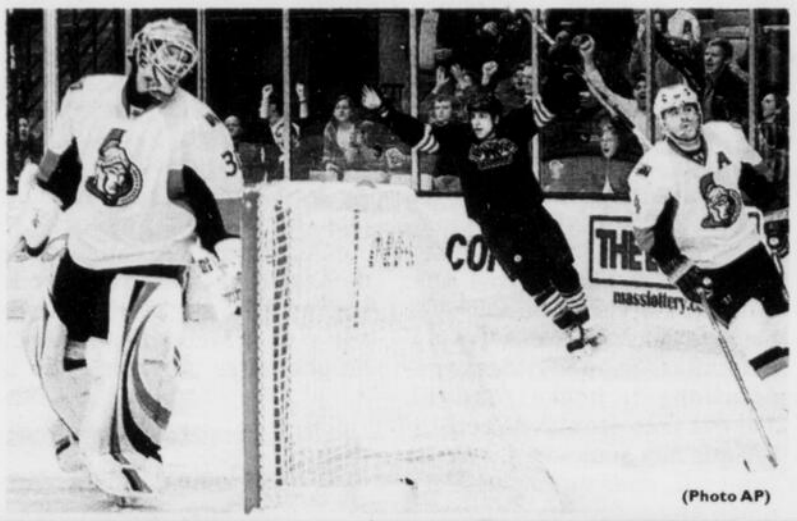


LES BRUINS À UNE VICTOIRE DU CHAMPIONNAT DANS L'EST

BOSTON - Tim Thomas a réalisé 31 arrêts et les Bruins de Boston ont remporté une cinquième victoire d'affilée dans un gain de 2-1 face aux Sénateurs d'Ottawa. Les Bruins ont besoin d'une autre victoire pour enlever le titre de l'Association Est.

Boston pourra profiter de l'avantage de la glace jusqu'à la finale de l'Est en battant les Rangers de New York, samedi, ou encore si les Capitals de Washington subissent la défaite vendredi contre les Sabres de Buffalo.

(Associated Press)



(Photo AP)

BÉLISLE MARQUE SIX BUTS AU TOURNOI DE LA BAIE

LA BAIE - Hier soir, le tournoi de hockey amateur de La Baie présentait cinq parties devant la meilleure foule de la semaine. Ainsi, Constructions CR a perdu 7-0 devant Optimum Chicoutimi, Alcan La Baie a subi le même sort, 1-0 devant le Dépanneur du Fjord et l'Accomodation des 21 n'a pas déçu ses partisans avec un gain de 6-2 devant Cora Chicoutimi. Carl Munger a perdu 4-2 devant l'Ébénisterie moderne du Bas-Saguenay. Les étoiles des différents matchs furent Rock Bélisle avec 6 buts, Pierre Coté avec le blanchissage. Steve Fortin a aussi réussi un jeu blanc pendant que Roberto Lavoie y allait de 3 buts, 2 passes et Denis Simard de deux buts.

Aujourd'hui, quelque dix parties figurent au programme. Pour l'ouverture officielle à 19 h 50 l'équipe de La Baie des 55 ans affrontera l'équipe de Québec vainqueur du Tournoi international de Québec en 2008. Toutes les classes d'âge seront en action avec les 60 ans en début d'après-midi pour se terminer avec trois équipes des 40 ans.

(Roger Tremblay)

Canadien 5/Islanders 1

« Le Canadien s'en vient »

ROBERT LAFLAMME
Presse Canadienne

UNIONDALE, N.Y. - Pour une fois, le Canadien a été trop fort pour ses adversaires. Ou c'est l'opposition qui a été trop faible. Toujours est-il que le Tricolore s'est acquitté de la tâche qui lui incombait face aux infortunés Islanders de New York, jeudi, en signant un gain de 5-1 devant une foule annoncée de 15 255 spectateurs, incluant de bruyants partisans du CH, au vétuste Nassau Coliseum.

En plus de porter à trois points leur avance aux dépens des Panthers de la Floride (90-87), les troupiers de l'entraîneur Bob Gainey se sont hissés au septième rang de l'Association Est en doublant d'un point les Rangers de New York, défaits en Caroline jeudi.

« Plusieurs équipes vont commencer à réaliser que le Canadien s'en vient », a relevé l'ailier Alex Tanguay, qui a marqué un but.

« On redevient l'équipe que les gens croyaient qu'on serait en début de saison, a ajouté Maxim Lapierre. On est en voie de se redonner un rythme de croisière. Ce n'est pas à quelle position tu termines, mais dans quel état d'esprit tu rentres en séries éliminatoires. Nous, on veut rentrer tout feu tout flamme. »

Le gros trio a de nouveau charrié l'attaque, en y allant d'une récolte de cinq points. Outre Tanguay, avec son 15e, Saku Koivu, son 16e, a aussi marqué tandis que Alex Kovalev a amassé trois passes. Le défenseur Andrei Markov, 12e, a connu une autre productive soirée d'un but et deux passes pour porter son total de points à 65. Mathieu Schneider et Mike Komisarek ont été les autres buteurs.

> « Plusieurs équipes vont commencer à réaliser que le Canadien s'en vient. »
>
> - Alex Tanguay

Jeff Tambellini a fourni la timide réplique des Islanders, qui ont dû miser sur une formation du calibre de la Ligue américaine ou presque en l'absence de plusieurs rouages importants comme Mark Streit, Kyle Okposo, Sean Bergenheim et Dean McAmmond. Ces quatre éléments étaient de la partie au Centre Bell, il y a quelques semaines, quand les Islanders l'ont emporté 3-2 en prolongation.

Jaroslav Halak a bien fait en remplacement de Carey Price, malade. Il faut dire qu'il a été moins occupé que Yann Danis, le Canadien ayant le meilleur 38-27 dans les tirs.

« Je ne dirais pas que ç'a été facile, a commenté Halak. Je devais rester concentré et alerte. Contre une équipe semblable, vous ne pouvez pas vous permettre de relâchement. L'important, c'était de l'emporter. C'est tout ce qu'on voulait. »❑

Le Canadien est désormais au septième rang avec 90 points, soit un point devant les Rangers et deux points derrière les Penguins et les Flyers.

Le trio de vétérans continue de produire

ROBERT LAFLAMME
Presse Canadienne

UNIONDALE, New York - Le trio de vétérans continue de traîner le Canadien sur ses épaules. Pendant combien de temps pourra-t-il le faire avant de s'essouffler?

« Ça va super bien. Encore ce soir, on aurait pu facilement ajouter quatre ou cinq buts, a souligné l'attaquant Alex Tanguay. Ça fonctionne pour nous parce qu'on travaille fort en échec avant. Il y en a toujours un qui exerce de la pression en zone adverse afin de créer des revirements. »

Le capitaine Saku Koivu a souligné que l'unité affiche une belle cohésion qui lui permet de trouver des failles dans la défense adverse.

« Un d'entre nous, peu importe lequel, est continuellement en mouvement afin d'essayer de récupérer la rondelle libre. La "chimie" est excellente. Ça facilite les choses quand vous avez du succès. On a du plaisir ensemble en ce moment. »

C'est la première fois en plus de trois saisons, pour ainsi dire, que Koivu et Alex Kovalev ont du succès ensemble.

« La dernière fois qu'on a joué ensemble sur une base régulière, c'était il y a longtemps. Richard Zednik complétait le trio, a rappelé Koivu. Avec Alex Tanguay, qui possède une excellente vision du jeu et qui est doué pour faire des jeux, ça se passe très bien. »

> Alex Kovalev a récolté trois passes, Alex Tanguay a marqué un but ainsi que Saku Koivu.

Kovalev s'est dit quelque peu surpris des succès du trio.

« J'ai joué par moments cette saison avec Saku ou avec Alex, mais jamais avec les deux en même temps. Nous réalisons tous l'importance de la situation et nous jouons à la hauteur de notre potentiel. »

Le trio brille de tous ses feux en supériorité numérique. Le Tricolore montre un rendement de 35 pour cent depuis que Bob Gainey les a réunis, il y a cinq matchs.

« Nous nous efforçons d'être créatifs en attaque massive, a expliqué Koivu. Nous ne forçons pas les choses et nous effectuons des tirs quand c'est nécessaire. »

L'entraîneur Bob Gainey a apprécié l'effort collectif que l'équipe a fourni dans un deuxième match d'affilée.

« On a pris l'avance grâce à notre jeu de puissance et on a continué d'exercer de la pression sur les Islanders qui étaient privés de plusieurs bons joueurs. On s'est retrouvés en avant 4-0 », a-t-il analysé.

Gainey a souligné la contribution du quatrième trio, que Glen Metropolit a pivoté en compagnie des ailiers robustes Gregory Stewart et Georges Laraque. Il a aussi eu de bons mots à l'endroit du gardien Jaroslav Halak, qui a fait de beaux arrêts en première période, et de Mathieu Dandenault, qui est venu frapper en relève en défense.

« Comme Francis Bouillon n'est pas prêt à revenir au jeu, on voulait voir si Mathieu pouvait nous dépanner advenant qu'on ait besoin de lui à un moment donné. »❑

// PAR LA BANDE

• **Mike Bossy** trouve qu'on a mis la barre haute dans l'entourage du Tricolore en début de saison.

« Le Canadien est une bonne équipe, a-t-il affirmé. Mais de là à le voir en finale de la coupe Stanley avant même le début de la saison, c'était lui en mettre un peu trop sur les épaules », a-t-il ajouté, en tenant les journalistes responsables des attentes démesurées. « Je vis à Montréal depuis ma retraite et je trouve qu'on établit rapidement des comparaisons entre de jeunes joueurs qui arrivent dans l'équipe et de très grandes vedettes. Ça me fait toujours sourire de voir ça. »

• Blessé légèrement à l'aine, **Mark Streit** n'a pas affronté son ancienne équipe, jeudi. Candidat de l'équipe pour l'obtention du trophée Masterton, qui récompense la persévérance, Streit s'enorgueillit d'avoir connu une solide saison.

« J'avais comme objectif de m'établir comme un des meilleurs défenseurs de la Ligue nationale », a avoué le Suisse âgé de 31 ans, qui était quatrième meilleur marqueur chez les défenseurs, avec 55 points (16-39), avant jeudi. Il présente de plus une remarquable fiche de plus-9 en défense.

À Long Island, on avance qu'il mérite d'être considéré pour le trophée Norris, qu'on accorde au défenseur par excellence de la LNH.

« C'est flatteur », répond Streit, en sachant pertinemment que ses chances sont minces. Aucun défenseur d'une équipe n'ayant pas pris part aux séries a déjà été coiffé de l'honneur.

• Trop affaibli par le virus qui se propage chez le Canadien, **Carey Price** n'a pu affronter les Islanders, jeudi. Jaroslav Halak l'a remplacé. Rappelé de Hamilton en début de journée, Marc Denis a agi comme substitut.

(Presse Canadienne)

LES HURRICANES PASSENT AU QUATRIÈME RANG, LES RANGERS AU HUITIÈME

RALEIGH, Caroline du Nord - Des buts de Chad LaRose et Rod Brind'Amour marqués à 28 secondes d'intervalle tard en troisième ont permis aux Hurricanes de la Caroline de remporter une victoire de 4-2 contre les Rangers de New York, jeudi, et de les propulser au quatrième rang du classement dans l'Association Est.

LaRose a terminé la soirée avec deux buts et Eric Staal a récolté son 35e pour les Hurricanes, qui ont ainsi signé un 10e gain consécutif à domicile. Staal a ajouté un aide, tandis que Ray Whitney s'est fait complice de deux buts.

Corey Potter et Daniel Girardi ont marqué les filets des Rangers, qui ont glissé au huitième rang après cette défaite jumelée à la victoire du Canadien face aux Islanders de New York. Les Rangers comptent 89 points, le Canadien, septième, 90, et les Hurricanes 93.

Cam Ward a été brillant, stoppant 36 tirs. Henrik Lundqvist a quant à lui fait face à 23 tirs et n'a effectué que 19 arrêts.

Staal a ouvert la marque en avantage numérique à 4:28 en première, mais Potter a créé l'égalité en fin de période avec son premier de la saison. LaRose a redonné les devants aux Hurricanes avec son premier du match en deuxième.

Le tout s'est joué dans la 13e minute de la troisième. LaRose a d'abord fait 3-2 avec son 18e de la campagne à 12:25. Puis, à 12:53, Brind'Amour a doublé l'avance des Canes avec son 15e de la saison.

(Associated Press)

VINCENT LECAVALIER OPÉRÉ AUJOURD'HUI

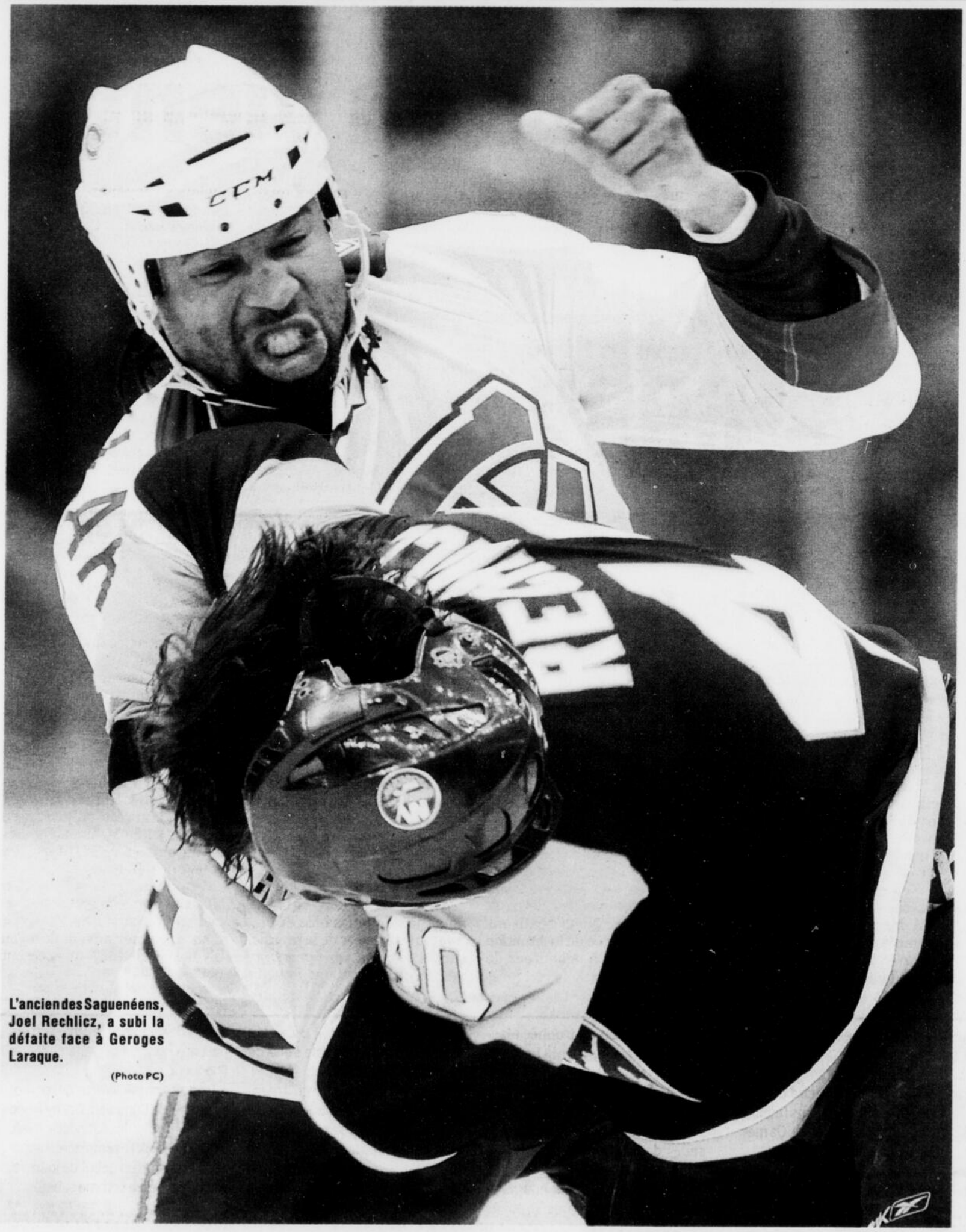
TAMPA, Floride - Vincent Lecavalier va subir une opération au poignet, aujourd'hui, ce qui mettra fin à la saison du capitaine du Lightning de Tampa Bay.

L'intervention chirurgicale sera effectuée par le Dr A. Lee Osterman dans un centre spécialisé à Philadelphie. Osterman avait opéré le poignet gauche de Lecavalier à l'été 2007. La chirurgie devait initialement avoir lieu l'été dernier, mais elle a été remise après que Lecavalier se soit retrouvé dans l'obligation d'être opéré à l'épaule, le 15 avril 2008.

« Évidemment, c'est décevant que Vincent ne soit pas en mesure de terminer la saison, mais nous avons le sentiment que c'est dans son meilleur intérêt, ainsi que dans celui de l'équipe, que le poignet soit opéré maintenant, a indiqué le directeur général du Lightning Brian Lawton dans un communiqué.

Vincent a dû composer avec cette blessure toute la saison durant et je ne peux en dire assez au sujet de sa capacité de jouer malgré la douleur. »

(Presse Canadienne)



L'ancien des Saguenéens, Joel Rechlicz, a subi la défaite face à Geroges Laraque.

(Photo PC)

LE JEU DU MATCH:
Andrei Markov
Le Canadien a exécuté son jeu à la perfection lors du 3e but en attaque massive, celui d'Andrei Markov. La rondelle s'est promenée de Saku Koivu à Mathieu Schneider, à Alex Kovalev, à Koivu et finalement à Markov. Des passes précises et des déplacements parfaits.

LE HÉROS DU MATCH:
Saku Koivu
Son trio a été dominant, mais le capitaine a ajouté un atout en dominant dans le cercle des mises en jeu: 10 en 16 pour 63%.

LE CHIFFRE DU MATCH:
66
Saku Koivu a rejoint Mats Naslund au sixième rang dans l'histoire du Canadien en marquant son 66e but en avantage numérique en première période.

Sommaire

CANADIEN 5 ISLANDERS 1

Première période
1. Montréal, Koivu 16 (Kovalev) ..... 13:03 (an)
2. Montréal, Schneider 8 (Markov, Kovalev) ..... 18:31 (an)

Pénalités - Komisarek Mtl (rudesse) 5:58, Kostopoulos Mtl (retenir) 10:24, Bentivoglio NYI (retenir) 12:29, Comeau NYI (assaut) 13:56, Jackman NYI (double échec) 18:24.

Deuxième période
3. Montréal, Tanguay 15 (Gorges) 1:11
4. Montréal, Markov 12 (Koivu, Kovalev) ..... 3:12 (an)
5. N.Y. Islanders, Tambellini 7, 9:05

Pénalités - Jackman NYI (cingler) 2:44, Laraque Mtl, Rechlicz NYI (battu) 3:15.

Troisième période
6. Montréal, Komisarek 2, 0:44

Tir de pénalité raté par Kostopoulos Mon, 4:04.

Pénalités - Jackman NYI (accrocher) 10:40, Metropolit Mtl (battu), Weight NYI (; purgée par T) 16:16, Dandenault Mtl (accrocher) 17:30, Tambellini NYI (double bâton élevé) 17:57, Nielsen NYI (cingler) 20:00.

Tirs au but

Montréal	12	15	11	- 38
N.Y. Islanders	9	7	11	- 27

Gardiens
Montréal: Halak ..... (G, 17-13-1)
N.Y. Islanders: Danis ..... (P, 9-14-3)

Buts et avantages numériques - Montréal: 3-8; NY Islanders: 0-2. **Arbitres** - Mike Hasenfratz, Dean Morton. **Juges de lignes** - Scott Driscoll, Steve Miller. **Assistance** - 15,255 (16,234)

Livraison GRATUITE au Québec

Nous payons les 2 taxes sur tout l'électroménager



Meilleur prix garanti

Produits disponibles immédiatement

Grand choix de meubles québécois exclusifs

Whirlpool



Lave-vaisselle Whirpool (466824)
- 4 programmes • Super capacité
- Option de lavage différé de 2,4 ou 6 heures
- Option Sani Rince™ homologuée NSF
- Système d'insonorisation Quiet Partner™ II
- Paniers en nylon
- Disponible blanc ou noir (468048) à 499,95 ou inox et noir (468049) à 579,95

Économiseur d'énergie

ENERGY STAR

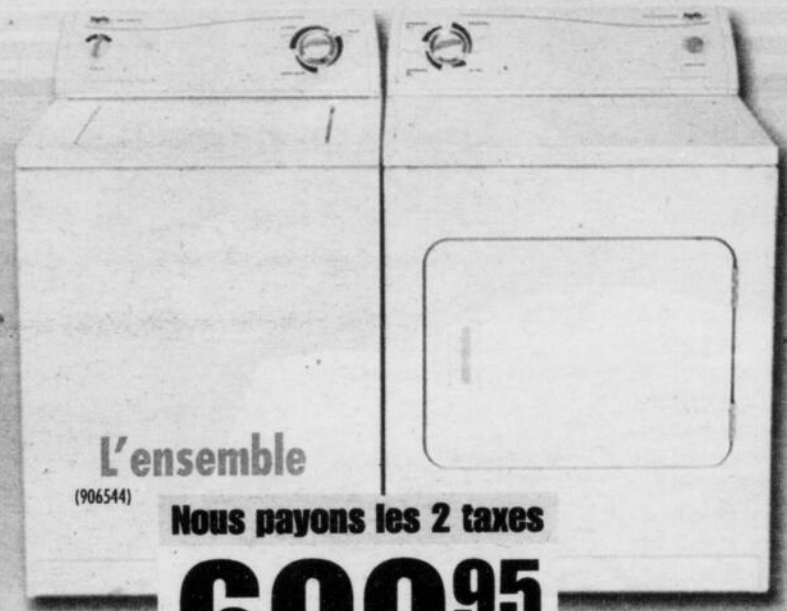
Nous payons les 2 taxes

499,95

Inglis

Laveuse (460190)
- Super capacité 3,2 pi cu • 10 cycles
- 4 niveaux d'eau • Choix de 3 températures

Sécheuse (456645)
- Super capacité 5,9 pi cu
- 6 cycles • Choix de 3 températures



L'ensemble

(906544)

Nous payons les 2 taxes

699,95



GE

Lave-vaisselle (467892)
- 4 cycles • 4 niveaux
- Broyeur à déchets
- Séchage avec/sans chaleur

Économiseur d'énergie

ENERGY STAR

Nous payons les 2 taxes

299,95

Ensemble frontal
Extra grande capacité

Gibson



L'ensemble

Économiseur d'énergie

ENERGY STAR

Nous payons les 2 taxes

999,95

Cuve en acier inoxydable

Amana



Économiseur d'énergie

ENERGY STAR

L'ensemble

(906860)

Nous payons les 2 taxes

759,95

Nous payons les 2 taxes

599,95

GE

Lave-vaisselle GE (464163)
- 5 cycles • 6 niveaux
- Grande cuve acier inoxydable
- Contrôle électronique
- Broyeur d'aliments durs Piranha
- Paniers de nylon avec tiges repliables

Laveuse Amana (468052)
- Super capacité 3,2 pi cu • 9 cycles
- 4 niveaux d'eau • Choix de 3 températures

Sécheuse Amana (459673)
- Super capacité 6,5 pi cu • 7 cycles • Détecteur d'humidité
- Choix de 3 températures • Porte réversible

50$ de remise par la poste.

LE MIEUX CONSOMMER

Laveuses ENERGY STAR®

Détails en magasin.

Ensemble Gibson (904948)

Laveuse frontale (422288)
- 10 cycles • Cuve en acier inoxydable
- 4 options de température

Sécheuse frontale (348893)
- 4 options de température
- Lumière dans le tambour
- Signal sonore de fin de cycle

TANGUAY

c'est GARANTI

Magasinez en ligne: www.tanguay.ca

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411

768732

Sur toute la marchandise sans exception, nous payons l'équivalent des 2 taxes de vente (TPS et TVQ). Payable au comptant. Cartes de crédit acceptées. * Livraison gratuite au Québec, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.